

MAURA, AZAÑA, INDALECIO PRIETO, LERROUX, MARCELINO DOMINGO, ALBORNOZ Y F. DE LOS RIOS, INTEGRARIAN CON ALCALA ZAMORA EL GABINETE REPUBLICANO.

La Actividad Burocrática Universitaria Terminó al Mediodía y Quedó Silencioso y Desierto el Recinto del Alma Mater

Tres futuros letrados quedarán esperando "sine die" el momento de graduarse. "Los que no hayan visto sus nombres en las listas de la Legión de Honor de la cual es cartulario el Tte. Calvo, pueden pedir su inclusión", dice el Dr. la Torre

Fue más escasa aun que en los días precedentes, la asistencia personal a la Universidad ayer mañana. No concurrió ningún profesor ni alumno. Además, notamos la ausencia del Sr. Secretario General, Dr. Castro Barrera. Cuando, a mediodía, dieron por terminada su jornada los empleados de la Secretaría, comenzaron a llegar las primeras noticias de los decretos presidenciales que publicamos en otro lugar de esta edición. Por la tarde, nadie asistió a las oficinas, la Universidad quedó transformada en un desierto. TRES FUTUROS LETRADOS QUE DAN EN ESPERA DE SUS GRADOS La falta de decano de la Facultad de Derecho ha hecho imposible que realicen sus ejercicios de grado

A Discusión Pública en Aprobó el Senado la Ley la Cámara una Moción que Obliga a Emplear la de Adhesión al Gobierno Harina de Yuca en el Pan

El Comité Parlamentario Liberal la aprobó ayer y hoy también la hará suya el Comité Conservador

En la referida moción figura al mismo tiempo la oposición a la renuncia de los Representantes

Don Ramón de León-oriental, liberal y anti-cooperativo definió lo ocurrido ayer tarde en el Congreso, del siguiente modo: "El acuerdo del Comité Parlamentario opinó que los miembros renuncien al acta interprete tal los sentimientos del Partido Liberal".

"El acuerdo de los representantes todos negáronse por motivos patrióticos a abandonar sus pupitres reflejo los sentimientos de la Cámara".

"Pero ¿qué ocurrió ayer tarde en la Cámara? Nada menos que la reunión de los diputados de la mayoría convocados por el líder y a instancias del doctor Juan Espinosa. Ya el señor Espinosa—que explicó continúa en la 18, columna 5 y 6

Fué Firmada la Escritura de los Bonos

Se enviarán circulares a las Oficinas recaudadoras para el cobro de los nuevos impuestos

Fue firmada ayer en Palacio, la escritura para la emisión de los bonos por 42 millones de pesos, de acuerdo con las bases generales que ya se han hecho públicas por el Decreto firmado por el Presidente. Estaban presentes en el acto, el Secretario de Hacienda, que fue el primer firmante a nombre del Estado Cuba; los señores Ricardó Cervera, Dr. (continúa en la Pág. 6, Columnas 2 y 3)

EL REFERENDUM DE LOS MOTORISTAS Y CONDUCTORES PARA ADHERIRSE A LOS ESTUDIANTES SE CORRERA HOY

En el se alude a las condiciones en que se encuentran los agremiados por las modificaciones hechas en el trabajo.—La Unión de Linotipistas también empezará a correr su referendun

El Ejecutivo del «Sindicato de Motoristas y Conductores» ha preparado todo lo conducente al Referendun que ha de correr entre sus numerosos afiliados, desearo de conocer la opinión que sustentan en el problema de los estudiantes. En la boleta de dicho referendun, se alude a las condiciones en que se encuentran los agremiados por las modificaciones llevadas a cabo en el trabajo, con manifiesto perjuicio de sus intereses, pues vienen sufriendo rebaja de salarios, supresión de líneas y de turnos. Advértese, además, en la misma que es llegado el momento de demostrar unión frente a los problemas actuales. Después se entra a tratar del problema de los estudiantes, en todos sus aspectos y muy especialmente en el docente. En el referendun solo se interesa saber si están de acuerdo o no los asociados en prestar la adhesión solicitada por los estudiantes en lo que sea de carácter docente. Las impresiones recogidas entre muchos empleados del Sindicato, son favorables a la adhesión. Hoy comenzará a realizarse el citado referendun.

NO VENDRA LA GEORGIA MILITARY

ATLANTA, Ga., Diciembre 16. (AP.)—Alto funcionarios de la Georgia Military Academy anunciaron esta noche que el partido de fútbol anunciado para efectuarse en la Habana el 29 de Diciembre con el equipo del Vedado Tennis Club, ha sido suspendido por causa de la situación perturbada de la isla.

FRACASÓ EN N. Y. LA GESTIÓN PARA QUITAR EL EMBARGO SOBRE EL "B. DEL COMERCIO"

Los señores Antonio Antón y Laureano López embarcaron hacia La Habana anoche.—Se reiniciarán las gestiones desde aquí.

Según habíamos ya anunciado; los señores Antonio Antón y Laureano López, comisionados del Banco del Comercio para el conocido arreglo con el Banco Hispano-Americano, se encontraban gestionando desde su llegada a New York, de regreso de España, con la Compañía Cubana de Electricidad y con la Havana Electric Railway el levantamiento del embargo que dichas



Los países de la América Republicana conmemoran hoy el centenario de la muerte de Simón Bolívar, el indomable paladín de las libertades americanas y ante el cual, como dijo el poeta ese pusieron en pie cinco naciones para verlo pasara.

No importa que la genial concepción de su mente para crear la Confederación Hispano Americana fracasara al influjo de envidias y rencores, de ambiciones e indiferencias. No importa. Su mejor obra está sin duda en haber roto con la espada que triunfó en Carabobo las cadenas de la esclavitud, su mayor gloria en la retirada a la playa de San Pedro Alejandrino, cuando tuvo en sus manos, las manos que habían escrito la carta de Jamaica y las palabras inmortales de Angostura, las manos que blandieron la espada de Boyacá, la posibilidad de encender la tea de la discordia, los horrores de la guerra civil a cambio de perpetuarse en el poder, y abandonó toda ambición personal para consagrar con su sacrificio la vida de la República por el creído, con su genio y con su sangre. Bolívar, cuyo recuerdo renuevan de continuo los más esclarecidos biógrafos del mundo, tendrá hoy, en su gloria inmortal, el homenaje clamoroso de todo el Continente Americano.

Y en Venezuela, su patria, esta conmemoración tendrá su más brillante marco y su más rendido tributo por el aporte que cada nación de América lleva a la cuna del hombre del que Martí decía: «Era como los montes, ancho en la base, con las raíces en las del mundo, y por la cumbre enhiesto y afilado como para penetrar mejor en el cielo rebelde».

Gaunard y "Arroyito" Serán Consignados al Juzgado por Petición de la Prensa Unida

El doctor Angulo, como Presidente de la Asoc. de la Prensa y a nombre de los directores de periódicos, solicitó de Gobernación que se resolviese la situación de «Karikato».

Los directores de los periódicos de la Habana Sres. Dr. Germán Volter de Río, de «El Mundo»; Marcelino Blanco, en representación de «El País»; Sergio Carbó, de «La Semana»; Alfredo Quiñes y Dr. Emilio Roig por «Carteles»; Conrado W. Masaguer, de «Social»; Miguel A. Quevedo, de «Bohemia»; José M. Muzaurieta, de «Sucesos»; Isaac Alvarez del Real, de «Comercio»; Adelardo Novo, del «Diario Español» y Camilo de «Mercurio» y el Conde del Riveco, del «DIARIO DE LA MARINA», acompañados del Presidente de la Asociación de la Prensa de Cuba, Dr. Rafael María Angulo, se entrevistaron ayer, al mediodía, con el Secretario José Guzmán Sánchez, Presidente y primer Vicepresidente del Centro de la Propiedad Urbana de la Habana, acompañados del ingeniero señor Francisco Andreu, Secretario de dicha Institución, celebraron una

Narra Antonio Escobar Cómo Cayó Leguía al no Darle ya al Ejército su Ración Mensual "Constructiva"

El "déficit" es el sepulcro de las dictaduras. Mr. Pearson prevé un largo período de mala situación financiera en nuestra América

BARRAQUE DESEA DAR SOLUCION A LOS PROBLEMAS DE LA PROPIEDAD URBANA, SIN PRECEDENTES EN LA REPUBLICA

Le fué entregado un memorandum por el Secretario del Centro de la Propiedad Urbana. En él solicitan que sean resueltos urgentemente todos los asuntos pendientes

En la mañana del día de ayer, el Dr. Manuel Enrique Gómez y el doctor José Guzmán Sánchez, Presidente y primer Vicepresidente del Centro de la Propiedad Urbana de la Habana, acompañados del ingeniero señor Francisco Andreu, Secretario de dicha Institución, celebraron una larga e importantísima entrevista con el nuevo Secretario de Obras Públicas, Dr. Jesús María Barraque. La misma se efectuó en el despacho del Sr. Secretario a donde fueron citados por él, los referidos representantes de la Propiedad Urbana. Al dejar Obras Públicas estos señores, el Secretario del Centro tuvo la amabilidad de informarnos del resultado satisfactorio de dicha entrevista. El Dr. Barraque convino en la necesidad de hacer inmediatamente un alto completo en la imposición de nuevas obligaciones que gravan aun más el estado crítico en que por primera vez desde que está constituida la República, atraviesa la propiedad urbana, y asimismo expresó el deseo de que se le den resoluciones definitivas por la Administración a todos los problemas planteados por los propietarios, algunos de ellos pendiente desde hace más de dos años.

RENUNCIA EL SR. AJURIA A la Junta del Gobierno del Colegio de Abogados de la Habana.

Enterado por los periódicos que un grupo de Abogados solicitaba la dimisión en pleno de la Junta de Gobierno a la que pertenece, y creyendo que nadie debe ocupar ni un cargo contra la voluntad de sus electores renunció al cargo de Vice-Tesoroero para el que fui electo en las últimas elecciones. Habana, 16 de diciembre de 1930. José A. de AJURIA.

Los Yachts Americanos que Vengan a La Habana Fondearán en Lugar Seguro

A fin de año serán cerrados los talleres de reparación de buques de la «Havana Marine», cesando todo el personal.

El Supervisor de la Policía del Puerto Teniente de Navío, señor Díaz Ramos ha dispuesto que los yachts de bandera americana que vengan este año a invernar en la Habana fondeen frente a los talleres de la Havana Marine en el litoral de Casa Blanca con el fin de que puedan ser mejor custodiados. UN TALLER QUE CIERRA Para fin de mes los talleres de

"He Clausurado la Universidad, Dice el Presidente, por Haberse Convertido en un Centro de Propagandas Perniciosas"

"Esas actividades -agrega- sólo han servido para empapar de lágrimas y sangre el suelo de otros países". En el decreto se considera que los Profesores se sumaron a la causa estudiantil estimando que el Gobierno estaba en peligro inminente de caer

A propuesta del Secretario de Instrucción Pública, General Molinet el Presidente Machado firmó ayer el siguiente decreto, disponiendo la clausura, por tiempo indefinido, de la Universidad de la Habana. POR CUANTO: el Gobierno que represento, teniéndolo como uno de sus más legítimos timbres de gloria y orgullo, se había dedicado con sincero amor e innegable devoción al empeño de mejorar por todos los medios a su alcance la instrucción pública, convirtiendo en modelos establecimientos de enseñanza que por su miseria material y moral constituían una vergüenza de la República y dotando a la Universidad de la Habana de edificios, material educativo personal docente y demás elementos necesarios para sus elevados fines, en forma tal que podía parangonarse con las mejores de las de su índole en los pueblos civilizados y ha podido ser motivo de las más encomiásticas felicitaciones para Cuba por parte de distinguidos representantes de la Intelectualidad mundial, en las recientes Convenciones Internacionales reunidas en su seno;

POR CUANTO es público y notorio que en la Universidad de la Habana existía un estado de perturbación rayano en la anarquía, debido, fundamentalmente al hecho de que algunos Profesores olvidando su noble y sagrado ministerio de maestros y guías de la juventud que el país, adquirida la indispensable preparación mental, habrá de regir los destinos de la República, han convertido sus Cátedras, sin miramientos ni cortapisas de ningún género, en centros de propaganda partidaria, con las cuales han desahogado sus pasiones partidistas o la colera de sus resentimientos personales por la no obtención o la pérdida de posiciones políticas anheladas, desde las que propagaban perniciosas y perturbadoras doctrinas que sólo han servido para empapar de lágrimas y sangre el suelo en otros países;

Los Nombramientos de Se Suprime el Instituto Catedráticos Hechos por de Idiomas Modereos y Decreto son Anulados Cesan 16 Catedráticos

El Ejecutivo reconoce que no se ha hecho bien en nombrar profesores sin ir a oposición

Desiertas las Cátedras creadas en la Escuela de Pedagogía que aumentaron un año de estudios

El Presidente de la República dictó ayer un decreto dejando sin efecto los nombramientos de numerosos catedráticos. El Ejecutivo declara, que no debía nombrar a los profesores de la Universidad sin antes haber hecho la selección de capacidad, sometiendo a los aspirantes a oposiciones legales. Al ponerse en vigor este decreto quedarán desiertas las cátedras de esta última en la Escuela de Pedagogía y por las cuales se aumentó un año en el plan de estudios. También quedarán sin profesores otras cátedras que no podrán nunca sacarse a oposición por no obedecer a una ley, su creación. (continúa en la Pág. ULTIMA, Col. 6)

Los Dres. Medardo Vitiér, Mario Dihigo, Mario Fernández y Antonio Garrigó, Catedráticos de la Escuela Normal de Matanzas han sido suspendidos de empleo y sueldo por resolución del Presidente de la República en la cual se ordena además que se instruya expediente de separación contra los dos primeros. He aquí, íntegro, el decreto del Ejecutivo: POR CUANTO por Decreto de esta Presidencia de fecha 18 de octubre de este año, se dispuso que fuese suspendido de empleo y sueldo y sometidos a un expediente de separación de la actividad de enseñanza, el profesor respectivo, a todos los Catedráticos que en cualquier forma entorpecieren el normal funcionamiento de las clases o que secundaran a los Directores para tales empeños. POR CUANTO: varios Catedráticos de la Escuela Normal para Maestros de Matanzas, han hecho una exposición pública en la cual se adhieren a la actividad de enseñanza, rebeldía en que se encuentra gran parte del alumnado de los planteles oficiales y protestando al propio tiempo del régimen a que se encuentran sometidos dicha Escuela Normal. POR TANTO: en uso de las facultades que me confieren la Constitución y las leyes, a propuesta del Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes, interino, RESUELVO: PRIMERO: Suspender de empleo y sueldo a los Catedráticos doctores Medardo Vitiér y Mario Dihigo, nombrándose para que instruya, en el más breve plazo posible, el expediente de separación de dichos Catedráticos, al doctor Ernesto Valdés, Figueroa, Catedrático de la Escuela Normal para Maestros de Matanzas, que, queda facultado para designar el Secretario que junto con él habrá de actuar en la incoación del referido expediente. (continúa en la ULTIMA, Columna 3.)

Walsh Solicita la Derogación de la Enmienda

En unión del Senador King hizo la petición. Manifiesto de un grupo de cubanos opositores

WASHINGTON, diciembre 16. — (AP.)— Los asuntos de Cuba, el desenvolvimiento de la Bolsa y los precios del pan han sido tocados hoy en el Senado Americano, solicitándose de la Alta Cámara que lleve a cabo ciertas investigaciones sobre los mismos. El senador demócrata Walsh de Massachusetts, pronunció un discurso en el que manifestó que un grupo de cubanos opositores

A PARTIR DE HOY, EL CORONEL JULIO AGUADO Y LOS OFICIALES CONDENADOS NO PODRAN VESTIR MAS EL UNIFORME

Después que el Fiscal les comunicó la sentencia pasarán a las prisiones militares como penados ordinarios. El Teniente Laurent, el único absuelto, fué puesto en libertad desde ayer

LA ALCALDIA ADMITE EL DEPOSITO DE CONTRIBUCIONES EN LOS EXPEDIENTES DE APREMIO A PROPIETARIOS MOROSOS

Hasta el presente se han presentado más de cuarenta mil rectificaciones de rentas en casas de La Habana cuyos alquileres han sido rebajados en un cincuenta por ciento.

Los efectos deprimentes de la actual situación económica se han dejado sentir, de modo directo, en el cobro de contribuciones de todas clases en nuestro Municipio; pero de modo muy especial en lo que al pago de fincas urbanas se refiere. Más de cuarenta mil solicitudes de rectificaciones de rentas se han presentado hasta el presente. Esa cifra constituye la inmensa mayoría de las casas de la Habana, cuyos alquileres se han rebajado en un cincuenta por ciento. Como todo esto ha producido un trabajo extraordinario a la Comisión del Impuesto Territorial, que tiene que acordar la rebaja, previo informe de un ponente, el Departamento de Impuestos se encuentra con que muchísimos propietarios están aterrorizados por el orden público. (continúa en la 18, columna 3)

LAURENT EN LIBERTAD

El segundo teniente Emilio Laurent y Dubet, que fué absuelto por el Consejo de Guerra, ha sido puesto en libertad, ayer tarde, de acuerdo con una disposición del Estado Mayor del Ejército.

Los Yachts Americanos que Vengan a La Habana Fondearán en Lugar Seguro

reparación de buques Havana Marine cerrarán y quedarán en receso a todo el personal. BARCOS DE CARGA Ayer llegaron las siguientes barcos de carga, el americano Princeton de Bayton Tejas con petróleo; el Pinar del Río de New York con carga y un polizón; el inglés Newwaster, de Filadelfia con carbón, el (Pasa a la Pág. 6, Columna 1.)

Los otros oficiales que fueron condenados pasarán inmediatamente a prisiones militares. LA CONDENA IMPUESTA Aunque las altas autoridades no han hecho público el fallo del Consejo de Guerra, así como la copia del fallo de Consejo. HAY UN OFICINISTA EN EL EJERCITO Hoy se efectuará el sepelio del capitán de Infantería Eduardo Estrada que murió ayer en su residencia del Campamento de Columbia, El Estado Mayor del Ejército ha ordenado que se le tributen los honores de ordenanza. UNA COMISIÓN DE SEÑORITAS ESTUDIANTES que nos visitó anoche nos dijo: Las muchachas del Kindergarten de la Normal están siendo oprimidas por la Directora señora Espejo y otras profesoras, con amenazas de suspensión y de quitarles puntos, a firmar un manifiesto protestando de sus compañeras del Dictatorio. Ninguna de las firmantes está con firme; pero se han visto obligadas a firmar bajo la presión de la amenaza. (Pasa a la Pág. 6, Columna 1.)



# DE DIA EN DIA

Nos resistimos a creer en la versión de que ha empezado a funcionar la "partida de la porra". Nuestra duda se afianza en la consideración de sencillas razones numéricas.

Partiendo de la base de que la población de Cuba es de unos tres millones y medio de habitantes, tendríamos que para infundir pavor en ese apreciable núcleo de ciudadanos, desparramados por toda la extensión del territorio nacional, y de los cuales una enorme mayoría no lee periódicos, habría que contar con el concurso de unos quinientos cosacos de esa especie.

Y no es que no los haya, capaces de comer plomo, a cambio de comer algo.

Lo grave es que hay que pagarlos y retribuirlos bien, pues, teniendo en cuenta que "donde las dan, las toman", nadie va a prestarse a cortar cabezas o cosas así por la misma tarifa de cortar caña.

Pongamos, en fin, que se encuentran desalmados dispuestos a buscar una bronca todos los días por cinco pesos diarios. Pues, la cuenta está al alcance de un escolar de tercer grado: 500 hombres, a \$5 diarios, total \$2.500 cada veinticuatro horas, que de algún bolsillo tendrían que salir. A ese presupuesto fijo para mantener la organización, agréguese otra cantidad importante—pongan ustedes 500 pesos diarios—para imprevisos: Verbigarica, el revolver que se le perdió a este miembro de la partida, el entierro de la suegra de aquel otro, la medicina para el reuma que sufre el de más allá y que le impide manejar bien la derecha. En una palabra, todos esos motivos de pida cuenta inevitable que ponen en acción los matones de oficio.

¿Dónde está el grupo de románticos adiestros capaces de semejante erogación? Y si existe, como afirman las versiones circulantes, no se pongan bravos sus prestigiosos integrantes si les llamamos idiotas, porque vamos a demostrarlo. Píegan, si acaso, pero escuchan:

Se trata de otro rozamiento en que van a mediar también los números. Aceptando ahora que cada gua-

petón a sueldo les midiera las costillas a seis opositores al día, ello arrojaría un resultado de tres mil personas vupuleadas, por haberse expresado mal del Gobierno, cada veinticuatro horas, con un costo de tres mil pesos la jornada.

Pero, ¿no sería mejor distribuir esos tres mil pesos diarios entre tres mil familias, con el resultado de que hubiera tres mil familias agraciadas en vez de tres mil agrupaciones familiares deseosas, por lo menos, de que empiecen a llover rayos?

Sentimentalismos aparte, los ideadores del método, si realmente existen, deben recapacitar aunque sólo sea en el costo de esa pequeña arca, dándose cuenta de que Cuba no es Encrucijada o Bolondón o cualquier pequeño pueblo donde puede hacerse el experimento por dos pesetas.

Cuanto a los que se ponen muchos unas furias cuando oyen hablar mal del Gobierno, bueno es que los haya (sin concederles "bill de indemnidad" desde luego) pero es signo fatal para una situación que los haya, no tanto por oír hablar mal del Gobierno, como por ver en la cazuela, lo que llaman los españoles "los cochinos garbanzos".

Un ejemplo al canto, de lo que es proceder con cabeza: Don Julio Blanco Herrera, a aba de ofrecer el regalo de veinte mil botellas de cerveza "La Tropical", con destino a la Navidad del pobre.

Con la mentalidad de un organizador de "partidas de la porra", lo que se le hubiera ocurrido sería gastarse el dinero en mandarles dar botellazos a los consumidores de otras marcas.

Dentro de pocos días vendrá a la Habana, de paso para Panamá y California, Alberto Einstein, el sabio alemán conocido en el mundo entero por su teoría de la relatividad.

Aprovechemos la oportunidad. Acaso él pueda darnos una idea relativa de en lo que ha de parar todo esto.

Franco cree seguro el triunfo de la República en España. Pero, por de pronto, él se ha creído más seguro en la República de Portugal.

"Se propone la supresión por 5 años en Inglaterra de la pena de muerte". Acaso obedezca al nulo resultado que dió en Cuba el prodigioso espacio de un lustro la supradicha pena.

Un suero descubierto en Francia, llamado "Solución Normet" y que acaba de ensayarse en los Estados Unidos, parece resultar un magnífico sustituto químico de la sangre humana.

De ello ha de tomar, sin duda, buena nota, esa juventud escéptica que ha surgido después de la gran guerra.

Y no tendría nada de particular que cuando fuera llamada a dar su sangre por la Patria, hubiera muchos que se limitasen a remitir cantidades más o menos considerables de "Solución Normet".

"AVISO" (que tomamos de una página de información política): "A toda persona que informe confidencialmente los Colegios Electorales de esta provincia de Santa Clara, donde se les han anotado votos que no aparezcan en la boleta, a los candidatos a Representantes del Partido Popular Cubano y después de la apertura del Paquete, se le agradecerá premiándolo espléndidamente CON TODO GENERO DE CONSIDERACIONES Y AMISTAD Y CON TODA LA ABSOLUTA RESERVA.

Para informes dirijirse a los señores: Benito Alonso Artigas, Ramón Cabrera Ferrer y Raúl Vargas Corealles. En el Hotel Florida. Santa Clara, noviembre 27 de 1930.

Pues, como no lo averigüe el último de los firmantes, o sea el señor Vargas, es difícil, muy difícil, que se obtengan los informes solicitados en el "Aviso".

¡A menos que los firmantes eleven el monto de la recompensa!

El doctor Miguel A. Aguilar, notable penalista, opina que el Teniente Calvo es un caso de patología policiaica.

También es triste cosa hacer todo lo posible por que lo consideren a uno un Trepoff, y ¡nadá!... ¡como si se vistiera uno de princesa turca para hacer reír a los muchachos!

Tartarin de Tarascón.

Dr. Luis F. Rodríguez Molina CIRUJANO DEL HOSPITAL "CALIXTO GARCIA"

Profesor Titular de Enfermedades de las Vías Urinarias de la Universidad de la Habana.

Consultas de 10 a 12 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde.

LAMPARILLA 86. HABANA. TELEFONO A 8454

# VISITARON LOS INSPECTORES AL GRAL. MOLINET

Fueron con el objeto de testimoniarse sus deseos de cooperar en sus tareas

Visitaron ayer para ofrecerle su cooperación al Secretario de Instrucción Pública los Inspectores Escolares de la Provincia de la Habana, señores Pedro Hernández Masó, Superintendente Provincial, Enrique Jardines, Inspector Provincial, Eduardo Sánchez, Inspector de Distrito y los auxiliares de esta provincia señoras Amada Roque y Angeles García, Justina Baz, Gómez Perdigón, Manuel Cartón, Vicente Lancha y Carlos Génova de Zayas. Por Guanabacoa Diego González y sus auxiliares Oscar López y María Luisa Guash. Por Jatucayo, por Matanzas y Francisco Peñalver. Por Marianao, Eduardo Sánchez y Leonor Espinosa. Por San Antonio de los Baños, Francisco Fernández Cabrera y Amado J. Ferrnán.

Por Batecual, A. Valdés Prado y Félix Duarte y por Güines y Aguacate, Manuel A. González Quintana. También formaban parte de esta comisión los doctores José Rodríguez de la Superintendencia y Alberto Rodríguez, Secretario de la misma.

En nombre de los presentes, el Dr. Masó se dirigió al General Molinet para expresarle que los Inspectores Escolares estaban decididos a prestarle la misma cooperación que le habían dispensado a sus antecesores y que podía contar con la lealtad de todos.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

El General Molinet contestó diciendo que tenía un concepto del maestro y que ellos eran los encargados de ayudar a que en las escuelas se forme el alma natamente nacional de los futuros ciudadanos de la República. Que como cubano, lo que más ansiaba es que todos los problemas de nuestra patria se arreglasen siempre entre cubanos, pues resultaría doloroso e ineficaz el intervenir de la deprimida intervención extranjera.

# MATANCERAS EN MOVIMIENTO

Las licencias, las permutas y los traslados que fueron hechos por el Secretario

El señor Secretario ha aprobado las siguientes licencias por enfermedad: María Ochoa, Puerto Padre. señor Luis Muñoz, Guanabacoa. Juana Irene Cruz Valiente, Es. Sra. María Ochoa Torres, Puerto Padre. Isabel Ortiz, Habana. Rosa A. Morcate, Puerto Padre. Adolfin R. Estévez, Habana.

También se han aprobado las siguientes licencias por maternidad: Sra. Laura Casal Jardines, Antilla. Sra. Vicenta Frades, Antilla. Sra. Alberta Espinoza, San Juan de Cuba. Sra. María Luisa Díaz Consolación del Sur.

Asimismo aprobó las siguientes permutas: Sras. Zoila Oliva, del aula única de la Escuela número 43 y María Sánchez del aula única de la Escuela No. 25 Trinidad. Consuelo Rodríguez García y Eloisa José Martínez, Profesora de las aulas 2 y 5 de la Escuela No. 1, Abreu. Sras. Dámaso Gómez, del aula única de la Escuela número 23 y Gilberto Quesada del aula única de la Escuela número 42, señoras Benita Becanquet y Carmen Lara, de las aulas 5 y 4, primera de la escuela número 5, y la segunda de la escuela No. 3 Trinidad. Sra. Benita Becanquet, del aula única de la señorita María C. Pujols del aula número 7 ambas de la Escuela No. 5 Trinidad.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

# MATANCERAS EN MOVIMIENTO

Las licencias, las permutas y los traslados que fueron hechos por el Secretario

El señor Secretario ha aprobado las siguientes licencias por enfermedad: María Ochoa, Puerto Padre. señor Luis Muñoz, Guanabacoa. Juana Irene Cruz Valiente, Es. Sra. María Ochoa Torres, Puerto Padre. Isabel Ortiz, Habana. Rosa A. Morcate, Puerto Padre. Adolfin R. Estévez, Habana.

También se han aprobado las siguientes licencias por maternidad: Sra. Laura Casal Jardines, Antilla. Sra. Vicenta Frades, Antilla. Sra. Alberta Espinoza, San Juan de Cuba. Sra. María Luisa Díaz Consolación del Sur.

Asimismo aprobó las siguientes permutas: Sras. Zoila Oliva, del aula única de la Escuela número 43 y María Sánchez del aula única de la Escuela No. 25 Trinidad. Consuelo Rodríguez García y Eloisa José Martínez, Profesora de las aulas 2 y 5 de la Escuela No. 1, Abreu. Sras. Dámaso Gómez, del aula única de la Escuela número 23 y Gilberto Quesada del aula única de la Escuela número 42, señoras Benita Becanquet y Carmen Lara, de las aulas 5 y 4, primera de la escuela número 5, y la segunda de la escuela No. 3 Trinidad. Sra. Benita Becanquet, del aula única de la señorita María C. Pujols del aula número 7 ambas de la Escuela No. 5 Trinidad.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

# MATANCERAS EN MOVIMIENTO

Las licencias, las permutas y los traslados que fueron hechos por el Secretario

El señor Secretario ha aprobado las siguientes licencias por enfermedad: María Ochoa, Puerto Padre. señor Luis Muñoz, Guanabacoa. Juana Irene Cruz Valiente, Es. Sra. María Ochoa Torres, Puerto Padre. Isabel Ortiz, Habana. Rosa A. Morcate, Puerto Padre. Adolfin R. Estévez, Habana.

También se han aprobado las siguientes licencias por maternidad: Sra. Laura Casal Jardines, Antilla. Sra. Vicenta Frades, Antilla. Sra. Alberta Espinoza, San Juan de Cuba. Sra. María Luisa Díaz Consolación del Sur.

Asimismo aprobó las siguientes permutas: Sras. Zoila Oliva, del aula única de la Escuela número 43 y María Sánchez del aula única de la Escuela No. 25 Trinidad. Consuelo Rodríguez García y Eloisa José Martínez, Profesora de las aulas 2 y 5 de la Escuela No. 1, Abreu. Sras. Dámaso Gómez, del aula única de la Escuela número 23 y Gilberto Quesada del aula única de la Escuela número 42, señoras Benita Becanquet y Carmen Lara, de las aulas 5 y 4, primera de la escuela número 5, y la segunda de la escuela No. 3 Trinidad. Sra. Benita Becanquet, del aula única de la señorita María C. Pujols del aula número 7 ambas de la Escuela No. 5 Trinidad.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista, de la Escuela número 41 para la número 66 Consolación del Sur. Sra. Minerva Esther Vioti de la Escuela No. 67 de la finca Santa Esperanza Consolación del Sur.

Y por último aprobó los siguientes traslados señoras Cristina Silva Márquez de la Escuela número 12 para la número 44 Consolación del Sur. Sra. Evelyn C. Bautista,



SOCIEDADES ESPAÑOLAS

Los Acuerdos del "Club Grandales"

Celebró sesión su Junta Directiva. Presidió el señor Jerónimo Ron...

El gran Baile del "Progreso de Coles"

Los chicos de Coles se disponen nuevamente a celebrar el grandioso baile...

Los Electos en el "Centro Castellano"

En las elecciones reglamentarias, celebradas por los socios de este importante Centro...

La Gratitud al "Centro Balear"

Coplamos a continuación una carta del señor Dionisio Garzón, dirigida al señor Presidente de la Sección de Sanidad...

ASUNTOS DE INTERÉS PARA LA REGIÓN CANTABRIGUEÑA, FUERON TRATADOS AYER CON EL PRESIDENTE POR UNA COMISION

Ha sido solicitado el permiso del Gobierno con el objeto de constituir una organización de carácter militar y sin matiz político a fin de cooperar para que el orden no sea alterado

Una Comisión de elementos representativos de Cantabria, entre los que figuraban el Alcalde de Ciego de Avila, señor Maldique...

LAS IMPORTACIONES DE COCAINA DESDE 1925 HASTA 1928

Aplicación de las Ordenanzas Sanitarias a los que preparan tamales para vender al público

La Junta Superior de Sanidad celebró sesión ordinaria ayer. Fue aprobado un informe del doctor López Silvero...

CARRERA SOLICITA EL PRONTO PAGO POR ANTIGUEDAD

El Presidente G. Machado se encuentra dispuesto a que se pague esa deuda policiaica

El Jefe de la Policía Nacional continúa laborando para que los miembros de dicha institución puedan cobrar dentro de breves días los haberes de la antigüedad...

El Presidente y Vicepresidente, nombrados en comisión para adquirir una máquina de escribir para la Secretaría de la Sociedad...

Se nombraron las comisiones que han de actuar durante el mes de diciembre. Para Beneficencia los señores Francisco Martínez y Manuel Montañés...

También fueron nombrados en comisión, para confeccionar una candidatura para las próximas elecciones...

Se leyó una elocuente carta, dirigida por el "Club Naturales del Concejo de Illano" pidiendo a los del "Club Grandales" suscribirse a una determinada cantidad anual a la revista "Progreso de Asturias"...

El Baile de las Uvas del Centro Gallego

He aquí la distribución artística y pintoresca que hará la Sección de Uvas de este Concejo...

El barrio "Gallego", en esta ocasión será instalado en la planta baja, en el local que ocupó el Planteal...

El barrio "Cubano" ocupará los amplios y ventilados sótanos del teatro donde igualmente serán instalados infinidad de kioscos y tipos de bohíos...

En el salón de fiestas, el barrio "Español", profusamente adornado, que hará pendant con los kioscos que sean instalados...

El barrio "Internacional" ocupará todo el interior del Coliseo, y al que acudirá una enorme cantidad de público...

En el Sanatorio Hijas de Galicia

HERMITA INGRESOS. Concepción Alvarez Anuncia Rodríguez Varela, Dolores Rodríguez González, Modesta Vázquez, Manuela Farfán, Julia Chao Greda...

ALTA. Pilar Cruz, Avelina Costa, Flora Venimell, Cecilia García, Dolores Samartín.

ASOCIACION DE DEPENDIENTES DEL COMERCIO DE LA HABANA SECRETARIA PROCLAMACION DE CANDIDATURA

De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 2o. del Art. 68 de los Estatutos Generales, se convoca a JUNTA GENERAL DE ASOCIADOS, en el salón de fiestas del Centro...

La Habana, 16 de Diciembre de 1930. — Carlos Martí, Secretario General.

Gran Concurso del "Centro Montañés"

El activo Secretario de la Sección de Propaganda del Centro Montañés, nos comunica la favorable acogida que ha tenido entre todos los asociados de esta prestigiosa institución...

A reserva de detallar en próxima cronica los nombres de los nuevos asociados y los Sres. que han efectuado el ex. inscripción...

La Candidatura Uno del "Centro Balear"

Muéstrase cada día más activo el Comité patrocinador de la candidatura número uno del Centro Balear...

"Acción Española"

Superando en mucho a los anteriores números, llega a nosotros esta amena revista gráfica y literaria...

El Banquete a Don Emeterio Zorrilla

Ayer se recibieron en Juventud Asturiana las siguientes adhesiones al gran banquete que habrá de tributarse al señor Emeterio Zorrilla...

Juan Cortés; Ramón Isoba; José Martínez; José García; Juan Rodríguez; Francisco García; José Florentino; Manuel Pérez Tarano; Florentino Cibrián; Francisco Rodríguez; Pedro Sánchez; Emilio Rivas; Emilio Castrillón; Manuel José Pérez; Eduardo Menéndez; Manuel García; Alfredo Álvarez; José F. García; Manuel Reguera; Julio Gutiérrez; Francisco Arredondo; José García; Manuel Campa; Aurelio Peón; Asociación Nacional de Industriales de Cuba...

EDICTO

DOCTOR MARIO RECIO Y FORNS, Abogado y Notario del Colegio y Distrito de esta Capital y presidente de la misma, por el presente edicto, hago saber:

Que en virtud de lo dispuesto en el artículo 1872 del Código Civil, The Royal Bank of Canada, por medio de sus representantes legales...

Dichos valores fueron dados en prenda a The Royal Bank of Canada por la Compañía Azucarera Antilla S. A., por escritura número 315, otorgada en 22 de septiembre de 1924...

Fue condición de dicho contrato de prenda, que cuando el plan para pago de cualquiera de las deudas garantizadas por la prenda...

Para tomar parte en la subasta los licitadores a excepción del Banco depositarán en efectivo en poder del Notario correspondiente el 10% de la tasación...

En la primera subasta no hubiere postores admitibles se harán nuevas subastas sin sujeción a tipo hasta que la venta se lleve a efecto.

MARIO RECIO Y FORNS, 12239 14, 17.

"La Asturiana" y el "Centro Astur"

Estuvo en el Palacio Astur la notable artista sin brazos "La Asturiana" quien se manifestó altamente satisfecha...

También visitó al gran Sanatorio "Covadonga" que le causó una impresión muy honda...

Recorrió todas las dependencias de aquella casa, recibiendo la admiración y el cariño de los enfermos y empleados del Sanatorio.

A ruego del Presidente D. Manuel Junco, que la acompañaba, ofreció una recepción...

"Unión Gozoniega"

En esta entusiasta sociedad asturiana, se recibió esta elocuente carta, que con mucho gusto la hacemos pública.

Señor Presidente de la Comisión Provincial de Asturias, don Valeriano Fernández Viña.

Entrada esta Comisión Municipal permanente del homenaje organizado por la Sociedad Unión Gozoniega de la Habana...

"Asociación Canaria"

Hoy, miércoles, a las ocho de la noche, celebrará Junta ordinaria la Sección de Intereses Morales y Materiales de la Unión de la Habana...

"Desfile del Amor"

2.934, este es el número de invitaciones repartidas entre las señoras amantes del baile para asistir a la verbena "Desfile de Amor"...

EL ESPECTACULAR SUICIDIO DE UN JOVEN EN PALMA

Se arrojó desde lo más alto del puente sobre el "Cauto". Espérase que morirá pronto

PALMA SORIANO, diciembre 16. DIARIO, Habana. En esta localidad, se ha registrado hoy un espectacular suicidio...

CON EL SECRETARIO DE LA PRESIDENCIA

He aquí la lista de las personas que durante la mañana de ayer desfilaban por el despacho del señor Ricardo Herrera, Secretario de la Presidencia.

REGRESO EL PRESIDENTE

El Jefe del Estado, pasadas las doce del día volvió, en automóvil, al Palacio, permaneciendo en la mandatura presidencial durante toda la tarde.

UNA CARTA DE LA AVIADORA MILLER

He aquí la carta que acaba de recibir el Presidente de la República, enviada por la aviadora americana Mrs. Miller...

SIGUEN AFIRMANDO

todas las personas de gusto que el moscatel quivarme es el vino más delicioso que hay y también el más confortable y alimenticio.

EL PRESIDENTE CONTRIBUYE CON CIENTO PESOS

El Jefe del Estado ha recibido la localidad para la función que en la noche del día 23 del actual se celebrará en el Campamento de Columbia...

DOS SECRETARIOS

Con el Presidente Machado desparecieron ayer, secretamente, los Secretarios de Justicia y Gobernación. No entregaron noticia alguna a los reporteros.

En la tarde de ayer visitó Palacio el señor Segundo Luna, declarando a los reporteros que está a la firma de la autorización del Gobierno...

Sociedad Asturiana de Beneficencia SECRETARIA

De orden del señor Presidente y en cumplimiento de lo dispuesto en los Artículos 17, 18 y 58 del Reglamento General vigente...

Juntas Directivas

Centro Asturiano: hoy por la mañana a las nueve se reunirá en el Sanatorio Covadonga la Comisión de Obras...

SIGUEN AFIRMANDO

El día de las Elecciones no se extenderán recibos, ni se formularán rectificaciones en los mismos.

Regalamos 100 BILLETES ENTEROS AL PUBLICO

Al mismo precio que en cualquier casa, por cada fracción que usted nos compre del SORTEO DE NAVIDAD le regalaremos UN BILLETE ENTERO...

COMPANIA COMERCIAL FERNANDEZ BLANCO

Regalamos 100 BILLETES ENTEROS AL PUBLICO. Al mismo precio que en cualquier casa, por cada fracción que usted nos compre...

PEDIDOS DEL INTERIOR

BILLETES ENTEROS. a \$ 110.00 (Libre de franco). HOJAS. a \$ 11.50 (Libre de franco). FRACCIONES. a \$ 1.15 (Más 10 cents. para franco)

Cada fracción gana UN BILLETE ENTERO

Un billete entero gana CIENTO BILLETES ENTEROS. Cada fracción gana UN BILLETE ENTERO. Un billete entero gana CIENTO BILLETES ENTEROS.

EL ESPECTACULAR SUICIDIO DE UN JOVEN EN PALMA

Se arrojó desde lo más alto del puente sobre el "Cauto". Espérase que morirá pronto

CON EL SECRETARIO DE LA PRESIDENCIA

He aquí la lista de las personas que durante la mañana de ayer desfilaban por el despacho del señor Ricardo Herrera...

REGRESO EL PRESIDENTE

El Jefe del Estado, pasadas las doce del día volvió, en automóvil, al Palacio, permaneciendo en la mandatura presidencial durante toda la tarde.

UNA CARTA DE LA AVIADORA MILLER

He aquí la carta que acaba de recibir el Presidente de la República, enviada por la aviadora americana Mrs. Miller...

SIGUEN AFIRMANDO

El día de las Elecciones no se extenderán recibos, ni se formularán rectificaciones en los mismos.

Regalamos 100 BILLETES ENTEROS AL PUBLICO

Al mismo precio que en cualquier casa, por cada fracción que usted nos compre del SORTEO DE NAVIDAD le regalaremos UN BILLETE ENTERO...

COMPANIA COMERCIAL FERNANDEZ BLANCO

Regalamos 100 BILLETES ENTEROS AL PUBLICO. Al mismo precio que en cualquier casa, por cada fracción que usted nos compre...

EL ESPECTACULAR SUICIDIO DE UN JOVEN EN PALMA

Se arrojó desde lo más alto del puente sobre el "Cauto". Espérase que morirá pronto

CON EL SECRETARIO DE LA PRESIDENCIA

He aquí la lista de las personas que durante la mañana de ayer desfilaban por el despacho del señor Ricardo Herrera...

REGRESO EL PRESIDENTE

El Jefe del Estado, pasadas las doce del día volvió, en automóvil, al Palacio, permaneciendo en la mandatura presidencial durante toda la tarde.

UNA CARTA DE LA AVIADORA MILLER

He aquí la carta que acaba de recibir el Presidente de la República, enviada por la aviadora americana Mrs. Miller...

SIGUEN AFIRMANDO

El día de las Elecciones no se extenderán recibos, ni se formularán rectificaciones en los mismos.

Regalamos 100 BILLETES ENTEROS AL PUBLICO

Al mismo precio que en cualquier casa, por cada fracción que usted nos compre del SORTEO DE NAVIDAD le regalaremos UN BILLETE ENTERO...

COMPANIA COMERCIAL FERNANDEZ BLANCO

Regalamos 100 BILLETES ENTEROS AL PUBLICO. Al mismo precio que en cualquier casa, por cada fracción que usted nos compre...



LOS REVOLUCIONARIOS ESPAÑELES HAN SIDO DEGRADADOS EN EL GABINETE

César Falcón, Revela Cómo Iba a Constituirse el Gabinete Republicano

HENDAYA, Frontera Franco-Española, diciembre 16. AP.—Dos de los jefes de la frustrada rebelión de Jaca, que se encuentran actualmente en Francia, han confiado hoy aquí al corresponsal de The Associated Press, como pensaban derrocar al Gobierno monárquico español los republicanos y socialistas unidos.

Media Tonedada de Narcóticos Valuados en un Millón de Pesos ha Sido Ocupada por los Funcionarios de las Aduanas en N. York

Unos Treinta y Cinco Banqueros Franceses Están Presos

DE LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS, ES LA DE ALICANTE LA QUE SE HALLA EN UNA SITUACION MAS DELICADA

INFORMAN QUE HA ESTALLADO UNA REVOLUCION EN GUATEMALA. CIUDAD MEXICO, Diciembre 16. (AP.) Informes particulares de Ciudad Guatemala, recibidos esta noche por radio, dicen que a las cuatro de la tarde estalló un movimiento revolucionario en esa capital, ocurriendo inmediatamente tiroteos en las calles.

Han sido detenidos en dicha localidad muchos de los miembros del comité que preparaba la revolución para implantar la república, todos abogados de esa filiación. EL GENERAL BERENGUER, ENFERMO DE ANGINAS

181 Financieros y Banqueros, Sujetos a Causa Criminal. El escándalo del Banco Oustric, causa indirecta de la caída de Tardieu

PARECE QUE HOY SE EMPEZARA EL VUELO ITALIANO. Inmovilizados por una gran tormenta los doce aviones esperaban la hora propicia ENTUSIASMO POPULAR

El Contrabando más Considerable que se Ocupó en Nueva York

WASHINGTON, Diciembre 16 (AP.) Hoy ha hecho público que los aduaneros se han apoderado de narcóticos por valor de un millón de pesos, no consiguiendo aprehender a los autores del contrabando.

RESUMEN DE LA SITUACION EN ESPAÑA, EN LA MADRUGADA DE HOY

(Por The Associated Press) ESPAÑA parecía estar el martes en un estado de casi insurrección, pese a las declaraciones optimistas del Gobierno en contrario.

COMISIONES DE VIGO Y BADAJOZ A MADRID. MADRID, diciembre 16 (CNS).—Se encuentran en esta capital comisiones de Vigo y Badajoz, que se han entrevistado con los ministros de Gobernación y Hacienda.

TEMPERATURAS EN VARIAS CIUDADES. NUEVA YORK, Diciembre 16. (AP.) En las últimas veinticuatro horas se han registrado las siguientes temperaturas en las ciudades que se mencionan a continuación.

RESIDIRA EN PORTUGAL, MELLO VIANA, QUE FUE EN BRASIL, VICEPRESIDENTE. LISBOA, Diciembre 16. (AP).—El ex-vicepresidente del Brasil Mello Viana, deportado recientemente de ese país, llegó hoy a Lisboa, declarando que vivirá en Portugal hasta que se le autorice a volver a su patria.

Fué Asaltado Otro Banco, en el que han Robado 50.000 Pesos

Dos ladrones de bancos han muerto y tres fueron presos después de tenaz persecución

PITTSBURGH, Diciembre 16. (A.P.).—El bandolerismo urbano dió hoy en esta ciudad un audaz golpe de mano. Tres hombres se presentaron en un banco y se llevaron cincuenta mil dólares.

LADRONES DE BANCOS CAPTURADOS. SIDELL, Illinois, Diciembre 15. (AP.). La activa persecución de cinco ladrones de bancos realizados por paisanos a lo largo de la línea divisoria de los estados de Indiana e Illinois, terminó hoy dramáticamente en las cercanías de Sidell cuando la muerte de dos bandidos y la captura de los otros tres.

En las Calles de Bilbao han Montado las Ametralladoras. Los viajeros que de Madrid llegan a Hendaya, dicen que la vida allí es la normal

ZARAGOZA, Diciembre 17. (Miercoles). (AP).—Continúa la tranquilidad. El Capitán General ha publicado un bando diciendo que en vista de la insistencia de algunos obreros en no aceptar el trabajo, se les concede un plazo de 24 horas para que lo reanuden.

TRANQUILIDAD EN MADRID. HENDAYA, Frontera franco-española, Diciembre 16. (AP).—Aunque los refugiados procedentes del Norte de España, principalmente las provincias vasco-navarras y Aragón, informan de que han regresado a Madrid afirman que allí todo está igual que siempre, operando bancos y comercio con perfecta normalidad.

Los alemanes entienden que la esperanza de su patria de poder afrontar los pagos de reparaciones estriba en el aumento de la exportación de sus diversos productos.

CÓMO EXPLICA EL PERIÓDICO "THE WORLD" LA NEGATIVA DE ALEMANIA A COOPERAR EN LA CONFERENCIA SOBRE EL AZÚCAR

Los alemanes entienden que la esperanza de su patria de poder afrontar los pagos de reparaciones estriba en el aumento de la exportación de sus diversos productos.

Justificándola con la depresión de los negocios. —No ve motivos— manifestó para que los negocios legítimos se denjen dominar por un mercado que está demasiado saturado de mercancías, cuando algunas compañías tienen que reducir sus operaciones.

El General Berenguer está enfermo, al parecer de tonsilitis. Su temperatura era, anoche, de 39 grados. Se dice que la tensión y el exceso de trabajo de estos días han quebrantado su salud.

EL GENERAL BERENGUER, ENFERMO DE ANGINAS. MADRID, diciembre 16 (A. P.).—El general Berenguer se encuentra enfermo de anginas. Los médicos dicen que tiene 39 grados de fiebre.

NO IRA LA SEXTA BANDERA DEL TERCIO A MADRID. MADRID, diciembre 16 (A. P.).—El capitán general de la Primera Región, Federico Berenguer, ha manifestado que la sexta bandera del Tercio Extranjero, desembarcada en Algeciras hoy, no vendrá a Madrid, por ser innecesaria su presencia en la capital.

SON ACUSADOS LOS REPUBLICANOS AMERICANOS DE HACER OBSTRUCCION A LA LEY, CONCEDIENDO CREDITOS POR UN TOTAL DE SESENTA MILLONES PARA LOS AGRICULTORES

HOY SE ESPERA UNA BATALLA EN EL SENADO AL DISCUTIRSE UNA ENMIENDA POR LA QUE SE QUIERE PRIVAR AL PRESIDENTE HOOVER DE SUS FACULTADES DISCRECIONALES EN CUANTO SE REFIERE A LA APLICACION DE CREDITOS

WASHINGTON, diciembre 16. AP.—Los demócratas acusaron a los republicanos de hacer obstrucción al proyecto de ley concediendo créditos por un total de sesenta millones de pesos para aliviar la situación de los campesinos, que es angustiosa por causa de la sequía.

FALLO INTERESANTE DE UN MAGISTRADO DE NUEVA JERSEY ACERCA DE LA PROHIBICION. NEWARK, Estado de Nueva Jersey, diciembre 16. (AP.). La forma que se aprobó hoy la décima enmienda constitucional, es ilegal, ha fallado hoy el juez federal William Clark, quien entiende que dichas enmiendas solo pueden ser ratificadas por convenios constitucionales y no por resoluciones de las Legislaturas de Estados Unidos, debido a que trasladan a los Estados Unidos facultades hasta ahora reservadas a los Estados.

MILLON Y MEDIO DE FRANCOS SUIZOS PARA SEMINARIOS HEBREOS. LAUSANA, Suiza, Diciembre 16. (AP.).—La Agencia Telegráfica Judía dice que los seminarios Rabinicos de diferentes países de Europa son los únicos beneficiarios de la fortuna de millón y medio de francos suizos (unos 285 mil pesos) legados por el doctor Waldemar Mordecai Wolf Haffkine, notable bacteriólogo, descubridor del virus del cólera, y el que falleció el 27 de octubre, a los 70 años.

Están listos para auxiliar a la policía y a la Guardia Civil 75 mil soldados y han llegado de Marruecos contingentes del Tercio Extranjero y de las fuerzas aéreas, para colaborar en el mantenimiento del orden y la tranquilidad.

El Gobierno del General Berenguer admite que hay huelgas en ocho provincias y que en otras ocho han ocurrido suspensiones parciales del trabajo, así como en dos grandes ciudades: Barcelona y Valencia.

La Comisión de Agricultura de la Cámara acordó pedir al Secretario de los Estados Unidos objeciones al proyecto de ley que auxilia a la agricultura que discute el Senado.

MILLON Y MEDIO DE FRANCOS SUIZOS PARA SEMINARIOS HEBREOS. LAUSANA, Suiza, Diciembre 16. (AP.).—La Agencia Telegráfica Judía dice que los seminarios Rabinicos de diferentes países de Europa son los únicos beneficiarios de la fortuna de millón y medio de francos suizos (unos 285 mil pesos) legados por el doctor Waldemar Mordecai Wolf Haffkine, notable bacteriólogo, descubridor del virus del cólera, y el que falleció el 27 de octubre, a los 70 años.

La Imposición del Idioma Inglés a la India, es Censurada. Este idioma ha destruido las raíces culturales del sentido rístico y estético del país

LONDRES, Diciembre 16. (AP.).—En una reunión de la Asociación del Este de la India, se censuró la "imposición" del idioma inglés a la India y se levantó una resolución de protesta.

CONTROVERSIAS SOBRE LA LEY DE INMIGRACION EN CUANTO A LOS FILIPINOS. WASHINGTON, Diciembre 16. (A. P.).—La exclusión de los filipinos parecía hoy que sería el punto principal de la controversia sobre la ley migratoria para aliviar el desempleo, en el debate que habrá pronto en la Cámara sobre la Ley Johnson, que propone la suspensión de toda inmigración a los Estados Unidos.

La Comisión de Inmigración de la Cámara aprobó una proposición de ley queriendo el país a nuevos contingentes de inmigrantes durante dos años, quedando expedita la prohibición los parientes de los extranjeros que se encuentran actualmente en los Estados Unidos.

Los alemanes entienden que la esperanza de su patria de poder afrontar los pagos de reparaciones estriba en el aumento de la exportación de sus diversos productos.

Los alemanes entienden que la esperanza de su patria de poder afrontar los pagos de reparaciones estriba en el aumento de la exportación de sus diversos productos.

Los alemanes entienden que la esperanza de su patria de poder afrontar los pagos de reparaciones estriba en el aumento de la exportación de sus diversos productos.

grandes dificultades nacionales, al hombre que en horas muy difíciles fué el único que supo salvar el franco y enderezar la Hacienda de la República.

Entre los que visitaron hoy la casa de Poincaré, estaban el ex primer ministro Tardieu; el presidente del Senado, M. Doumer; el príncipe de Mónaco; el ex presidente Millerand y muchos ex ministros y funcionarios de categoría.

La esposa de Poincaré no se aparta del lecho de su marido, aunque ha habido momentos en que el emperador ha rendido. De todas partes de Francia y de muchos países extranjeros Madame Poincaré recibía sin cesar mensajes de simpatía y de estimación.

El pueblo francés se ha acostumbrado a ver en Poincaré la última esperanza para la solución de los grandes problemas nacionales y no se acostumbra a pasar sin él

El Gobierno advierte que el resumen precedente responde con exactitud a la realidad y que la vuelta a la normalidad es cosa demostrada.

El Gobierno advierte que el resumen precedente responde con exactitud a la realidad y que la vuelta a la normalidad es cosa demostrada.

El Gobierno advierte que el resumen precedente responde con exactitud a la realidad y que la vuelta a la normalidad es cosa demostrada.

El Gobierno advierte que el resumen precedente responde con exactitud a la realidad y que la vuelta a la normalidad es cosa demostrada.

El Gobierno advierte que el resumen precedente responde con exactitud a la realidad y que la vuelta a la normalidad es cosa demostrada.

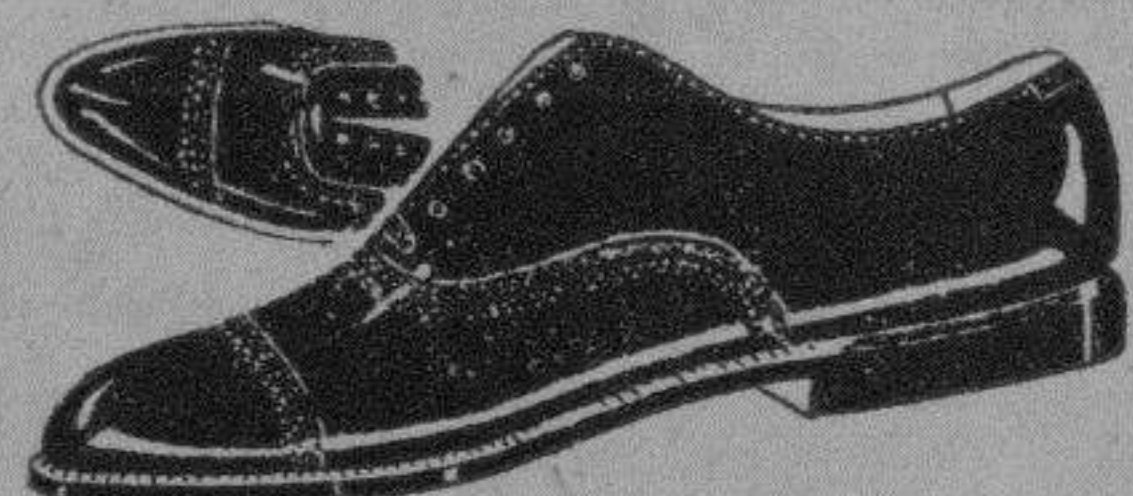
El Gobierno advierte que el resumen precedente responde con exactitud a la realidad y que la vuelta a la normalidad es cosa demostrada.

El Gobierno advierte que el resumen precedente responde con exactitud a la realidad y que la vuelta a la normalidad es cosa demostrada.

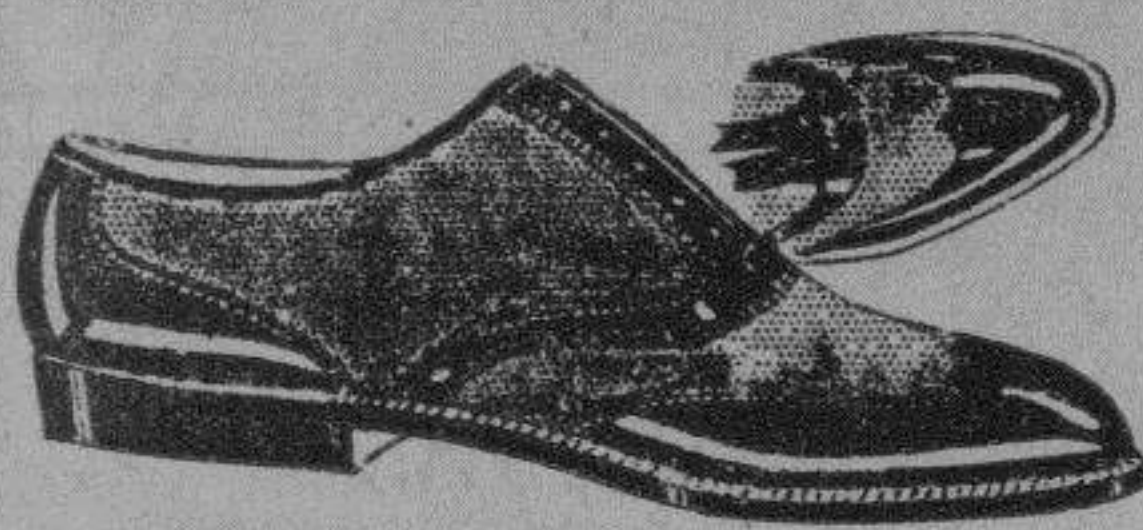


# UNCLE SAM, de SAN RAFAEL

Venga a ver nuestros últimos modelos garantizados



DE SEIS Y OCHO PESOS



\$6  
\$8

SAN RAFAEL 1 c

## SANS SOUCI

-Road House-

ABIERTO TODAS LAS NOCHES  
Orquesta Hermanos Castro

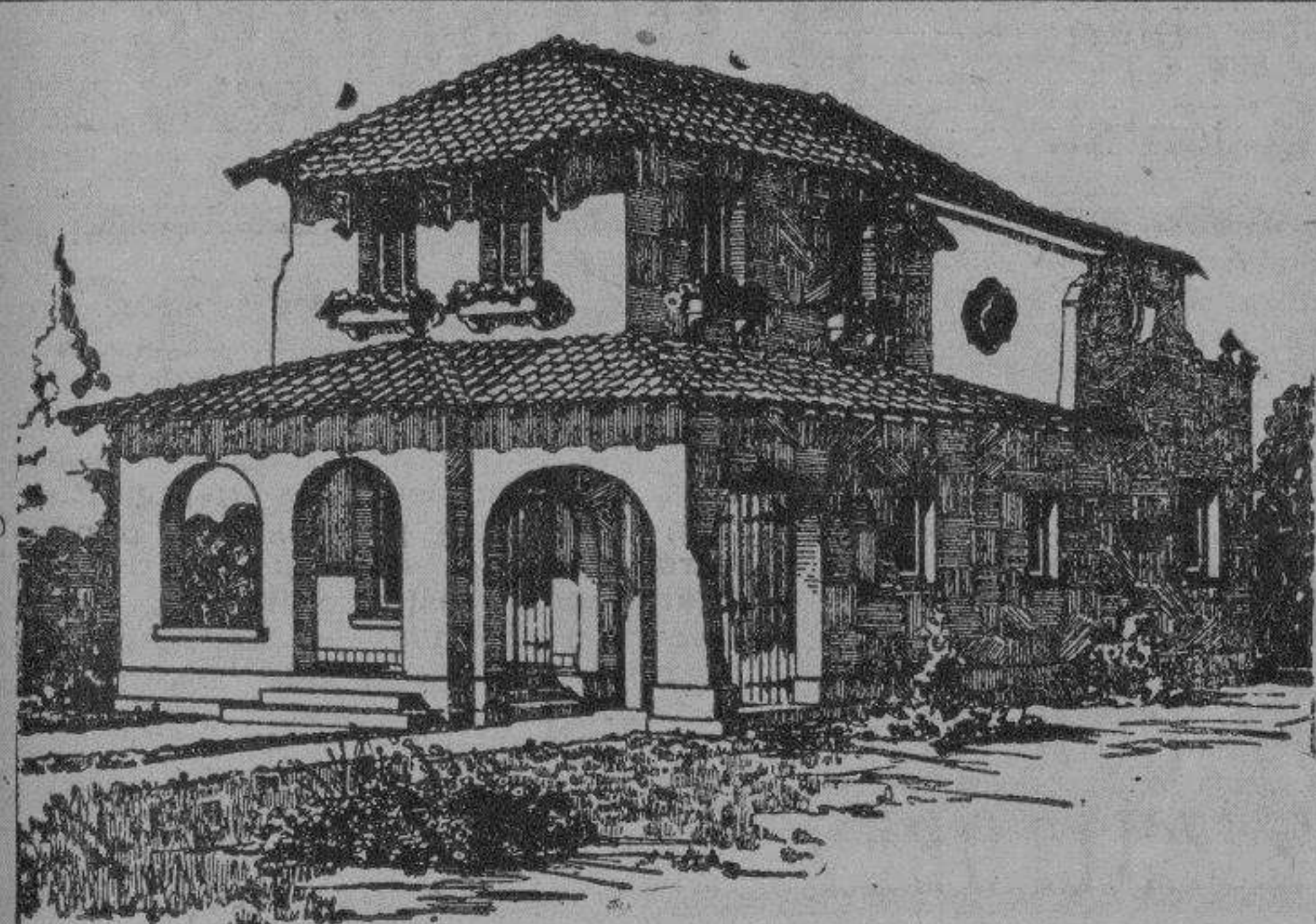
### THE FIRST NATIONAL BANK of BOSTON

Fundado en 1784  
Capital, Reserva y Utilidades \$80,000,000

Nuestra excepcional organización, reconocida internacionalmente, está a la disposición de nuestra clientela, con sus naturales ventajas.

Oficina de la Habana:  
Aguar esquina a Lamparilla

Sucursales: Máximo Gómez 267  
Santiago de Cuba Cienfuegos Sancti Spiritus



# POR \$2 PUEDE SER SUYA

## ESTA CASA AMUEBLADA QUE VALE \$10,000

Será rifa por el último Sorteo del mes de Marzo de 1931 de la Lotería Nacional.

Presidenta del Comité Central:  
Sra. Ofelia R. de Herrera.

Comprando una papeleta tendrá el chance de ser propietario, y contribuirá a una obra benéfica

Llene este Cupón y envíelo a la Oficina Central de la Rifa:

**EDIFICIO BARRAQUE**  
6.º piso.  
Cuba y Amargura  
Habana.

**CUPON**

Adjunto PESOS importe de papeletas para la rifa de la CASA, que podrá enviarme a esta dirección:

Nombre: .....

Calle: .....

Ciudad: ..... Provincia: .....

# HABANERAS

TEMPORADISTAS



TRINIDAD TRIUNFAL

Desde Santiago de Cuba. Temporadistas que llegan. Son las señoritas Ramos Ronquillo, las dos bellas y muy graciosas hermanas Pepilla y Lito, pertenecientes a lo mejor de aquella culta sociedad.

Hijas del que fue Magistrado de la Audiencia de Oriente, el doctor Rolando Ramos Ronquillo, de alto relieve social.

Han venido a pasar una temporada con su prima, la encantadora señorita Mercedes Carnellina Sirven, primogénita del doctor Ricardo Sirven, ex representante a la Cámara.

Ved el grabado.

Dulce trinidad.

Aparece al centro Mercedes Carmelina rodanda de las señoritas Ramos Ronquillo.

Grata sea aquí su estancia.

Con todas las satisfacciones.

## SAN GUSTAVO

HOY

Un saludo. Especial y afectuoso.

Recibalo en sus días un distinguido compañero del periodismo, el joven y talentoso doctor Gustavo Herrero, redactor político de El País.

Juez en un tiempo.

Y viejo reporter y viejo liberal.

Paso a felicitar ahora al doctor Gustavo Gallet Duplessis.

Está de días el eminente profesor que brilla con los más honrosos títulos entre los primeros crijanos de Cuba.

Una gloria quirúrgica.

Por todos proclamada.

Amigos, compañeros y clientes del doctor Gustavo G. Duplessis aprovecharán esta oportunidad para hacerle demostración de sus afectos, consideraciones y simpatías.

Mensajes innumerables de felicitación llegarán en este día hasta su residencia de Lealtad y Animas.

No podrá recibir.

Tengo encargo de decirlo.

Entre los médicos que celebran hoy su santo cuántanse los doctores Gustavo González Sastre, Gustavo Pérez Abreu, Gustavo Castellanos, Gustavo Varona y Arango, Gustavo Benítez y Gustavo Alfonso, caballero excelente este último que es jefe de una numerosa y distinguida familia de la sociedad habanera.

Además, el notable especialista doctor Gustavo Cervo Rubio, figura saliente de nuestro mundo clínico, donde brilla por su talento, suer y experiencia.

En su nombre, y por expreso encargo, me apresuro a decir que no recibe el doctor Cervo Rubio.

Abogados.

Forman un grupo.

En primer término, el doctor Gustavo Pino, que goza de grandes afectos y grandes simpatías en nuestra sociedad.

Gustavo Parodi.

Amigo muy querido para el que deseo todo género de satisfacciones y de alegrías.

El doctor Gustavo Fernández Albornoz, conocido abogado y notario al que felicito especialmente.

Un distinguido funcionario, el doctor Gustavo Ramírez Olivella, Abogado Fiscal de la Audiencia de la Habana.

Siguen los abogados, entre otros Gustavo Anzulo y Mendillo, Gustavo Roig, Gustavo Lora, Gustavo Adolfo Mejías, Gustavo A. Longa y Gustavo Arellano.

El doctor Gustavo Gutiérrez, director de la Revista de la Habana y letrado inteligente, de alta nona bradía.

A saludarlo y cumplimentarlo irán amigos numerosos hasta su modesta y espléndida residencia del Reparto Miramar.

Otro abogado joven y culto, el doctor Gustavo A. Tomen, ex Presidente del Habana Yacht Club, donde dejó de su paso las huellas de una profunda simpatía.

El Rescandido Gustavo Alonso Castañeda, Registrador de la Propiedad del Norte, al que me complace en hacerle expresión de mis mejores deseos por su felicidad.

Va mi saludo, junto con mis felicitaciones, para el distinguido doctor Gustavo de Aragón.

Abogado.

Y Doctor en Filosofía y Letras.

Es el santo también de su gracioso e inteligente hijo, Gustavo de Aragón y Martín, el amor y la alegría de su feliz hogar.

El doctor Gustavo S. de Bustamante, distinguido joven, hijo del insigne internacionalista cubano, Gustavo Alvarado.

Gustavo del Monte.

Un laureado bardo, Gustavo Sánchez Galaraza, gloria poética de Cuba.

Un viejo amigo.

Y fraternal camarada.

Es mi querido compañero del Unión Club, el bueno de Gustavo Aróstegui, para quien la fecha de hoy lleva a su alma una dulce emoción.

Cúmplase el segundo año de efectuado su venturoso matrimonio.

Un compañero en la prensa, el joven Gustavo A. Reno Delgado, de la redacción del Habana Post, donde figura como uno de sus miembros más estimados y más queridos.

Gustavo Moreno, joven y distinguido arquitecto que figura en el Miramar Yacht Club como candidato al Comité de la Casa en las elecciones que se celebrarán el domingo.

Lo celebrará junto con su simpático y estudioso hijo Gustavo Moreno y de la Torre.

Gustavo Torroella, Gustavo Baró, Gustavo Maribona, Gustavo Buxó, Gustavo Cossío y Pérez, Gustavo Aranguren y Gustavo Calveza Ruiz, establecido en el comercio de esta plaza.

El Coronel Gustavo Caballero.

El doctor Gustavo Loredo.

Gustavo Robredo, el querido Robredo, actor y autor que goza de popularidad y simpatías.

Gustavo López Muñoz, conocido e inteligente corredor, al que deseo en sus días todo género de felicidades.

El doctor Gustavo Sterling, administrador de la Policía Nacional Cubana, en la Calzada del Comercio.

Gustavo Linares, Gustavo Carrer



CUARTO PISO

Juegos de abrigo, gorro y boticas de estambre, en blanco, rosa o azul o combinados estos tres colores, desde \$1.50

Vestidos de opal, largos, con bordados y festones hechos a mano. En blanco, rosa y azul, a \$1.25, 1.40, 1.50, 1.75, 1.85, etc.

Juegos de roponcito y camisita de fino opal, con bonitos bordados, encajes y lazos, en muchos estilos, a \$1.75

Juegos de vestido y gorro de flat crepé, en rosa, azul o blanco, guarnecidos con finos encajes y bordados, a \$8.00

Juegos de vestido, capa y gorro, para bautizos, con encajes y lindos bordados, en rosa o azul, a \$14.50 y 15.95

Para el "Rey de la Casa" - para el

# REBE!

"FIN DE SIGLO" presenta un surtido de ropa, de accesorios, de muebles y de juguetes que es la admiración de todas las mamás.

Por los artículos que destacamos hoy, puede juzgarse de la modestidad de todos los precios.

Abriguitos de estambre, en blanco, rosa, azul o combinados estos tonos, desde 50 cts.

Zapaticos de piel, desde \$1.15.

Frazadas para cunas, con bellos diseños de asuntos infantiles, en todos los tamaños, desde \$1.00

Sábanas de goma, pantaloncitos de goma, marugas de celuloide, medallones para cunas, libros «Record Baby», relojes, baberos, cestos adornados, juegos de cristal, juegos de celuloide, toallas, juegos de felpa, capas de franela, vestidos de lana, etc., etc.

LA MAS COMPLETA COLECCION DE CUNAS, ESCAPARATES, CORRALITOS, ANDADORES, PERCHEROS, JUEGOS COMPLETOS DE CUARTO, COCHES, CESTOS DE TODAS CLASES, Etc.

SANTA CLAUS y los REYES MAGOS adquirirán este año todos los juguetes en el inmenso surtido importado, de los más famosos centros mundiales de producción, por

# fin de Siglo

**"LE TRIANON"**

JOYAS Y REGALOS ARTISTICOS

**COLLARES FANTASIA**

De Patou, Lelong, Worth y otros grandes artistas de la moda, exponemos una notable colección de collares, pulseras, etc. Todo muy original. Precios módicos.

**SALVADOR FONDÓN**  
GALIANO 91 CASI ESQ. A SAN RAFAEL

caburu, Gustavo A. Gisperi, Gustavo de Armas, Gustavo Bernard, Gustavo López, Gustavo del Monte y López Muñoz, Gustavo Druibe, Gustavo Urrutia, Gustavo Arellano y Gustavo Andino.

Gustavo Doria.

Un joven apuesto y simpático.

Asociado está su nombre al de la Casa Dubie, esto es, La Reina de las Flores, como se llamó en el pasado ese elegante centro del gusto y la moda abierto en pleno boulevard de Obispo.

Gustavo Carrasco.

Ausente en Nueva York.

Gustavo es hoy por hoy una especialidad en ondulación permanente, único, sin rival.

**EL DOCTOR GUSTAVO DE LOS REYES**

En nota especial.

Separadamente.

No de otra manera podría ser mi saludo, en la fecha de hoy, para el eminente doctor Gustavo de los Reyes.

Celebra su santo en la festividad para esta día anuncia el Calendario.

Cirujano notable.

De felices aciertos.

Obra meritoria suya, que le realiza y le enaltece, es la Clínica del

(Continúa en la página SIETE)

## Varios Hurtos han sido Denunciados

Se presentó un acusado por amenazas y disparo

La Policía Secreta conoció en el día de ayer de las siguientes denuncias:

—América de la Cruz García, vecina de M. González, 14, denunció que de la casa Santiago 38, para donde se ha de trasladar en el día de hoy, le hurtaron tres lámparas. Sospecha del mecánico de la casa Modelo, situada en M. Gómez 210, que fué el que se las instaló y a quien ella le entregó el llavín de la casa. Se estima perjudicada en 140 pesos.

—El doctor Benito Laren y Parera, vecino de 2 entre 21 y 23, en el Vedado, dió cuenta que de su automóvil, le habían hurtado su título de chofer y la circulación del mismo, estimándose perjudicado en 20 pesos.

—José Benedit Casañas vecino de Victoria y Concordia en el Reparto San Agustín, barrio del Calvario manifestó que no era cierto hubiese cometido el delito que se le imputa por Martín Aldama y Jiménez, vecino de Aldama 7, de amenazas y disparo de arma de fuego, siendo lo cierto de que solo tuvo una disputa con el mismo. Quedó en libertad.

—Vicente Bergarechea y Quevedo, vecino de Julio de Cárdenas 14, dió cuenta que le habían hurtado una maleta en la que guardaba efectos y una máquina protectora del auto de su propiedad que había dejado estacionado en Agnate y Progre-

## DEL CONCURSO DE LOS E. JUDICIALES

Resultado del escrutinio y quienes fueron agraciados

Con entusiasmo se ha celebrado en San Lázaro 67 bajos, local de la Asociación de Auxiliares de la Administración de Justicia, el escrutinio anunciado en el concurso que se organizó para premiar a los más idóneos.

Los cinco primeros puestos los ocuparon en este escrutinio el Secretario Judicial Carlos Llanusa y López con 380 votos, Jacinto Valdés Gómez, del Municipal del Oeste, con 195, Gerardo Castelló, de Instrucción de la Primera con 135, Jesús Alvarez del Juzgado de Guardia, con 40, y Antonio Fernández de Velasco, Secretario Judicial del Juzgado de Primera Instancia del Norte con 35.

Así mismo obtuvieron votos Francisco González, Agustín Pomares, Andrés García, y Emilio Funes.

Los partidarios de los distintos candidatos se apresan a reforzar la votación para ver sacar triunfante al de sus simpatías.

Este concurso ha despertado verdadero interés entre los empleados del Poder Judicial.

**F. V. GOMEZ**  
Secretario.

## ESTADO DEL TIEMPO

Nota del mediodía del martes.

Un notable centro de alto barómetro se encuentra sobre Ohio con setecientos ochenta milímetros y oia fría, extendidas las altas presiones por los Estados Unidos, México, Golfo y Atlántico al Sur y Este de las Bermudas.

En la porción oriental Sur del Golfo hay una baja relativa.

Pronóstico para el miércoles: Tiempo variable. Descenso en las temperaturas en Occidente y Centro. Nublados y algunas lluvias de seminadas por el territorio.

Vientos frescos del Norte al Nordeste.

Observatorio Nacional.

TARJETAS PARA FELICITACION

EL MAYOR SURTIDO. LO MAS NUEVO.

"La Casa Wilson"

OBISPO, 52

No Compre Ningún Automóvil Sin Antes Ver el Chevrolet de 1931

Lawrence B. Ross Corporation, S. A. Calle 25, entre Marina e Infanta, Habana



Barraqué desea

(Continuación de la PRIMERA PÁG.) morándum que enumera todos los asuntos pendientes por orden de más urgencia.

ENTREGA UN MEMORANDUM

El Secretario del Centro de la Propiedad, inmediatamente, en la tarde de este mismo día, ha cumplimentado lo convenido y entregado el memorándum referido que es como sigue:

Primer. Supresión inmediata de todas las órdenes para instalar «Nuevos Servicios de Agua» hasta tanto mejore el estado económico actual y que puedan ser además prestados los mismos por la Administración dadas que lo que se ha venido realizando y se realiza actualmente al dar de alta servicios que no se instalan y solamente para su cobro es improcedente e injusto.

En consecuencia de esta disposición, se hace necesario dejar sin efecto el Decreto No. 109 de 31 de Julio de 1930 y el 14 de Julio de 3 de diciembre en curso que señala este último un plazo que vencerá en enero 7 del próximo año para instalar nuevos servicios de agua, marcando una penalidad para aquellos propietarios que no lo realizaren que no es procedente ni justa por las causas razonadas que ya ha expuesto el Centro de la Propiedad.

SUSPENDER EL TRAMITE DE APREMIO

Como es de lugar de igual manera no deben proseguirse en el trámite de Apremio y Embargo de ningún expediente en los que los propietarios tengamos reclamaciones, o hasta que los mismos sean convenientemente resueltos de acuerdo con lo prevenido en los Artículos números 71, 72 y 73 del vigente Reglamento de Abastos de Agua de la Ciudad.

Segundo. Deben quedar suspendidas todas las órdenes que se vienen tramitando actualmente de un modo extraordinario para realisar los trabajos de desconexión de aguas pluviales y albañales en las aceras hasta tanto que quede normalizada o mejorada la situación económica actual, teniendo en cuenta que no se trata de obras de urgente necesidad y que como han subsistido desde que se terminaron las obras del Alcantarillado, pueden ser demoradas en los pocos casos ahora existentes.

Tercero. Que por el Sr. Secretario de Obras Públicas se gestione del Honorable Sr. Presidente de la República la resolución reclamada en recurso de alzada desde el mes de diciembre del año anterior establecido por el Centro de la Propiedad contra lo dispuesto por la propia Secretaría, imponiendo al Contribuyente una cuota adicional de un 5 por 100 sobre el canon de pluma de agua, que monta a \$2.00 anuales para las plumas de \$40.00 y a \$1.00 para las de \$20.00 bajo la denominación de servicio de Respresión.

Cuarto. Que se dé trámite definitivo al Decreto dictado por la Secretaría recientemente dejando sin efecto las disposiciones que originaba el Plan de Embellecimiento de la Ciudad que ya no es en vigor, y que sus consecuencias se han de regir por las reglas más necesarias y procedentes para que todo propietario pueda disponer libremente de su propiedad y no pueda ser afectada por un Plan futurista de trazados y ensanches para nuevas avenidas.

En consecuencia de ello deberá hacerse así conocer al Municipio de modo terminante para que no suelte al propietario que interesa construir o reconstruir a más exigencia que la que propiamente debe reclamarse de acuerdo con las Ordenanzas que se encuentran en vigor para la Ciudad.

Y por último que sean resueltos de modo definitivo por el Sr. Secretario de Obras Públicas para los Decretos que se han señalado por el Centro de la Propiedad al Honorable Sr. Presidente de la República como no atendidos antes por dicha Secretaría en su escrito exposición de fecha 27 de Julio y el que últimamente con fecha 2 del mes de noviembre próximo pasado se redactó a los Poderes Públicos pidiendo una inmediata atención para buscar el modo de cumplir las obligaciones e imposiciones que la Propiedad Urbana ya no puede soportar.

Los Yachts

(Continuación de la PRIMERA PÁG.) ferry Joseph R. Parrot de Key West con 26 vagones. UNA PALOMA MENSAJERA Una paloma mensajera número 4, recogió en el muelle de la Havana Central una paloma mensajera con un anillo con el número 27.

Se le dio cuenta al Presidente de la Sociedad Colombófila de la Habana. EL FLORIANA BENGOCHEA ABAN DONADO La tripulación del vivero Floriana Bengochea llegado el domingo, se ha unido al paro que sostienen los vialistas con las empresas.

LA RUTA DE LA FLORIDA

En el Governor Cobb para los Estados Unidos embarcaron ayer los señores Fred Reyes y familia; Manuel Moas, Tomás Angley y familia, Ernesto Smith y los miembros de los equipos de foot ball de la Universidad de Miami y Norman

Fracasó en New York

(Continuación de la PRIMERA PÁG.) no tiene valor y que solo podría obtenerse en los tribunales de Cuba que los valores embargados se devolvieran a la masa de acreedores, lo cual representaría una garantía absoluta tanto para el Banco de Comercio como para los acreedores del mismo.

King recomendó la derogación y agregó que "es cosa notable que el pueblo cubano no pueda traer sus quejas al Congreso, mientras esta rigiendo la Enmienda Platt."

de visitar la Junta Directiva del Banco al Presidente de la República para darle cuenta del éxito satisfactorio de las gestiones realizadas por los comisionados en España y del fracaso de las realizadas en Nueva York para solicitar nuevamente su apoyo en las nuevas tentativas que se van a emprender en breve

Fué Firmada

(Continuación de la PRIMERA PÁG.) Jacinto Pedrosa y Dr. Walfredo Rodríguez Blanco, que firmaron a nombre de la Corporación Exportadora Nacional de Azúcar; Mr. Pedro Schellins y el señor Fernando Figueiredo, que hicieron a nombre del National City Bank of New York, y el señor José Emilio Obregon que representó al Chase National Bank of The City of New York.

El presidente fue el primer testigo. Actuó de Notario el doctor José Grau Triana y, además estuvieron presentes el Secretario de la Presidencia, el doctor Jorge García Mon y Asesor del Gobierno en la operación, Mr. Waldemar Chadbourne hermano del magnate azucarero que se encuentra en Europa; el doctor Arturo Mañas, del Bufete de Rocios y Levedo y miembros de la Corporación Exportadora Nacional de Azúcar; el doctor José E. Gorriñ, Abogado asesor del National City Bank; Mr. J. Y. Kling, Abogado asesor del Chase National Bank y otros elementos de la banca y de la industria azucarera.

EL IMPUESTO

Firmada en el Palacio de la Presidencia el acta notarial o escritura correspondiente al llamado Plan Chadbourne, que es el plan defensivo para nuestra industria azucarera, se trasladó a la Secretaría de Hacienda toda la documentación referente, para que este Departamento actúe de conformidad con los términos del convenio.

Hasta entrada la noche de ayer estuvo el doctor Ruiz Mesa, Secretario de Hacienda laborando en su despacho con los altos funcionarios de su oficina. Se ha de emitir una circular a las administraciones fiscales de toda la República y a las Aduanas, haciéndoles saber el deber que están de cumplir en la parte que a cada uno le concierne, los términos del Plan aprobado.

Las Zonas Fiscales cobrará el impuesto creado para cada saca de azúcar y las autoridades aduanales cuidarán del cumplimiento del convenio en lo que a las exportaciones de dicho artículo se refiere.

CHADBOURNE MUY AGOTADO LLEGÓ AYER A PARIS

PARIS diciembre 16.—AP.—Thomas L. Chadbourne, jefe de la delegación cubano-americana que asistió a la conferencia de Bruselas que terminó ayer, llegó en el día de hoy a esta ciudad fatigado y agotado por las largas negociaciones efectuadas en la capital belga.

Aunque su estado no ofrece ningún peligro se dice que Mr. Chadbourne dedicará varios días al reposo. Y es esto lo que encarecemos de usted, seguros de que su clara inteligencia apreciará la significación de esta visita de los directores y editores de diarios y revistas de la Habana y que su espíritu de justicia reconocerá las razones que amparan nuestra actitud.

LA CONTESTACION DEL DR. VIVANCO

El Dr. Vivanco comenzó diciendo que estaba de acuerdo con la petición de los directores de periódicos. Expresó que hasta esos momentos habían acudido para intervenir por la suerte de los detenidos los padres de éstos y algunos repórteres. Advertió que accedía gustoso a resolver la situación de esos periodistas inmediatamente después que la Secretaría le rindiese una carta al efecto que tenía en su poder, el cual tenía algunos puntos oscuros. Dice el Dr. Vivanco que, de acuerdo con este informe, serán consignados al juzgado correspondiente los detenidos o puestos en libertad. Una u otra cosa dentro de muy breve término.

Añadió el Secretario de Gobernación que no había ido al cargo a perseguir a nadie y menos a elementos de prestigio y arraigo en la sociedad, sino a procurar que no se abrieran surcos de enemistad y rencor entre los cubanos. Si lo logró—continuó—me retiraré a mi hogar tranquilo y satisfecho. En el caso contrario, también iré, pero sintiéndome fracasado y desahogado que otros con más suerte lo consigán.

Por último repitió que su misión, era como la del Fiscal, es decir, la de aconsejar a los Tribunales, y que todos debían llevarse la impresión de que del mismo modo que se había interesado en que la situación de los periodistas detenidos fuera la más tolerable, así era imposible hacer confortable una detención, haría todo lo humanamente posible para que en breve—muy breve—resultaran los visitantes complacidos.

Walsh Solicita

(Continuación de la PRIMERA PÁG.) curso pidiendo que la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado haga una investigación acerca de las relaciones entre Cuba y los Estados Unidos, después de llamar la atención de los senadores hacia "un mal grupo de cubanos.

El senador demócrata Wagner, de Nueva York solicitó que se investigara si el precio del Plan al mes de Julio era una "combinación para restringir el comercio". Sin esperar al informe de la Comisión bancaria acerca de las investigaciones de las leyes federales de reserva y nacionales bancarias, el senador Helfin, demócrata de Alabama, presentó una resolución para que se prohiban las operaciones de futuro sobre valores.

La proposición de Walsh provocó un debate sobre la Enmienda Platt, pidiendo Walsh y King que se derogase. El Senador por Massachusetts dijo el "manifiesto" a que hacía referencia había sido descubierto por los espías del Gobierno cubano, y que sus firmantes, entre los que figuran "los más distinguidos políticos y financieros de la República", están siendo arrestados y encarcelados.

"En vista de esto—agregó—pido a la Comisión de Relaciones Exteriores que investigue al naziista y vulgarizador, que Cuba está sufriendo, como expresa este documento". Se hizo un esfuerzo para insertar el "manifiesto" en el Record Congressional, pero el señor republicano John de Washington, se opuso a ello, pasando, por tanto, a estudio de la Comisión de Relaciones Exteriores.

Walsh dijo que la censura establecida en Cuba había impedido el conocimiento de la verdadera situación de la Isla, y que las mujeres que firman el manifiesto creen que la política de este país es una garantía a perpetuo del régimen tiránico en aquella República.

"Nosotros debemos derogar la Enmienda Platt y dejar al pueblo cubano que tenga tiranos si así lo quiere", dijo, que odia las elecciones cuando "las plazas" aseguró. King recomendó la derogación y agregó que "es cosa notable que el pueblo cubano no pueda traer sus quejas al Congreso, mientras esta rigiendo la Enmienda Platt."

de visitar la Junta Directiva del Banco al Presidente de la República para darle cuenta del éxito satisfactorio de las gestiones realizadas por los comisionados en España y del fracaso de las realizadas en Nueva York para solicitar nuevamente su apoyo en las nuevas tentativas que se van a emprender en breve

Gaunard y

(Continuación de la PRIMERA PÁG.) bidos por el Dr. Vivanco, en el salón de actos de la Secretaría. A la entrevista concurren los repórteres de «El Mundo», Sr. Alfonso Fernández y el de este periódico.

HABLA EL DR. ANGULO Después de los saludos al ritual, el Dr. Rafael María Angulo, en nombre de los directores de periódicos, dirigió la palabra al Dr. Vivanco, quien de pie y frente a los periodistas escuchaba atentamente. El Dr. Angulo se expresó en lenguaje firme, pero sereno, expresó que los directores de periódicos habían tomado el acuerdo desde hace algún tiempo, un acuerdo de solidaridad que obliga a todos a la protección y defensa de la propiedad y la persona de cualquiera de ellos. Ese acuerdo dijo—es el origen de nuestra visita de esta mañana, que en todo caso hubieran determinado naturales sentimientos de afecto y compañerismo.

Se trata de dos estimadísimos camaradas, los señores Julio Gaunard y Ramón Arroyo, director y administrador del semanario «El Mundo», quienes sufren detención en el antiguo Castillo del Príncipe. Comprendemos nosotros que la detención ha podido efectuarse en la situación actual que se deriva del actual estado de suspensión de garantías constitucionales. Pero también tenemos que afirmar que no se trata de dos sujetos desconocidos cuyos rostros o actitudes susciten en el momento dado las sospechas de un policía en grado suficiente para llevar a cabo su detención hasta que se investiguen su nombre y su conducta. Son dos caballeros, dos directores de un periódico, y por lo tanto es preciso discutir que necesariamente han debido preceder a la grave medida de privarlos de libertad las investigaciones oportunas y hasta las comprobaciones indispensables para la formación del criterio respecto a su culpabilidad.

Sin embargo, han pasado ya varios días desde que se hizo la detención, y nada se ha logrado saber respecto a las acusaciones de que son objeto.

Usted, Señor Secretario, puede hacer mucho para que la situación de nuestros compañeros quede rápidamente esclarecida. Si la Policía tiene los informes de caso el asunto (si usted no revoca el orden de detención) pasará a los Tribunales de Justicia, y allí podrían ir los señores Gaunard y Arroyo a responder, por las vías legales, de las acusaciones que contra ellos se formularon.

Y es esto lo que encarecemos de usted, seguros de que su clara inteligencia apreciará la significación de esta visita de los directores y editores de diarios y revistas de la Habana y que su espíritu de justicia reconocerá las razones que amparan nuestra actitud.

EL SR. SANTANA EN GOBERNACION

Dice que acatará los acuerdos legales tomados por la mayoría

El señor Andrés Santana, presidente del Gremio de Torcedores, sostuvo ayer por la tarde una conferencia con el secretario de Gobernación, a la que asistió el capitán Campaña, de la policía Nacional.

El doctor Vivanco expuso al presidente de los torcedores la necesidad de realizar una campaña patriótica en defensa de los intereses de la nación, acordando una tregua a los movimientos obreros que afectan la tranquilidad del país.

El señor Santana contestó al secretario de Gobernación, que él se debía a la sociedad y que obedecería los acuerdos legales de la mayoría de sus compañeros.

Reunión de Alcaldes Otro de los visitantes fue el doctor Llambeés Toldrá, presidente de la Asociación de Alcaldes, quien se reunió con el secretario de Gobernación, para hacer una campaña patriótica y de interés nacional.

Lo que dice el doctor Zubizarreta, secretario de Gobernación, que había recibido una denuncia firmada por «ente del pueblo», en la cual se protesta de que en varias sociedades aristocráticas se juega al «poker».

Chofer detenido por los expertos Otro chofer acusado de haber causado daños a un automóvil

La Sección de Expertos conoció en el día de ayer, de los siguientes hechos: Por estar reclamados fueron detenidos el señor Carrón Rojas, vecino de Raydo 70, acusado de varias faltas; Alfonso Martínez Fernández, de Corrales 174, acusado de haber conducido el auto donde desaparecieron los autos del robo efectuado en el Príncipe 2, y Manuel Sardiñas Mariano, de Castillo 98, acusado de un delito de amenazas y lesiones.

Para poner remedio al conflicto planteado, el Alcalde ha autorizado al Departamento de Impuestos, Sr. Manuel de Cárdenas, para que admita en depósito a los propietarios requeridos las cantidades que se les reclaman evitando así el embargo de los cuatros.

Cuando la rectificación de renta pedida por el propietario se resuelva, se utilizará el dinero depositado para satisfacer el adeudo reclamado, entregándose entonces, por la vía de la rectificación, los correspondientes y retirándose de las taquillas recaudadoras los anulados por efecto de la rectificación.

Transmisiones de Dominio En la Secretaría del Impuesto Territorial se asentaron ayer estas transmisiones de dominio: Francisco María Abella vendió a Rodolfo Baños y Fernández Villamil, la casa Refugio 3, valorada en ocho mil pesos. El Dr. Antonio Escobar y Noé transmitió a Fernando Carro y Río, la casa Manuel Pruna 107, estimada en tres mil pesos.

25 Socios

(Continuación de la PRIMERA PÁG.) se han celebrado con más éxito las fiestas y cuando la asistencia de los socios depende de su voluntad. Los socios que \$25.00 contribuyeron con una cuota de \$2.50 para aliviar la situación de los niños pobres bajo la dirección de la Directiva del Club.

De Uds. atentamente. Enero 16 de diciembre de 1930. Jorge Govantes, Gerardo Gutiérrez Valladón, César Castellá, Julio Lecuona, J. M. Barraqué, Federico G. Fabrè, Néstor G. Mendoza, Juan J. Oña, José G. Rodríguez, F. O'Connell, An. Pardo Suárez, E. Rayneri Jesús Barraqué, Rogelio Es-

LA HUELGA DE LOS YESISTAS ESTA EN VIAS DE SOLUCION

El Comité Central se reunió para conocer el informe de la comisión. El Sr. Maciá accede

El Comité Central del Sindicato de Yesistas se reunió para conocer el informe de la Comisión que visitó al Ingeniero Maciá para tratar sobre la huelga que desde hace varios días sostiene con la obra que este último construye en la calle Monserrate.

Después que el Comité conoció el informe de la comisión, juzgó que ha existido cierto espíritu de protección para los contratistas de la masilla de dicha obra, pues entendiendo que el señor Maciá siempre le ha gustado hacer los trabajos a conciencia y ahora—según ellos—permite que el trabajo lo realicen rompedores que no son operarios competentes en el oficio. Estiman que esto trae por consecuencia que el trabajo realizado quede imperfecto.

No obstante, el Comité está alejado de los mejores propósitos de triunfo por la forma unánime con que han respondido los yesistas al llamamiento de su Sindicato.

Se crea también en las protestas, nombres que les hacen los contratistas no responden a los fines perseguidos por los trabajadores de cobrar un tipo de salario estipulado de antemano.

Según informes de la Comisión, el señor Maciá se prometió que, a partir de hoy, resolvería el problema pendiente si los maestros masilleros no le facilitaban personal eficiente y en número suficiente para terminar los trabajos en el plazo señalado.

EL SR. SANTANA EN GOBERNACION

Dice que acatará los acuerdos legales tomados por la mayoría

El señor Andrés Santana, presidente del Gremio de Torcedores, sostuvo ayer por la tarde una conferencia con el secretario de Gobernación, a la que asistió el capitán Campaña, de la policía Nacional.

El doctor Vivanco expuso al presidente de los torcedores la necesidad de realizar una campaña patriótica en defensa de los intereses de la nación, acordando una tregua a los movimientos obreros que afectan la tranquilidad del país.

El señor Santana contestó al secretario de Gobernación, que él se debía a la sociedad y que obedecería los acuerdos legales de la mayoría de sus compañeros.

Reunión de Alcaldes Otro de los visitantes fue el doctor Llambeés Toldrá, presidente de la Asociación de Alcaldes, quien se reunió con el secretario de Gobernación, para hacer una campaña patriótica y de interés nacional.

Lo que dice el doctor Zubizarreta, secretario de Gobernación, que había recibido una denuncia firmada por «ente del pueblo», en la cual se protesta de que en varias sociedades aristocráticas se juega al «poker».

CHOFER DETENIDO POR LOS EXPERTOS

Otro chofer acusado de haber causado daños a un automóvil

La Sección de Expertos conoció en el día de ayer, de los siguientes hechos: Por estar reclamados fueron detenidos el señor Carrón Rojas, vecino de Raydo 70, acusado de varias faltas; Alfonso Martínez Fernández, de Corrales 174, acusado de haber conducido el auto donde desaparecieron los autos del robo efectuado en el Príncipe 2, y Manuel Sardiñas Mariano, de Castillo 98, acusado de un delito de amenazas y lesiones.

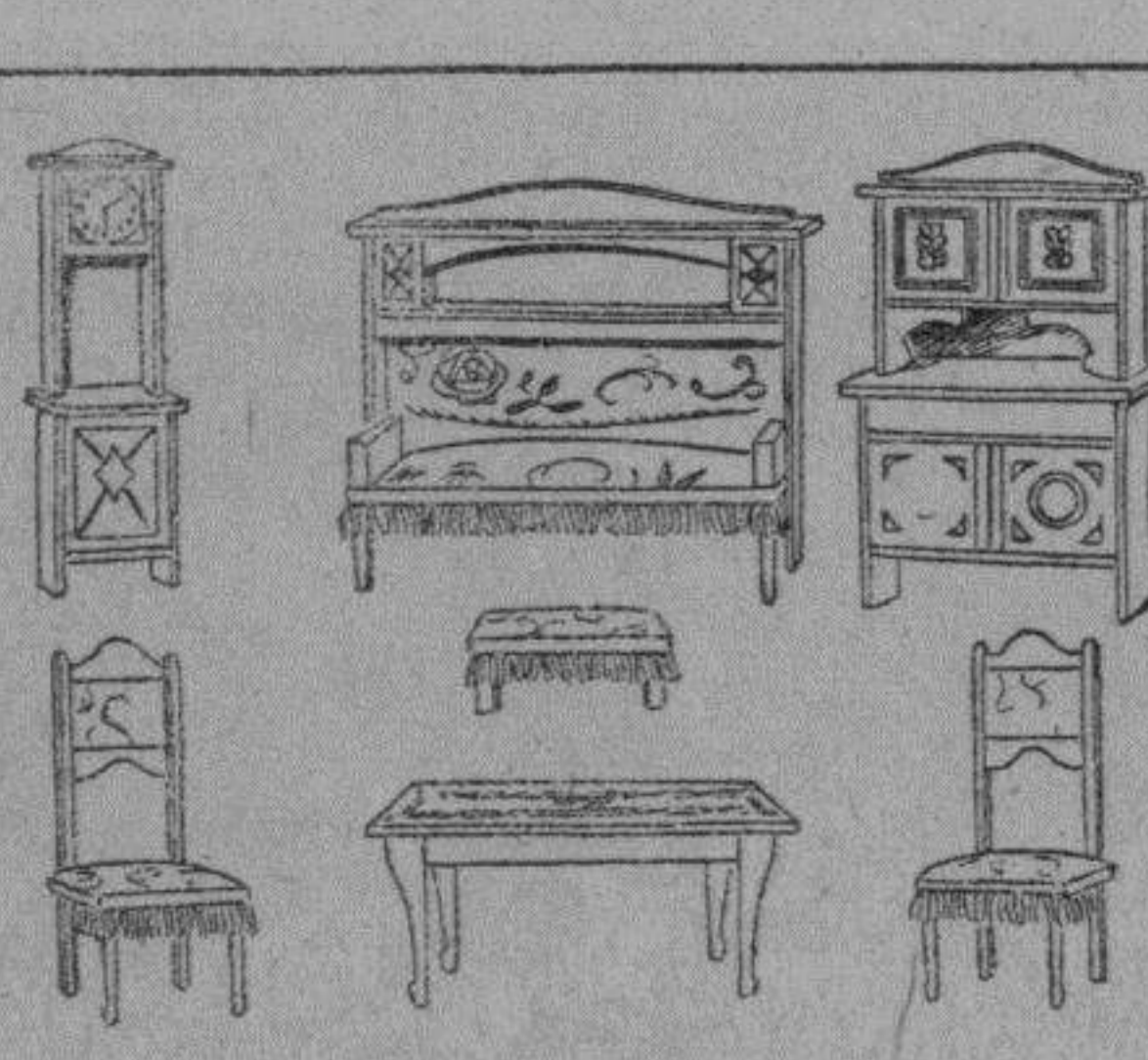
Para poner remedio al conflicto planteado, el Alcalde ha autorizado al Departamento de Impuestos, Sr. Manuel de Cárdenas, para que admita en depósito a los propietarios requeridos las cantidades que se les reclaman evitando así el embargo de los cuatros.

Cuando la rectificación de renta pedida por el propietario se resuelva, se utilizará el dinero depositado para satisfacer el adeudo reclamado, entregándose entonces, por la vía de la rectificación, los correspondientes y retirándose de las taquillas recaudadoras los anulados por efecto de la rectificación.

Transmisiones de Dominio En la Secretaría del Impuesto Territorial se asentaron ayer estas transmisiones de dominio: Francisco María Abella vendió a Rodolfo Baños y Fernández Villamil, la casa Refugio 3, valorada en ocho mil pesos. El Dr. Antonio Escobar y Noé transmitió a Fernando Carro y Río, la casa Manuel Pruna 107, estimada en tres mil pesos.

De Uds. atentamente. Enero 16 de diciembre de 1930. Jorge Govantes, Gerardo Gutiérrez Valladón, César Castellá, Julio Lecuona, J. M. Barraqué, Federico G. Fabrè, Néstor G. Mendoza, Juan J. Oña, José G. Rodríguez, F. O'Connell, An. Pardo Suárez, E. Rayneri Jesús Barraqué, Rogelio Es-

A PRECIOS SENSACIONALES



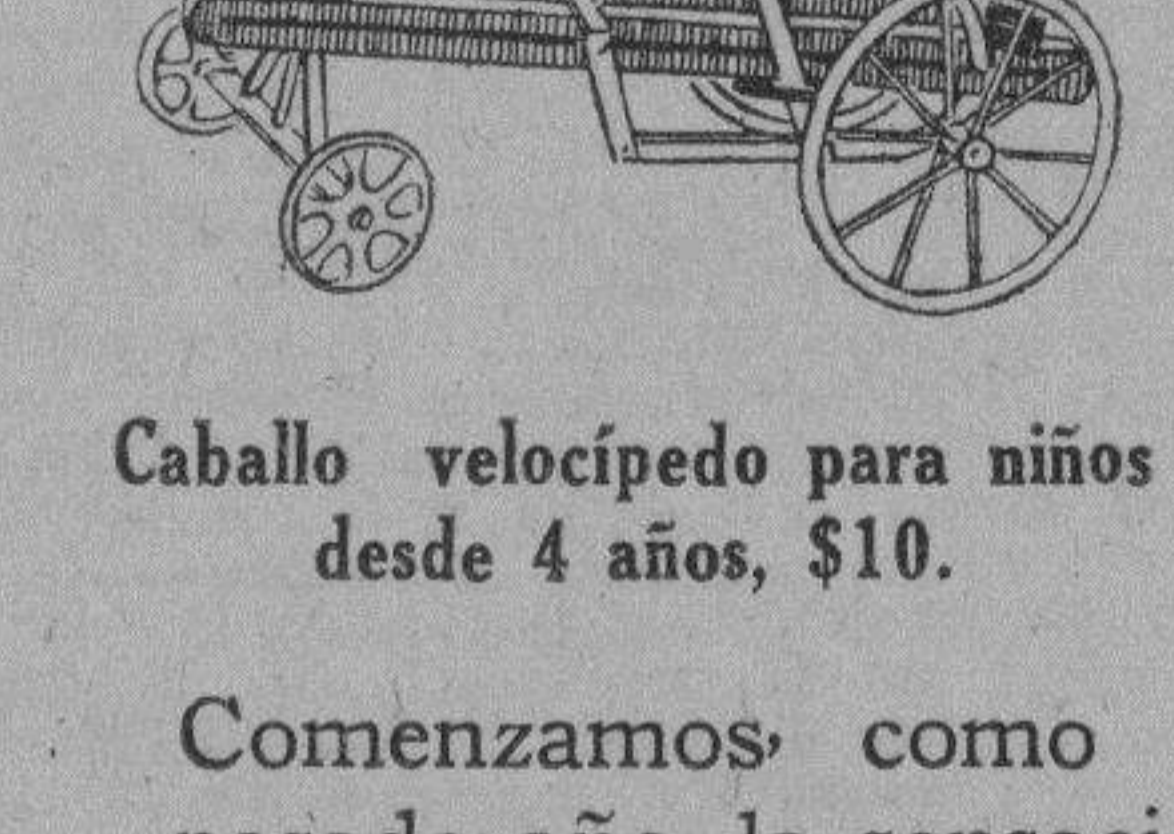
Juego de muebles \$1.



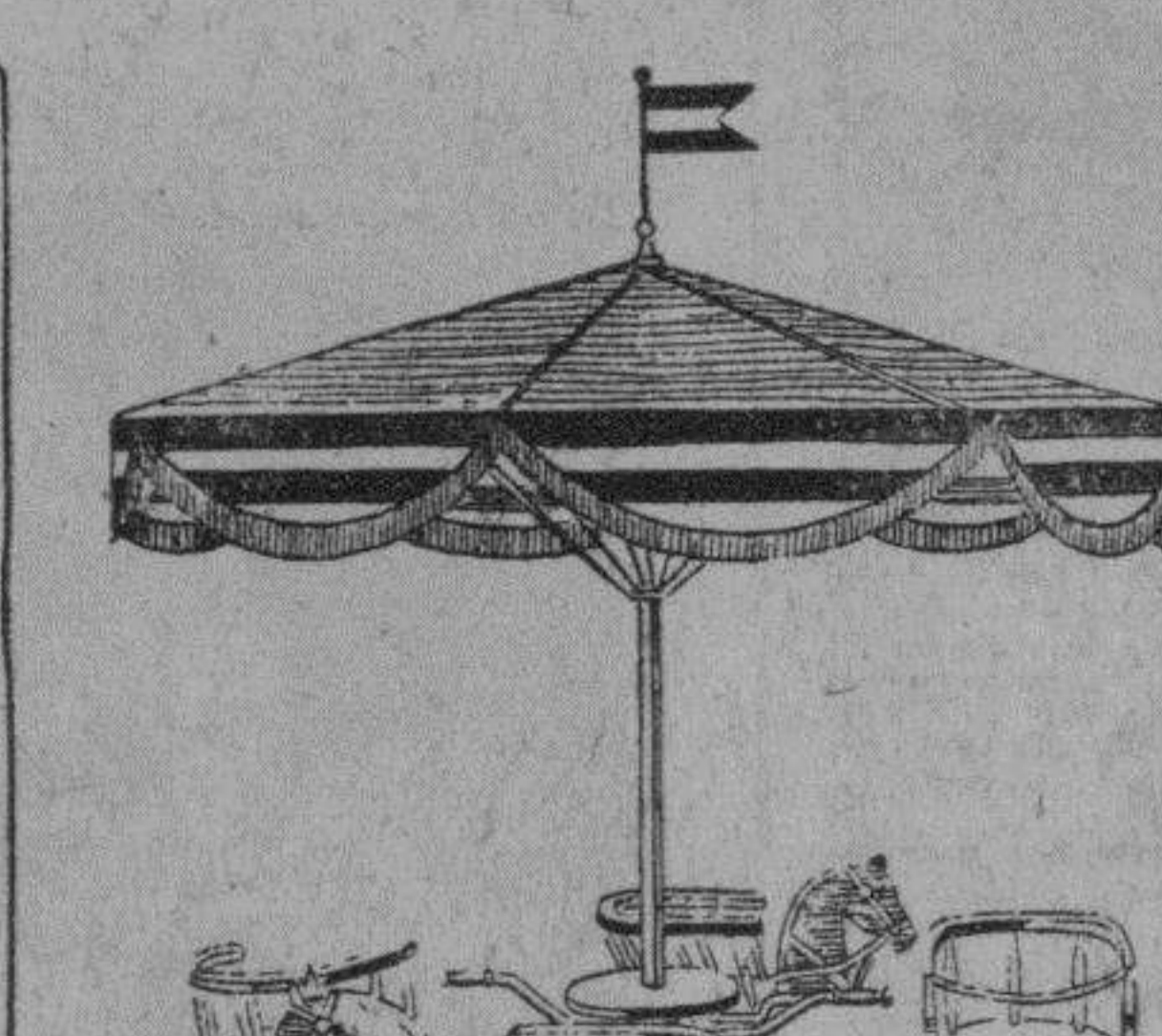
Side-car \$12.



Caballo velocípedo para niños desde 4 años, \$10.



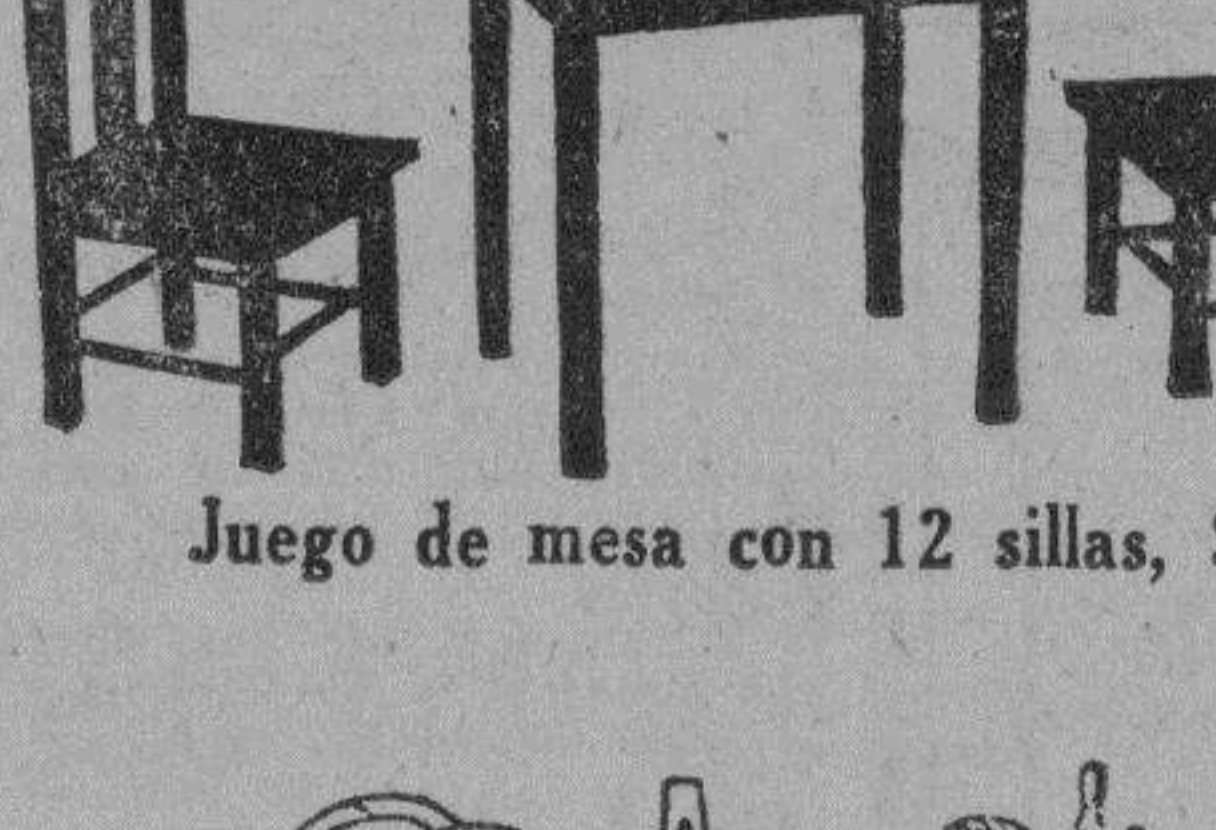
Comenzamos como el pasado año la sensacional venta de juguetes. Hemos montado las Secciones de \$1 \$2 \$3 \$4 y \$5, en las cuales ofrecemos juguetes que valen el doble.



Carrousel, 4 asientos con o sin paraguas.



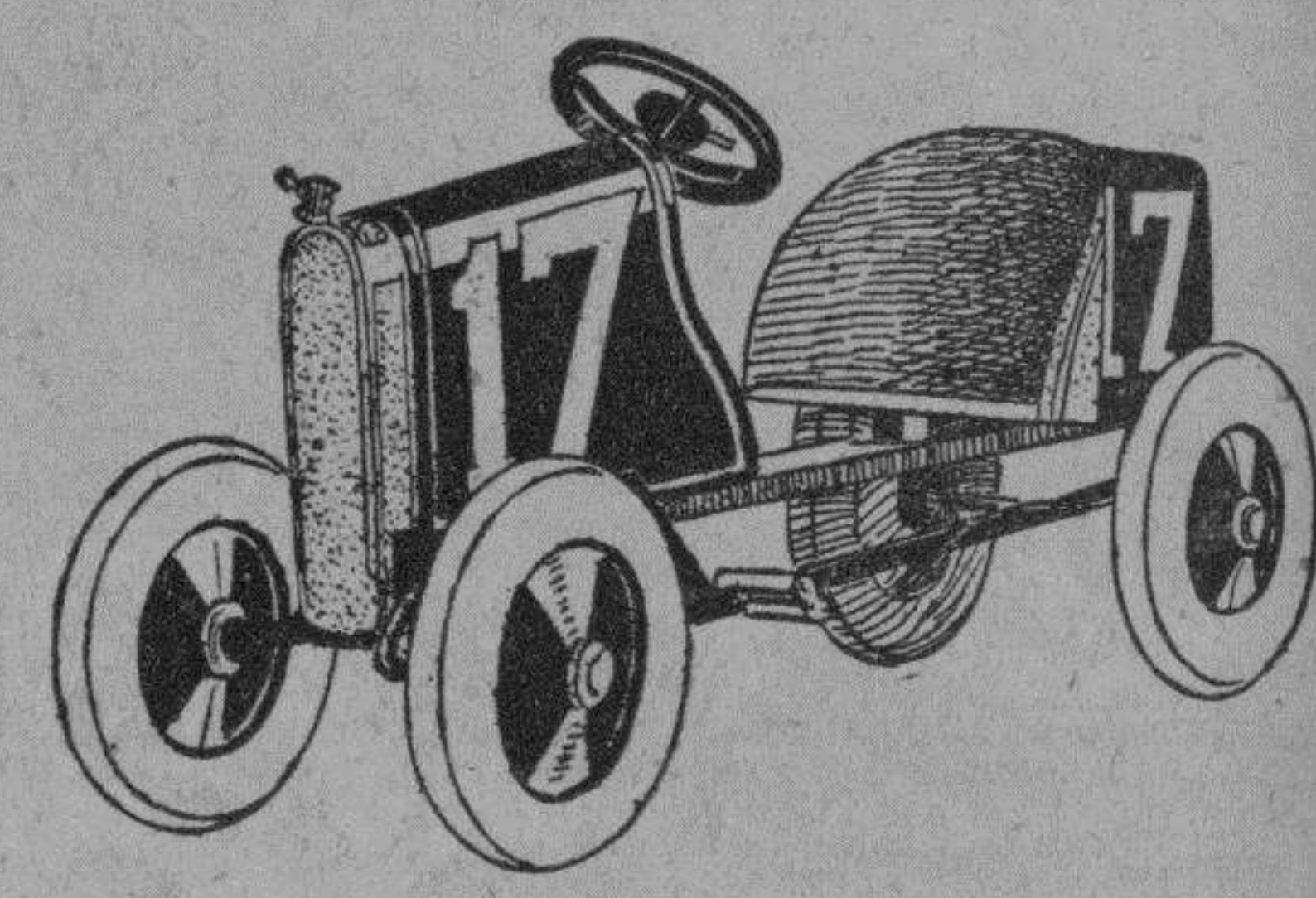
Juego de mesa con 12 sillas, \$5.



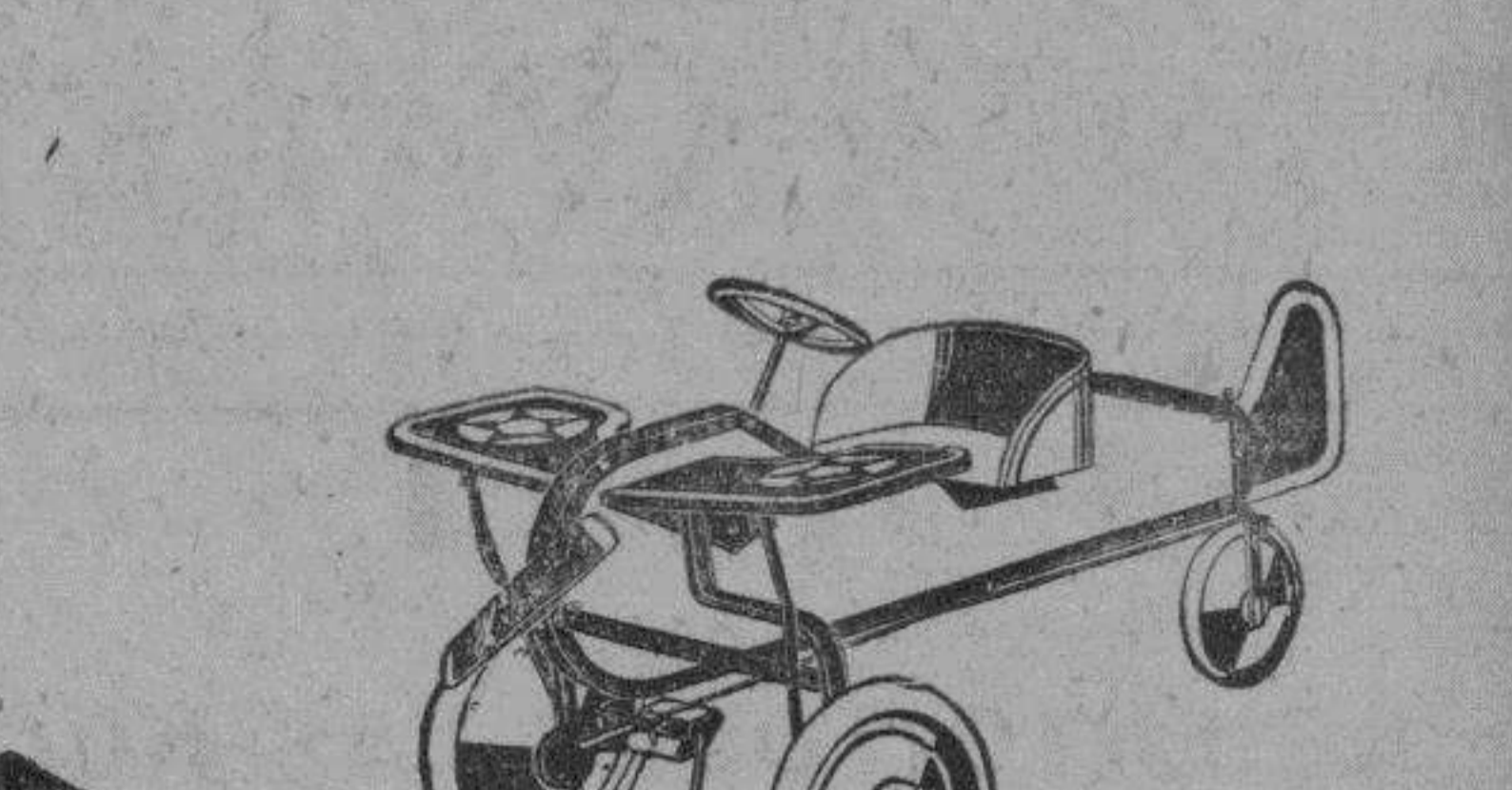
Carro con avios de jardín, \$5.



Escaparate con trousseau, \$12.



Auto de carreras, \$14.



Aeroplano con pedales, \$12.



Escaparate con trousseau, \$12.



Escaparate con trousseau, \$12.

Obispo 85 SECCION S. Rafael 28

SE RATIFICO EL PROCESAMIENTO DE DOS FUNCIONARIOS

El ex-Jefe del Uno y Medio y el Administrador de la Zona Fiscal de Marianao

La Sala Primera de lo Criminal de la Audiencia ha ratificado el auto dictado por el juez de Instrucción de Marianao, en cuanto proceso con exclusión de fianza al ex jefe del Uno y Medio por Ciento señor Juan Alemán Díaz y al administrador de la Zona Fiscal de Marianao, señor Carlos Llanes y Echeverría, en la ruidosa causa que, contra dichos señores y otros, se sigue por el fraude de veintitrés mil pesos descubierto en la última de los citados Centros oficiales.

Ha pocos días, el fiscal de la Audiencia formuló conclusiones acusatorias en el atestado proceso, interesando diversas penas, de carácter adictivo respecto a Alemán y Llanes, por varios delitos.

EN LIBERTAD LOS DETENIDOS POR EL HALLAZGO DE UN CADAVER EN MARIANAO

Al arder las yerbas de un solar yermo, incendiadas no se sabe por quién, una niña sufrió quemaduras de gravedad.

No encontrando fundamento el Juez de Instrucción de Marianao para proceder contra los que, a primera vista, aparecieron responsables de la muerte del menor que apareció desahogado en la finca «El Pío», en el Territorio de Marianao, y cuyo sexo, raza y edad y tiempo de muerte no se pudo determinar (tal era el estado de conservación en que se hallaba) dispuso la libertad de los detenidos que se nombra Adolfo Oña Oña, Plácido Torres Grama; Eugenio Martínez Aguilar; Eusebio Vega Vínajares; Eduardo Ponce y Clotilde Hernández.

Las investigaciones no han podido conducir a pista alguna que lleve a la conclusión de quienes sean los autores del hecho.

Al rededor de la acusación de que han sido objeto los que estaban detenidos se hacen variados comentarios en todo el Territorio de Marianao. Los señores que fueron declarados culpables se han comprometido a asegurar que se trata de una venganza.

La Exposición Bustamante

En el "Casino Español"

Después de una ausencia de cuatro años, ha regresado a Cuba el no table paisajista Atanasio Bustamante, no sin haber obtenido buenos triunfos en España, en varias capitales, como Madrid, Santander, Vigo y Orense, en donde se le han hecho honrras de admiración y en donde ha sido querido de buena parte de sus obras.

Después de regresar, ha querido dar a conocer una parte de la obra por la cual ha conseguido sus triunfos, para que la Sociedad Habanera pudiera admirarla y para lo cual ha inaugurado su Exposición en el "Casino Español" (galantemente cedidos para ese fin) en la noche del día 10 del corriente mes.

Componen la magnífica colección que presenta 52 obras, que reproducen bellos trozos de campiña, rincones amables de viejas ciudades con sus edificios característicos, el bre lo que se aprecian claramente las huellas profundas del tiempo, y bellos jardines del Generalife llenos de encanto y poesía.

En todos ellos se revela Abelón Bustamante como un consumado técnico conocedor profundo de todos los resortes y secretos honrados del arte de "Apeles".

Su limpiísima paleta sigue en un todo las sabias reglas del classicismo, sin perder por ello su refinada independencia modernista ajena en absoluto a las manifestaciones del vanguardismo actual.

Gran impresionista sabe captar el lirismo del momento para plasmarlo en sus telas y llevar así al ánimo tanto del espectador como del profano la sublime sensación de belleza.

La perspectiva y el agua son sus especialidades como lo demuestran sus cuadros "Quietud", "Patio de Arrayanes", "Sol de Tarde", (Almendares), y otros.

En el primero que se cita, o sea "Quietud", ha conseguido toda la dulzura del paisaje de la zona bajas de Galicia con su mara finísima de la niebla, tan natural de dicha región. El segundo o sea el "Patio de Arrayanes" da la impresión de un gran espejo donde se refleja como pasmosa nitidez la regia traza del alcázar imaginado de sus portentosos sueños por el alarife Azhuma, cantado por Villaseca.

VENGA PRONTO RECUERDE EL AÑO PASADO

conteniendo 12 magníficos juguetes, también ha sido puesto a la venta.

EL SACO DE \$1

conteniendo 12 magníficos juguetes, también ha sido puesto a la venta.

ALGUNAS GASAS DE MATANZAS HAN SIDO TIROTEADAS

Pertenecen a personas que se han significado por sus simpatías a los estudiantes

El Secretario de Gobernación recibió ayer un telegrama del Super-visor militar de Matanzas en el cual se le comunicó la aparición de un automóvil misterioso desde donde se hacían disparos alarmantes con gran peligro para la vida de los transeúntes de la ciudad.

Dice el telegrama lo siguiente: "Durante la noche anterior hizo su aparición en distintos lugares de la ciudad de Matanzas un automóvil sin luz ni chapa, que marchaba a excesiva velocidad. La policía dio curso a las averiguaciones, pero no se habían disparos alarmantes con gran peligro para la vida de los transeúntes de la ciudad.

La máquina de referencia se presentó en el momento que se estaba firmando el acta de la reunión de los señores Pardo y Verdura, disolvió a un grupo de manifestantes que se dio a la calle aclamando al gobierno constituido.

El Supervisor de Matanzas también informa en su telegrama que en evitación de que repitiesen atentados como los recientemente cometidos por la Policía Municipal y Soldados del Ejército sin que se lograra su detención. De este hecho se ha dado cuenta al Juzgado de Instrucción el cual comenzó a investigar ordenando como primera providencia que se tomaran las medidas pertinentes para evitar la repetición de estos hechos.

TEME QUE SE REPITAN LOS ALGUNAS GASAS DE MATANZAS HAN SIDO TIROTEADAS

El Supervisor de Matanzas también informa en su telegrama que en evitación de que repitiesen atentados como los recientemente cometidos por la Policía Municipal y Soldados del Ejército sin que se lograra su detención. De este hecho se ha dado cuenta al Juzgado de Instrucción el cual comenzó a investigar ordenando como primera providencia que se tomaran las medidas pertinentes para evitar la repetición de estos hechos.



# TRIANON

Gamuzo negra con vivos de charol. También en glacé carmelita combinado.

**\$10.00**  
TENEMOS EN CHA-ROL COMBINADO VARIOS MODELOS REBAJADOS POR ESTAR DESURTIADOS DESDE  
**\$350** en adelante.



# RADIO Y ELECTRICIDAD

A CARGO DE ALBERTO GIRO

- TRANSMISIONES PARA HOY**  
Estación C M W
- 10 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 11 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 12 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 1 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 2 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 3 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 4 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 5 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 6 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 7 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 8 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 9 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 10 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 11 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.
  - 12 a. m. Hora Radio Victor, con los siguientes números de discos Victor.

# LABANERAS

(Viene de la Página CINCO)

EN EL SANTO ANGEL



ALICIA GURIAL

En la Parroquia del Santo Cristo, se ha celebrado con el mayor esplendor, el séptimo miércoles del Novenario a Santa Rita en preparación a la Natividad del Señor.

Concurrió un inmenso concurso de fieles lo mismo los de la mañana, que a los de la tarde y noche.

La Novena matutina se ajustó al siguiente programa:

Misa rezada, comunión, plática y ejercicio de la Novena, terminándose con la veneración de la Reliquia de Santa Rita.

La de la tarde y noche, siguieron el siguiente orden: Rosario de Santa Rita, lectura de peticiones y favores alcanzados por intercesión de Santa Rita, sermón, ejercicio de la Novena, exposición del Santísimo bendición y reserva, concluyéndose con la veneración de la Reliquia de la Santa.

Antes de la lectura de peticiones y oraciones, se leyó el resultado de las Colectas de Miércoles y Domingo anterior, destinadas a la compra de un cine para los niños del Catecismo parroquial.

La del Miércoles produjo unos \$67. Y la del Domingo 376.

Así mismo se hizo el mitar d.l costo del aparato, y en su embargo, dice el orador, os doy las más expresivas gracias, son bien sé cuánto sacrificio esto supone dada la precaria situación económica por que la Isla atraviesa.

En las peticiones condena enérgicamente la calumnia y mormuración con respecto a la vida conyugal, la cual destruye, echando por tierra la felicidad de un hogar. Más la valiera a estos Corrales, donde se mormuran de vidas ajenas, hallarse en el Catecismo, así no demolerian la base social, que es la familia.

El sermón, así como las pláticas, las consagró el Padre Spirali, a quien se le atribuye el mundo que reinó la paz de Cristo en el Reino de Cristo. Pero esta paz, no puede venir mientras reine en el mundo el hambre, que hace del hombre la bestia más feroz de la tierra, pero que ninguna fiera, así ni puede usar, los medios de destrucción del hombre.

Nosotros en nuestra necesidad, podemos dar gracias a cielo por que a estos Corrales, donde se mormuran de vidas ajenas, hallarse en el Reino, en el Norte y en otros países.

El sermón, así como las pláticas, las consagró el Padre Spirali, a quien se le atribuye el mundo que reinó la paz de Cristo en el Reino de Cristo. Pero esta paz, no puede venir mientras reine en el mundo el hambre, que hace del hombre la bestia más feroz de la tierra, pero que ninguna fiera, así ni puede usar, los medios de destrucción del hombre.

# INFORMACION RELIGIOSA NACIONAL Y EXTRANJERA

## SEPTIMO MIERCOLES DEL NOVENARIO A SANTA RITA EN LA IGLESIA DEL CRISTO

El padre Spirali consagró el sermón y las pláticas a exhortar por que en el mundo reine la paz de Cristo.

### DIA 17 DE DICIEMBRE

Este mes está consagrado al Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo.

El Circular está en la Parroquia de Nuestra Señora de Montserrat.

Santos Lázaro, Obispo, y Floriano, mártires; Francisco de Sales, carmelita, y Gustavo, confesores; Santos Olimpia, viuda, y Vilvina, virgen.

San Floriano, mártir, el cual por su gran fe celo ardentísimo por la religión de Jesucristo, fué martirizado en tiempo del emperador Herodio, en la Palestina, por los años 64.

Santa Olimpia, viuda. De las pocas noticias que hemos adquirido sobre su vida, resulta que nació el año 268, sin saber en qué país, aunque se sospecha con bastante fundamento que fué en nuestra familia. Quedó huérfana siendo muy niña, y más adelante, llena de virtudes y de gracias naturales, casó con un caballero rico y distinguido. Este al poco tiempo murió, y la Santa se dedicó a la piedad y a la penitencia.

Santa Olimpia murió llena de merecimientos a principios del siglo V. El martirio romano la nombra en esta día.

## Son Autorizadas Fiestas Religiosas UNA VIGILIA EN SAN FRANCISCO

La procesión y fuegos en El Rincón, han sido prohibidos. La de final del año ha de ser un acto solemnisimo

Han sido autorizadas por Gobernación las fiestas religiosas y la visita a la Capilla de la Leprosaría del Rincón.

Quedan prohibidas la procesión y fuegos artificiales.

En la mañana de ayer se había dado orden de tener hoy cerradas las puertas de la Leprosaría, pero la última hora de la tarde se reconsideró el orden y se permitió visitar a San Lázaro en su capilla y celebrarle su función religiosa.

G. B.

## NATIVIDAD DE LOS CABALLS. DE COLON

La celebrarán solememente en la parroquia de San Agustín

Los Caballeros de Colón Consejo San Agustín, año 1930, celebrarán este año su fiesta de Natividad en la Parroquia de San Agustín, sita en la calle 15 entre 12 y 14, en el Reparto Almendares (Marinero).

A las 8 a. m. se reunirá en dicha Parroquia todos los miembros del Consejo, para oír la Misa y llevar a cabo la Comunión de Pascua de Navidad, la cual aplicará a la conmemoración del Décimo Quinto Centenario de la muerte de San Agustín.

En ella oficiará el Párroco R. P. Fray Edward Moynihan, O. S. A., que es Capellán de Honor de este Consejo, que se lo concedió por sus eminentes servicios como Capellán del mismo. En la actualidad es Capellán del Consejo. Monseñor Juan José Lobato Rendón.

El Padre Moynihan dirigirá la palabra a sus venerados Hermanos en el Orden de los Caballeros de Colón.

En la noche de este día celebrarán asimismo en honor a la Purísima Concepción en el Hotel Quinta Avenida propiedad del Sr. José María Gómez.

MISA COMUNION

El día 14 a las 7 y media tuvo lugar la misa de comunión en el Oratorio del Rvdo. P. Justo del Niño Jesús (carmelita).

Se acercaron a la Mesa Eucarística por vez primera un grupo de lindas niñas residentes en dicho hotel.

Vestían todas el albo traje propio de estos actos.

Fueron preparadas durante quince días para este acto por la bondad y la bella Srta. Blanca Palmero activa catequista de la parroquia del Carmen.

El P. Justo antes de la comunión dirigió a las niñas una hermosa plática basada en el canto de los catecismos: «Vámonos niños al Sagrado» y se convirtieron en apóstoles y prrogeros para los que no tuvieron entonces igual dicha.

El horario de la Vigilia es el siguiente:

A las 10 y media de la noche Junta de Tiro, a las 11 salida de la Guardia Real, Novena de Jesús Sacramentado, exposición de Su Divina Majestad, Oraciones de la Noche, Meditación sobre el aprecio del tiempo, canto semitonado de los Salmos «Misere Mei Deus» y «De Profundis». Durante las doce campanadas toda la guardia se postró en tierra. Te-Deum, Magnífica, Reflexiones sobre el Año Nuevo, Veni Creator Spiritu y Himno a San Pascual Bailón, Oraciones de la mañana, preparación para la Sagrada Comunión, Misa de Comunión general por el Excelentísimo y Reverendísimo Monseñor Pedro González Estrada, Arzobispo de Atalaya, bendición y reserva.

A la 1 de la noche retirada de la Guardia Real, Novena de Jesús Sacramentado, semitonado «El De Profundis» por el eterno descanso de las benditas almas del Purgatorio.

A esta solemnisísima Vigilia, preside el Cura Vicario de los Ejercicios espirituales para solamente hombres en general a las 8 y media de la noche los días 23, 29 y 30.

El Comisario de I. O. T. Fray César Aprais, O. F. M.

## UNA EXHORTACION A LOS TERCARIOS

Horario y actos de la gran vigilia para despedir el año

De nuevo vamos a tener la dicha de pasar aquí en nuestra Iglesia de San Francisco, unas horas emocionantes y santas en la noche del 31 de diciembre al primero de enero. Mientras por ahí se despede el año viejo y se saluda al nuevo en hojorío casi alocado, aquí vendrán otra vez los Adoradores Nocturnos de la Habana, y con ellos muchos, muchos fervorosos cristianos, a dar las gracias a Dios por los favores recibidos y a implorar el auxilio divino para todos.

Y nos aseguramos en la grandeza que rodeará a este acto, con sólo recordar la que el año pasado vivió la primera vez que se celebraba aquí la Vigilia de fin de año—se le imprimió, según queda grabada en la memoria de cuantos tuvimos la dicha de presenciar su solemnia. Este año—lo repetimos—ha de ser aún más emocionante y grandiosa la Vigilia.

Para pensar así esperamos desde luego en la cooperación de los Hermanos terciarios, que—no lo dudamos—han de formar el grueso de esta bella manifestación de fe cristiana. De ninguna manera se espera con derecho la significación de esas horas solemnes que de los cristianos más fervorosos y perfectos cual incombustible serlo a los terciarios franciscanos?

Pero no hay necesidad—a nuestro juicio—de amontonar exageradas palabras ni razonamientos cargados de convicción. Basta recordarnos a los Hermanos terciarios lo que viremos y sintieron por sí mismos el año pasado, para que se animen a sumarse a nuestra fiesta de fin de año, y se conviertan en apóstoles y prrogeros para los que no tuvieron entonces igual dicha.

El horario de la Vigilia es el siguiente:

A las 10 y media de la noche Junta de Tiro, a las 11 salida de la Guardia Real, Novena de Jesús Sacramentado, exposición de Su Divina Majestad, Oraciones de la Noche, Meditación sobre el aprecio del tiempo, canto semitonado de los Salmos «Misere Mei Deus» y «De Profundis». Durante las doce campanadas toda la guardia se postró en tierra. Te-Deum, Magnífica, Reflexiones sobre el Año Nuevo, Veni Creator Spiritu y Himno a San Pascual Bailón, Oraciones de la mañana, preparación para la Sagrada Comunión, Misa de Comunión general por el Excelentísimo y Reverendísimo Monseñor Pedro González Estrada, Arzobispo de Atalaya, bendición y reserva.

## FIESTAS MUY LUCIDAS A LA PURISIMA SE CELEBRARON EN "QUINTA AVENIDA"

Un grupo de niñas efectuó la primera comunión, celebrándose luego la fiesta principal con sermón. Almuerzo a los invitados.

Con gran solemnidad se celebraron las fiestas patronales a la Purísima Concepción en el Hotel Quinta Avenida propiedad del Sr. José María Gómez.

MISA COMUNION

El día 14 a las 7 y media tuvo lugar la misa de comunión en el Oratorio del Rvdo. P. Justo del Niño Jesús (carmelita).

Se acercaron a la Mesa Eucarística por vez primera un grupo de lindas niñas residentes en dicho hotel.

Vestían todas el albo traje propio de estos actos.

Fueron preparadas durante quince días para este acto por la bondad y la bella Srta. Blanca Palmero activa catequista de la parroquia del Carmen.

El P. Justo antes de la comunión dirigió a las niñas una hermosa plática basada en el canto de los catecismos: «Vámonos niños al Sagrado» y se convirtieron en apóstoles y prrogeros para los que no tuvieron entonces igual dicha.

El horario de la Vigilia es el siguiente:

A las 10 y media de la noche Junta de Tiro, a las 11 salida de la Guardia Real, Novena de Jesús Sacramentado, exposición de Su Divina Majestad, Oraciones de la Noche, Meditación sobre el aprecio del tiempo, canto semitonado de los Salmos «Misere Mei Deus» y «De Profundis». Durante las doce campanadas toda la guardia se postró en tierra. Te-Deum, Magnífica, Reflexiones sobre el Año Nuevo, Veni Creator Spiritu y Himno a San Pascual Bailón, Oraciones de la mañana, preparación para la Sagrada Comunión, Misa de Comunión general por el Excelentísimo y Reverendísimo Monseñor Pedro González Estrada, Arzobispo de Atalaya, bendición y reserva.

A la 1 de la noche retirada de la Guardia Real, Novena de Jesús Sacramentado, semitonado «El De Profundis» por el eterno descanso de las benditas almas del Purgatorio.

A esta solemnisísima Vigilia, preside el Cura Vicario de los Ejercicios espirituales para solamente hombres en general a las 8 y media de la noche los días 23, 29 y 30.

El Comisario de I. O. T. Fray César Aprais, O. F. M.

## DESDE PUERTO RICO

En el Central. Por el rápido de Oriente. Llegó ayer el doctor Juan Angulo Tío, diputado boricuero, con su distinguida esposa Laura Nazario. Hicieron el viaje desde San Juan de Puerto Rico en vapor hasta Santiago de Cuba.

Un ilustre personaje. El doctor Tío. Cuanto a su esposa, que hace veinticinco años se ausentó de esta capital, era una de las figuras principales en aquellas inolvidables tertulias de Lola Tío.

Laura, en la Colonia Griega del Prado, era una flor delicada y sensitiva. Disfrutó de esas tertulias. Eran días de juventud e ideales... Huéspedes son los distinguidos viajeros en su casa de la calle de Aguilar del querido matrimonio Fernando Sánchez de Fuentes y Patria Tío. Reciben mal saludo. De cordial bienvenida.

## MINA DE TRUFFIN

En su primer viaje a la Habana. La compañía Sarita. La gentil Sarita Gutiérrez. El sábado, esto es, el mismo día de su llegada, tendrá un recibio por la tarde en Villa Mira.

## GRATA NUEVA

esposa María Luisa Gómez Mena. Ocurrió el fausto suceso en Madrid, el pasado lunes, en la casa de la calle de Abascal, donde tienen su residencia los complacidos padres. Primer fruto de su unión. Y de su felicidad.

## JOSEFINA GASTON

de Corazón en el Cerro. Ceremonia muy bonita. Interesantísima. Josefina, primogénita de los distinguidos esposos Enrique Gastón y Josefina Montalvo, estaba preciosa. Vestida como los ángeles. Ideal...

## ALICIA GURIAL

Fueron los padrinos los padres de Alicia, el distinguido doctor Entique J. Guiral y su interesante esposa, María Santuiste. Testigos. Por la novia. El Secretario de Obras Públicas, doctor Jesús María Barquell, el doctor Manuel Vera Verdura, Senador de la República, el doctor Luis A. Betancourt y el señor Raúl Artamendi.

Celebrada a las nueve y media de la noche ante el altar mayor de la Iglesia del Santo Angel Custodio. Puntuales los novios. Lo señaló como ejemplo. Estaban en el templo a la hora precisa que fijaban las invitaciones.

Era de admirar en la linda novia la elegancia del traje asociándose a la belleza del ramo de mano. Un modelo del jardín Milagros con el nombre de Je-t-time que era todo de finisimas calas.

## DESADE PUERTO RICO

En el Central. Por el rápido de Oriente. Llegó ayer el doctor Juan Angulo Tío, diputado boricuero, con su distinguida esposa Laura Nazario. Hicieron el viaje desde San Juan de Puerto Rico en vapor hasta Santiago de Cuba.

Un ilustre personaje. El doctor Tío. Cuanto a su esposa, que hace veinticinco años se ausentó de esta capital, era una de las figuras principales en aquellas inolvidables tertulias de Lola Tío.

Laura, en la Colonia Griega del Prado, era una flor delicada y sensitiva. Disfrutó de esas tertulias. Eran días de juventud e ideales... Huéspedes son los distinguidos viajeros en su casa de la calle de Aguilar del querido matrimonio Fernando Sánchez de Fuentes y Patria Tío. Reciben mal saludo. De cordial bienvenida.

## JOSEFINA GASTON

de Corazón en el Cerro. Ceremonia muy bonita. Interesantísima. Josefina, primogénita de los distinguidos esposos Enrique Gastón y Josefina Montalvo, estaba preciosa. Vestida como los ángeles. Ideal...

## GRATA NUEVA

esposa María Luisa Gómez Mena. Ocurrió el fausto suceso en Madrid, el pasado lunes, en la casa de la calle de Abascal, donde tienen su residencia los complacidos padres. Primer fruto de su unión. Y de su felicidad.

## JOSEFINA GASTON

de Corazón en el Cerro. Ceremonia muy bonita. Interesantísima. Josefina, primogénita de los distinguidos esposos Enrique Gastón y Josefina Montalvo, estaba preciosa. Vestida como los ángeles. Ideal...

## JOYAS • MUEBLES • OBJETOS PARA REGALOS LA CASA QUINTANA AVE. ITALIA 74-76. TEL. A-4264-M 2146

## Mathilde Cumont

Todas las BOLSAS que ofrecemos son fabricadas en París, expresamente para esta casa. Las tenemos de \$4 a \$50, y de petit-point de \$80 a \$150. Numeroso surtido de clases y formas y colores, propias para regalos. PRADO 88 y su Sucursal en PRADO 96.

## ACORDADA LA COMPRA DE UN EDIFICIO DESTINADO AL "CENTRO DE DETALLISTAS"

El acuerdo de efectuar esta adquisición de casa social ha despertado enorme entusiasmo entre todos los socios.

En la tarde de ayer, presidida por el señor José A. Fernández, se reunió en sesión extraordinaria la Junta General del Centro de Detallistas de la Habana, con el objeto de adquirir un edificio para instalar en el mismo a la decana institución mironista.

Dió comienzo a las dos de la tarde, y después de explicar la Presidencia el acuerdo de la Junta Directiva, sancionado por el General, de emplear los fondos sociales en la compra de un inmueble bien situado para que así la entidad tuviera casa propia, sometió el asunto a discusión.

Al cabo fué resuelto afirmativamente y a esos efectos, para que se entendían con todo lo relacionado con la compra, se otorgó un amplio voto de confianza, con todas las facultades necesarias, a la Junta Directiva, que será asesorada por dos miembros de la Junta General.

Como miembros de la Junta General, incorporados a la Junta Directiva, fueron designados los señores Cayetano García Lago y Segundo

## Una Petición Para los Niños Pobres

La hace el cura vicario del Sagrario de la C. matancera

El Presbítero doctor Jenaro Suárez, Cura Vicario de la Catedral de Matanzas, dirige al pueblo matancero y de un modo especial a sus feligreses, el siguiente llamamiento en favor de los niños pobres de la Catequesis parroquial.

El día de hoy, día en que recibiremos el premio de su constancia los niños de nuestro Catecismo; sólo entonces experimentamos el deseo de ser ricos para darles cuanto deseamos sin pedir a los demás. No quisiera ser rico, por otra parte, a menos de despertar el entusiasmo y la animosidad de esta turba de niñas y niños que hoy, desheredados de la fortuna, mañana serán la flor de la nación.

Verdadero regocijo, produjo entre los asociados dicho acuerdo, elevándose la labor realizada por la Junta Directiva, que ha permitido guardar en cada un capital para hacer frente a la compra del edificio.

Inmediatamente empezará a actuar la comisión designada en la Junta de ayer, pues existe el propósito de llevar a rápida realidad lo que ha constituido una esperanza y una aspiración del cuerpo social. El inmueble será adquirido en lugar céntrico y se hará del mismo un sitio que reúna todas las comodidades necesarias para los asociados, montándose a la vez, de acuerdo con los prestigios y el valimiento del Centro de Detallistas de la Habana.

Nos apresuramos a felicitar al Centro de Detallistas y a su Junta Directiva por la magnífica prueba de organización y de administración que representa el acuerdo adoptado en la tarde de ayer.

Cristiano; Jesucristo titulado de hijo en el Portal de Belén, se pide a todos y a otros, pero a éstos ya dirigida la súplica de su recuerdo que coopere a acumular ropa, zapatos, frazadas, etc con que aliviar los días santos de la Navidad a la porción escocida de Jesucristo y sus hermanos, los niños pobres de nuestro Catecismo, cuyo agradecimiento por anticipado ya debe ser el premio de nuestro «Belen».

Cristiano; Jesucristo titulado de hijo en el Portal de Belén, se pide a todos y a otros, pero a éstos ya dirigida la súplica de su recuerdo que coopere a acumular ropa, zapatos, frazadas, etc con que aliviar los días santos de la Navidad a la porción escocida de Jesucristo y sus hermanos, los niños pobres de nuestro Catecismo, cuyo agradecimiento por anticipado ya debe ser el premio de nuestro «Belen».

## DINERO SOBRE ALHAJAS

Vea la calidad y precio de nuestras prendas

LA REGENTE

Neptuno 39. Telf. A-4376.

## PARROQUIA DEL CARMEN

SEXTO JUEVES EUCHARISTICO

En la iglesia del Carmen se celebrará con la acostumbrada solemnidad el Ejercicio de los Jueves Eucarísticos. Dará comienzo a las 4 y media p. m. Predicará el R. P. José Ma. de la V. del Carmen.

## Ferrocarriles Unidos de la Habana

Viajes de Pascuas y Año Nuevo

entre

ESTACIONES PRINCIPALES (Tráfico Local)

DE REBAJA

Idea y vuelta al precio de un boletín. sencillito de la Tarifa General.

Válidos para el viaje de ida del 20 al 30 de Diciembre y el de regreso hasta el día 5 de Enero de 1931.

LA ADMINISTRACION.

## Arrenda La Mecánica Automotriz

Y asegure su porvenir

El estudio de MECANICO AUTOMOVILISTA ofrece las mejores oportunidades porque hay gran demanda por verdaderos mecánicos a los que se pagan buenos sueldos.

Aprenda en Su Propio Ejar

No importa que trabaje durante el día; con solo dedicar al estudio de nuestro curso media hora diaria, APRENDERÁ RAPIDAMENTE, con todo el conocimiento necesario para practicar el negocio de la mecánica automotriz.

Su Más Grande Oportunidad

Para Independizarse

con el producto de las reparaciones que empezará a hacer inmediatamente que estudie las lecciones primeras de nuestro curso libre.

Instrucción en castellano

Gratis Este Libro Ilustrado

## Escuela Nacional de Automotores

Los Angeles, California, E. U. A.

Este libro GRATIS contiene el SECRETO DE SU BUEN EXITO Mande por él HOY MISMO!

CORTE AQUÍ EL CUPÓN Y ENVIÉLO

ESCUELA NACIONAL DE AUTOMOTORES

4626 So. Figueroa, Depto. No. 615-A. Los Angeles, Calif., E. U. de A.

Sírvanse enviarme gratis y sin obligación alguna de mi parte, su catálogo detallado conteniendo información del CURSO PRACTICO DE MECANICA AUTOMOVILISTA POR CORRESPONDENCIA EN ESPAÑOL.

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad .....

Estado o Provincia .....



CINEMATOGRAFO INVESTIGADOR

PAYRET HOY EL ALMA DE LA COPLA

SONIA MILANOW: Niñón Rosa (Ciudad) dice: En la encuesta entre Marcela Alabani y Lil Dagover...

DIANTO HOY 3 ESTRENOS

Todos en IDIOMA ESPAÑOL DESCONCIERTO MATRIMONIAL EL BARBERO de NAPOLEON

¿BANDIDO o AMANTE? Cine drama FOX con diálogos y cantos en ESPAÑOL

HOY HOY CAMPOAMOR JOAN CRAWFORD

AMOR en SALVAJE MONTANA MOON

LA INDOMABLE estrella vuelve ahora más adorable e incitante que nunca, secundada por

EL PRINCIPE DEL DOLLAR GRAN PROGRAMA ESPECIAL GRAN PROGRAMA METRO

PRADO y Virtudes, Tel. A-1542. La empresa de este concurrido cinema exhibirá hoy en matinee y noche...

AL PUBLICO Esta empresa queriendo excusarse con el numero publico que ayer no pudo entrar por haberse agotado...

LA VOLUNTAD DEL MUERTO Produccion UNIVERSAL con ANTONIO MORENO LUPITA TOVAR

HOY Función Continua de 1/2 a 1/4 De la 3 de la 4 de 4 de 4 en adelante de 60c. Ni más de 20c

CHARO DEL CLAVEL: La dirección de Ramón Pereda es Paramount Studios 4541 Marathon St. Hollywood, Cal.

LECTORES: Una persona fotográfica quiere decir que tiene condiciones para salir bien en fotografías...

LECTORES: Una de mis lectoras tiene empeño en conseguir los Cine-Mundial correspondientes a los meses de Enero y Febrero...

LECTORES: Una de mis lectoras tiene empeño en conseguir los Cine-Mundial correspondientes a los meses de Enero y Febrero...

LECTORES: Una de mis lectoras tiene empeño en conseguir los Cine-Mundial correspondientes a los meses de Enero y Febrero...

LECTORES: Una de mis lectoras tiene empeño en conseguir los Cine-Mundial correspondientes a los meses de Enero y Febrero...

LECTORES: Una de mis lectoras tiene empeño en conseguir los Cine-Mundial correspondientes a los meses de Enero y Febrero...

LECTORES: Una de mis lectoras tiene empeño en conseguir los Cine-Mundial correspondientes a los meses de Enero y Febrero...

HOY PRADO

UNA mujer por el medio. Dos hombres y un cañador de frutas del mercado ajeno...

Cartel del Día

TRATOS COMEDIA.—A las 9 y 10: La Señora Ama.

ALHAMBRA.—A las 8: Píramas al aire. La mujer que mató. A las 11: Suavecito.

RIVERA.—Matinee y noche: Revista de actualidad; Del mismo Barro; cintas cómicas; números de variedades.

OLIMPIC Hoy miércoles de Moda, la genial Vilma Banky en su magnífica producción «Amarga Realidad»...

UNA SOLA PRUEBA GRATIS ASMÁTICOS!! LOFAOL

AL PUBLICO Esta empresa queriendo excusarse con el numero publico que ayer no pudo entrar por haberse agotado...

LA VOLUNTAD DEL MUERTO Produccion UNIVERSAL con ANTONIO MORENO LUPITA TOVAR

HOY Función Continua de 1/2 a 1/4 De la 3 de la 4 de 4 de 4 en adelante de 60c. Ni más de 20c

De la ESCENA y de la PANTALLA

doctorados en eso de hacer comedias. Porque «El Alma de la Copla» pudiera muy bien representarse sin su cortejo lírico...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

GACETILLAS

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...

«El Alma de la copla» en Payret. Como en el estreno de «La Copla Andaluza»...



VIBORAS CONSEJOS MEDICOS POR URBANO DEL CASTILLO. Dos criaturas encantadoras, que han florecido en el vergel más bello de la Vibora. Lindísimas las dos resaltan por sus bonidades y sus simpáticas. Hijas queridísimas de dos legisladores ilustres, se anunciarán muy pronto su presentación en sociedad. Ahora están muy ocupadísimas Cuca y Merce, preparando una gran fiesta de Pascuas en la magnífica finca del Dr. Rey. Invitarán a sus amiguitas y obsequiarán con lindos juguetes a los niños. Tan bondadosas como lindas, va mi salud a las princesitas de hoy; reinos de una mañana muy próximo, en nuestros más elegantes salones.

CUCA VILLALON MERCE REY. Una gran fiesta de Pascuas en la magnífica finca del Dr. Rey. Invitarán a sus amiguitas y obsequiarán con lindos juguetes a los niños. Tan bondadosas como lindas, va mi salud a las princesitas de hoy; reinos de una mañana muy próximo, en nuestros más elegantes salones.

UN SALUDO. Lo dedico en sus días a los apreciables amigos Gustavo Leiva y Lázaro Trigo. Gustavo Gay, esposa de Santos Suárez y Paz, se encuentra en la Catedral y Gustavo López. Un saludo por separado para el gran clínico y amigo muy querido, Dr. Gustavo Duplessis, esposo de la elegante y muy bella dama Ana María Saavedra, a los que me une un antiguo afecto.

CUMPLEAÑOS. Es fecha memorable para la gentilísima viborona Ana Luisa Garrido y Gracia, la de hoy. Dicha señorita cumple los quince años, la edad feliz de los dulces en sueños, y en la que se disfruta intensamente de la alegría de vivir una vida sonriente y feliz. Envío una expresiva felicitación a Ana Luisa, la bella amiguita, haciendo votos por su inquebrantable ventura.

RVD. PADRE SARTURNINO AYERRA. Tan bondadoso y querido Padre, que tanto laboró por la instalación de la capilla a La Milagrosa, en Santos Suárez y Paz, se encuentra recluido en la quinta La Purísima, poblón García Tuñón, 20. piso número 670, debido a una dolencia que hasta el presente felizmente no ha cedido su estado. Mucho lo lamento deseando que en

NOTA DE DUELO. Lamentablemente la constituye el fallecimiento de la respetada dama Josefina Montero de Estévez, fallecida en su residencia de General Lees núm. 27, y Juan Delgado. Fué una sentida manifestación de duelo el triste acto de su entierro efectuado en la tarde de ayer. A todos sus familiares médicos la expresión de mi condolencia, en particular a sus inconsolable esposa señor Federico Inestevé y a sus hijos Ramón, Gonzalo, Federico y Sarah. Qué Dios acogie en su seno su virtuosa alma!

MUSICA Y MUSICOS

EN EL CONSERVATORIO FACCIOLLO. Hemos presenciado los exámenes del domingo y lunes últimos del Conservatorio Facciolo que para bien y gloria del arte musical en Cuba dirige la señora María Luisa Facciolo. Todos los ejercicios ya de Piano, ya de Solfeo fueron una nueva y elocuente demostración de los excelentes métodos y sistemas que en la enseñanza de la Música se emplean en esta institución, y de la pericia de su Director y de su profesorado. Aquí en los estudios más difíciles adquirieron la seguridad, la exactitud, el ritmo y la fina estilización de las alumnas. Su esmerada y sólida preparación hace que ninguna de ellas vacile y quede deslucida en sus respectivos trabajos ni pase de un curso a otro superior sin que domine el anterior. Al numerosísimo grupo de maestras que han salido de las aulas de este Conservatorio hay que agregar cinco alumnas y un alumno que tras brillantes exámenes de ver-

Dr. Gonzalo E. Aróstegui. Director de la Clínica Fortín, Souza Cirujano del Hospital Municipal y de Emergencias. Cirujano de la Quinta "La Benéfica" GINECOLOGIA Y CIRUGIA Consultas: Clínica Fortín, Souza Lunes, Miércoles y Viernes, de 2 a 4 Centro Privado: U.1213. U.5260. U.4522

Malt-Oleol Glicerofosfato de M. Bouvet - Paris Providencia. de los niños débiles de los adultos fatigados de los ancianos deprimidos y de los convalecientes. Se vende en todas las Farmacias.

Juvenin. Lo mejor y más práctico. Oscurece las canas y no mancha. Farmacia "El Águila de Oro" Monte y Angles. Tel. 34-4010

EX-Interno del Hospital de Emergencias. Médico del Departamento Forense de la Ciudad de la Habana. Especialista de las afecciones del Aparato Digestivo. GABINETE: Prad. do 33, s. alto. Teléfono A.7490. (Diríjase la correspondencia al DIARIO DE LA MARINA, Prado 102, Dirección)

FLOR TRISTE (P. del Río). Con verdadero agrado paso a contestar las preguntas que se sirve hacerme. Antes que nada si es que se ha comprobado su amistad, tendrá que operarse, pues si no lo hace puede que padezca en un futuro de su estómago para operarse luego. Para esa afección de su coriza, nada mejor que el uso del Teropofor, en la forma que le indica el prospecto adjunto, que este medicamento trae. Al tratar de su última pregunta quiero que me diga con toda franqueza, una que yo le hago, pero que me conteste con la sinceridad de las pinareñas: ¿Se encuentra usted verdaderamente enamorado de él? ¿Fíjese que le digo "verdaderamente"!

RENE (Ciudad). Temo la plena seguridad que le contesté: no puedo precisar el día, pero tengo una memoria feliz. No obstante le diré lo que en mi anterior le decía. Su enfermedad tiene que ser sometida a un reconocimiento directo, sin cuyo requisito perderá miserablemente el tiempo. Plan de alimentación y medicamento, después de un examen de su caso. Es lo único que necesita usted para ponerse completamente bien. Pero antes una radiografía de su tractus intestinal y de exófago. No tiene por qué expresarme su agradecimiento, pues sabe que me complace el poder servir.

GARDENIA (Bolandón). Señora, ciertamente se encuentra usted padeciendo como enfermedad digestiva de una afección gástrica intestinal que debe de tratarse, pero no por el medio que lo está haciendo actualmente: ese no podrá darle los resultados apetecidos. No dudo que la Dermatitis surtida por usted pueda ser consecuencia de un reparto intencional intestinal, pero hay que pensar que la primera vez que se sintió fue un dolor agudo en su hombro que lo mismo pudo haber sido esta enfermedad o un estado reumático general que le produjo todos esos trastornos desmenujando a su sistema general. Esas vacuaciones Col. Enteroc. de Clin son innegables: pero no solamente ellas: hay que adaptarle a usted una alimentación especial para que puedan surgir mejores y más rápidos efectos. Y exámoles así, lamento el no poderla complacer como serían mis deseos: pero el plan de alimentación que suelo dar en mi gabinete es muy extenso y me robaría mi mismo espacio. Muy complacido por la distinción al dirigirse a mí.

ALMITA FELIZ (Ciudad). Vamos a complacerla con el mismo gusto que a mis demás consultantes, y a contestar a sus preguntas en el orden que usted se sirve hacerme. Primera: debe someterse a un especial plan de alimentación suprimiendo los granos, dulces, crasas, caminar mucho empezando por diez cuadras hasta 30 cuando se crea confianza para ese ensayo... Siemprame en movimiento, nada de reposo, pero tampoco pase hambre. ¿En tendido? Como aquellos alimentos que contienen vitaminas, pero que no le den crasa. Segunda: Si, creo que son suficientes y eso que me dice puede continuar haciéndolo siempre y cuando sea con la frecuencia que debe de saber usted que se hacen. Tercera: siempre que las use en la forma que me dio, puede seguir gustándolas, pero tenga entendido que la Tropolvarina regula y activa su útero. Cuarta: Siempre que un enfermo mio padece de esa enfermedad, el reconocimiento la operación, pues es un puñal que siempre tiene levantado, pero usando faja puede evitarlo hasta cierto punto. Quinta: Puede usar media pastilla de Istinia (su esposo) disueltas en una copa de agua al acostarse, si media no le surtiera el efecto indicado, puede dársele entera. ¿Se acabaron las preguntas? ¿Quedó satisfecha? Eso es lo que más me satisface. Siempre a su disposición.

DESCONSOLADA (Ciudad). Yo creo que varias sesiones de Luz Alpina le quitarían ese desconuelo que usted tiene hoy. Pero además me permitiré recomendarle se dé en esa región masajes, por lo menos dos diariamente en dirección de los músculos del hombro y ejercicios de inspiración antes del baño, por un espacio de tiempo no mayor de veinte minutos. Si lo desea, después de cierto tiempo recuérdeme el tratamiento impuesto, así como su pregunta que puede que le recomendemos, después de darme la buena noticia que se encuentra completamente distinta a su actual estado, de que le ha probado lo que hoy le digo y no estará más desconsolada.

PIANO PREPARATORIO. Piano 1er. Año. — Alda Betancourt, sobresaliente por unanimidad; María Perro, sobresaliente; Emma Gelavert, sobresaliente por unanimidad; Carmen Rodríguez, sobresaliente; Ofelia Rodríguez, sobresaliente por unanimidad; María Luisa Novas, sobresaliente por unanimidad. Piano 2o. Año. — Luz Marina Pérez, sobresaliente por unanimidad; Teresa Cabrera de Triana, sobresaliente; Elena Alonso, sobresaliente; Concepción Franco, sobresaliente; María Luisa Martínez, sobresaliente por unanimidad. Piano 3er. Año. — Margarita Cibrán, sobresaliente por unanimidad; Consuelo Valdés Morales, sobresaliente por unanimidad. Piano 4o. Año. — María Luisa Aramburo, sobresaliente por unanimidad; María de la Luz Bonet, sobresaliente; Hermilina Farniere, sobresaliente por unanimidad. Piano 5o. Año. — María Luisa García, sobresaliente; Rosa María Pérez, sobresaliente por unanimidad. Piano 6o. y último Año. — María Teresa Álvarez, sobresaliente por unanimidad; Isabel Fausta Pañeda, sobresaliente por unanimidad. A nosotros que conocemos de cerca el Conservatorio Facciolo no nos sorprende este nuevo triunfo del Conservatorio Facciolo.

Las enfermedades del PECHO. Tos ASMA. Curación Segura por el tratamiento de la BACILLINE RAVENET. Véndese en Habana farmacias KRUCIO SARRA, MARIANA JOHNSON y todas buenas farmacias.

HABANERAS (Viene de la página SIETE) NUEVO COMPROMISO. PARA FLORES Milagro FLORES PRADO ONCE A.9693 A.9694 A.9686 A.9694. Imagen de una mujer en un vestido elegante.

AMPARITO CARDOSO. De amor. Siempre dulces nuevas. Es la de hoy el compromiso, ya sancionado oficialmente, de una pareja joven y simpática. Quiero referirme a la graciosa e interesante señorita Amparito Cardoso y Pérez, cuya mano ha sido pedida por el señor Frank Pérez de la Nuez, en la noche del lunes.

BODA NOTARIAL. Serán testigos por la señorita Morales los doctores Juan Rodríguez Ramírez, Santiago Verdía, Manolo Rivera, Jorge García Montes y José R. Cruells representantes a la Cámara. Por el prometido de la señorita Morales los testigos designados forman otro grupo. El señor Anselmo Aliengo, los doctores Julio A. Arcos, Antonio Castro Morado y Carmelo Urquiza y el señor Raúl Chacón, Secretario del Juzgado del Vedado. La boda religiosa el viernes En la Parroquia del Vedado.

Salas-Inos ALTA COSTURA. MODELOS AUTENTICOS-Copias exactas, para noche desde \$60.00, y para tarde, desde \$40.00.

Regalos Económicos. ACABAMOS de recibir las últimas novedades en objetos de Arte, propios para obsequios de Pascuas. "LA ESMERALDA" SAN RAFAEL No. 1, entre Consulado e Industria. Teléfono A-3303.

HOY LLEGARA DE ESPAÑA EL VAPOR INGLES "OROPESA", Y SON ESPERADOS DENTRO DE POCO EL "BUENOS AIRES" Y EL "YORK". El capitán O. M. Boute, veterano de la guerra hispano-americana, conducirá a Miami, desde La Habana, el bote «Comptex» propiedad de la Pan American Airways Co, que lo destinará a su servicio.

DE LA HABANA A MIAMI EN BOTE. Al final de la presente semana, o a principios de la entrante, zarpará de la Habana para Miami, el Capitán O. M. Boute, veterano de la guerra hispano-americana, y munitivo, quien conducirá el bote «Comptex», propiedad de la Pan American Airways Co, destinado a su servicio en dicho puerto floridano. El «Comptex», es una embarcación de 32 pies de largo, con motor de 150 caballos, que ahora está siendo reparado. Dicha embarcación perteneció a la disuelta compañía «Nyrb», que cesó de todas sus dependencias a la «Pan American».

EL «OROPESA». Al amanecer de hoy arribará de Valparaiso y escalas, para seguir a Liverpool, La Pelloce, Santander, Cádiz y Vigo el transatlántico inglés «Oropesa» de la Mala Real Inglesa, que trae carga general y 140 pasajeros para la Habana, y carga y pasajeros en tránsito para Europa. También llegarán hoy los vapores «Atenas», de Puerto Cortés, para New Orleans; «Calamarez», de New York; «Abangarez», de Puerto Lirón y Cristóbal, en ruta a New York.

EL «HAVANA». Anoche llegó de New York el vapor americano «Havana» de la Ward Line, que trae carga y pasajeros para la Habana, y en tránsito para Progreso y Veracruz, hacia donde siguió viaje por la madrugada.

PARA FLORES Milagro FLORES PRADO ONCE A.9693 A.9694 A.9686 A.9694



¡No estoy bien!... «Me faltan fuerzas, energías, buen humor; me siento cansado, débil y agotado; no puedo dormir y mi cerebro está débil y cansado. ¡Todo me asusta! ¡SU POBRE NATURALEZA PIDE AYUDA! La afamada CEREBRINA DE ULRICI DA vitalidad, potencia y fuerza The Ulrici Medicine Co New York

Bananina HARINA DE PLATANO "Crusellas". ALIMENTO COMPLETO. DA SALUD Y FUERZA. A los NIÑOS, LOS ANCIANOS, LOS CONVALESCIENTES, Y A PERSONAS DEBILES y DELICADAS. Distribuidores: CRUSELLAS Y COMP. MONTE, 320 Teléfono A.3737 Apartado 2005 HABANA

SELLO MIRIGA antineurálgico. Suprime en algunos minutos Calentura, Gripe, Jaqueca, Reumatismo. Medicamento usado siempre eficaz y sin peligro. Cajitas de 1 y 12 sellos. Laboratorio del Doctor GIRAUD, Farmacéutico a LYON-OUILLINS (Francia). Droguerías SARRA, JOHNSON, TAQUECHEL y todas farmacias.

«Dulcísima, bella creación cantada y hablada y en donde aparece más bonita que nunca la genial Nancy Carroll, es la película seleccionada para las tardes de cinco y cuatro, y cinco de hoy. Llamamos la atención del respetable que no deben confundir «Dulcísima» con «Más dulce que la miel» pues ambas son producciones de Nancy Carroll, pero con distinto argumento. Mañana hay matinee a las dos de la tarde con «El Cameraman», por Buster Keaton, y «El Beso», por Gracie Garbo. En las otras tardes se estrenan «Vampiros del Mar», por Raquel Torres y Nils Asther. Es una película hablada en inglés y con títulos en español. Cinco días consecutivos estará en Trianon la valiosa producción en colores «El Rey Vagabundo». Empezará el viernes próximo a exhibirse. Es toda hablada y cantada y con títulos en español. Jeanette MacDonald y Dennis King son los protagonistas. Se trata de un positivo alarde de la cinematografía sonora. Resultará chulito Trianon para dar cabida a la gran cantidad de público que seguramente asistirá a las exhibiciones de «El Rey Vagabundo».

REGINA. En el teatro Regina «La Bruja». A teatro lleno se estrenó ayer, y hoy se repite, la venenosa película «La Bruja o los tres malditos»; última, y sin disputa la más grandiosa creación del malogrado Lon Chaney. Tiene además esta película la circunstancia de ser la primera y única producción hablada por el genial artista. Completa el programa, «La Virgen Loca» basada en la famosa novela de Henry Batallie, y llamada por la encantadora Suzy Vernon. Además se

UNIVERSAL. Egido entre Murrilla y Sol. MAMAITA, la producción sincronizada en la que luce una vez más sus facultades de artista sin igual, AL JOLSON, ocupa uno de los números de la función de hoy en el cine de las simpatías y de los éxitos y para más aliciente las cintas de mérito reñadas a continuación: Vitaphone Movietone. Función corrida de una a seis y de seis y cuarto a once. Oiga y vea el programa: 1. Sinfonía. 2. Oiga y vea la comedia cartón sincronizada Barrios Bajos. 3. First Nation presenta la producción especial en ocho actos por Marion Nixon y Clyde Cook El Alma del Periodismo. 4. Estreno del episodio 15 de la serie en 15 episodios por Leo Maloney, Harry Carter y Claire Anderson titulada El Signo Fatal; título del episodio Revelado en 5 episodios. Última joya sincronizada de Al Jolson en 11 actos titulada Mamaita. Precios de una a seis y de seis y cuarto a once: DIEZ centavos. Los próximos estrenos son los siguientes: Viernes 19: «El Gran Carnal», comedia cartón sincronizada; Fuegos de Artificio, por Hoot Gibson; El Czar de Broadway o Un mundo infame por Betty Compton sincronizada. Empezará la emocionante serie en 10 episodios por Luisa Lorraine titulada El Expreso Kilmappo. 2168 1d 17

INGLATERRA. Hoy: «El Desfile de la Paramount» dialogada en español. Gran temporada invernal a base de función corrida de 2 p. m. a 11 y media rigiendo los precios de 10 centavos niños, y 20 centavos mayores. El mejor sonido de la Habana, equipo Vitaphone Oiga y Vea. Para hoy magnífico programa especial, con la comedia «De Juegas por Charles Chase y las producciones, el Desfile de la Paramount regía revista, toda dialogada en español por María Alba; Ramón Perera y Barry Norton «El Desfile de la Paramount». Magnífica «La Canción del Gitanos» foto opereta, toda en preciosos colores, interpretada por Lawrence Tibbett, y «Corazón de Mariposa» comedia en 10 actos, interpretada por William Haines y Karl Dane. Viernes 19: «El Gran Gabbo» por Eric Von Stroheim, y Betty Compton y «Padre e Hijos» por Jack Holt y Dorothy Revier. Sábado próximo «Romanes» por Greeta Garbo y Lewis Stone. 2465 1d 17

WILSON. Hoy: «El Gran Gabbo», por Eric Von Stroheim. Gran temporada invernal a base de función corrida de 2 a 7 p. m. y de 8 y media a 11 y media p. m. rigiendo los precios de 10 centavos niños y 20 centavos mayores. Magnífico equipo sonoro Vitaphone la última palabra en sincronización. Para hoy: colosal programa especial, con la comedia por los niños peligrosos «Nenes Celosos» y las producciones «El Gran Gabbo» joya su-prema de la Columbia, toda hablada y cantada, con títulos en español, interpretada por Eric Von Stroheim y Betty Compton; y «La Ballarina de Broadway», magnífica producción sonora, interpretada por Jack Edgan, y Sally Ellis. A las 5 p. m. la comedia «Nenes Celosos» por los niños peligrosos, y «El Gran Gabbo» por Eric Von Stroheim y Betty Compton. Por la noche, el mismo programa del matineé, proyectándose en último turno «El Gran Gabbo». Mañana «Mary Nolas», en la magnífica creación sonora «Extragos de Pasión» y la colosal film «La Magia Roja» por Conrad Veidt y Mary Phillips. Viernes 19: «El Vampiro del Mar» por Raquel Torres y Charles Bickford. Sábado próximo: «Olimpiadas» por María Alba y José Crespo, toda hablada en español. 2465 1d 17

Agentes para Anuncios en Europa. E. BOURDET & Cie antes DAVIGNON, BOURDET & Cie antes FROCHET, PARIS 19, 23, Ladgate Hill, LONDRES

Las medias Kayser satisfacen el anhelo de toda mujer por su amor a lo bello y lujoso. El finísimo tejido de maravillosa resistencia, los sutuosos colores y su indiscutible superioridad, la han hecho la media predilecta de la mujer elegante. Los talones Slipper Heel\* y Slendo\* Heel, exclusivas creaciones de Kayser que idealizan la línea de los tobillos, constituyen una nueva nota de belleza. Las medias Kayser se venden a precios módicos—en las mejores tiendas. Llano y Saiz Apartado 1703 Habana. KAYSER. Marca Registrada. 3511



MERCADO DE TABACO

Mark A. Pollack ha comprado más de mil tercios de octavas, de la última cosecha de Las Villas...

Otra, también a base de octavas, concertó el mencionado exportador con Muñoz y Hermanos...

Sobrinos de Antero González acabaron ayer de recibir, de manos de Fernández y Zabala...

En algunos puntos una lluvia en forma apropiada, sería muy oportuna...

Se sigue sembrando en las zonas de Tomarino, provincia de Camagüey...

González y Compañía vendieron y entregaron a José A. Suárez, especulador de Tampa...

Lobeto y Compañía, vendieron a Julio Comas, veintinueve tercios de sex tas de Remedios...

Se ha de iniciar pronto nueva demanda de quintas y segundas de Remedios...

Acaso en este mismo mes conozcamos las limpias de Vuelta Abajo...

Entraron ayer por los paises de los ferrocarriles las cantidades de tercios y pacas siguientes...

De Placetas, para Sidney Rothchild, 169 en dos castillas...

Del mismo lugar, para Mark A. Pollack, 78...

De la zona del Río, para Desiderio Saludes, 162

CHICAGO, Ill., diciembre 16. (Mendoza y Compañía), De Lamson...

De Bartlett Frazier: «El estado sobrendido del trigo de julio es causa de la presente mejoría...

De Stein Alstrin: «Creemos que el trigo de julio ha de responder fácilmente al aumento de la demanda...

LA CONFER. DE BRUSELAS ES UN FRACASO PROVISIONAL, SEGUN MR. TH. CHADBOURNE

Continuará las negociaciones con Alemania Mr. Chadbourne a nombre de Cuba, Java y de los países europeos...

(Por LAMBORN Y CIA.)

A última hora la Agencia Americana de Noticias, «Dow Jones», publicó el siguiente despacho de sus corresponsales en Bruselas...

En la sesión final de la Conferencia Azucarera, el Comité Chadbourne y los productores europeos se llegó a un acuerdo entre caballeros...

Envío una carta a la Delegación Alemana, declarando que las condiciones exigidas por ellos son totalmente inaceptables...

Los del gobierno de los Estados Unidos, como decimos antes, no se mantuvieron a la altura de días pasados...

NUEVA YORK, Diciembre 16. AP. BONOS NORTeamERICANOS Alto Bajo Cierre

Libertad: 3 1/2 4 1/2 102 101 102 101 31 10 4 1/2 103 102 103 103 20 10 4 1/2 103 103 103 103 20 Tesoro:

U S 4 1/2 108 116 108 116 108 116 U S 3 3/4 106 116 106 116 106 116 U S 3 1/2 104 116 104 116 104 116 U S 3 1/4 102 116 102 116 102 116 U S 3 1/2 104 116 104 116 104 116 In Tel. Am. T. 2 1/2 102 102 102 102 102 102

BONOS CUBANOS Alto Bajo Cierre Cuba 5 1/2 s 1952 98 97 97 97 Cuba 5 s de 1944 97 97 Cuba 5 s de 1949 97 97 Cuba Ex 4 1/2 s de 1949 90 90 90 90 H. B. 5 s 1952 55 55 55 55 H. B. 5 s 1952 56 56 56 56

BONOS INTERNACIONALES Alto Bajo Cierre Burdeos 6 s de 1934 105 104 104 104 Liza 1934 104 104 104 104 Marsella 6 s de 1934 104 104 104 104 Alemania 7 s de 1949 101 100 100 100 Francia 7 s de 1949 120 120 120 120 Argentina 6 s de 1957 91 91 91 91 Chile 6 s de 1957 92 92 92 92 Ceca 1951 110 109 103 103 Italia 7 s 1951 92 90 91 91 Brasil 6 s 1957 58 57 57 57

BONOS AZUCAREROS Alto Bajo Cierre American Sugar. 43 1/2 43 43 Cuban A. Sugar. 3 3/4 3 3/4 3 3/4 Cuban C. Prod. 1 1/2 1 1/2 1 1/2 Ventas 2200 1 1/2 1 1/2 1 1/2

COTIZACION DE LA PESETA La peseta española se cotizó ayer al cierre del mercado a razón de 9 PESETAS 50.66 POR DOLLAR

Bolsa de New York NEW YORK, Dic. 16. (AP) ACCIONES: 4,156,110 CAMBIOS: \$1,624,000,000 BONOS: \$14,066,000

BOLSA DE NEW YORK

Table with columns for FERROCARRILES, TIENDAS Y ALMACENES, SERVICIOS PUBLICOS, EQUIPOS, MOTORES, MARINA, ACESORIOS, GOMAS, ACEROS, PETROLEOS, MISCELANEAS, QUIMICOS, and ACCIONES. Lists various stocks and their prices.

Continúa este mercado en actitud expectante y actuando en forma irregular. Algunos valores mantienen su cotización con relativa firmeza...

Alzada la especulación del mercado desde hace tiempo, no existen operaciones al alza de vencimiento futuro por lo que la casi totalidad de los valores radica en el caso de sus respectivos tenedores, que no lo lanzan al mercado en los actuales difíciles momentos...

Los honores de la República de Cuba continúan actuando con tono indeciso, lo que se refleja en las demás emisiones hipotecarias de compañías paraguayas.

Cerró el mercado quieto. COTIZACION DEL CIERRE DE BONOS Y OBLIGACIONES

Cuba 1904 (Speyer) 97 102 Cuba 1906 (Deuda Int.) 83 90 Cuba 1909 (4 1/2) 88 97 Cuba 1914 (Morgan) 97 103 Cuba 1917 (Puertos) 96 102 Cuba 1922 (5 1/2) 97 102 Cuba 1945 (G. O. P.) 77 86 Aymto. Habana la. h. p. 95 102 Aymto. Habana 2a. h. p. 95 102

El fracaso de la Conferencia de Bruselas fué causa de nueva baja de 3 a 5 puntos

NUEVA YORK, diciembre 16 AP. Esta mañana se confirmó la venta de 24,000 sacos de Cuba ex-almacén, hecha ayer en Norfolk a la América a 3.26 centavos entrega. Esta mañana había vendedores de crudos en almacén a 3.25 centavos, pero los Havillados por regla general se abstuvieron de realizar transacciones...

Las primeras noticias indicando el colapso de los esfuerzos para estabilizar los mercados azucareros mundiales por medio de la conferencia de Bruselas ejercieron un efecto muy deprimente en el mercado de futuros en azúcar. Grandes ventas de comerciantes y de los países productores, fueron la causa de bajas de 1 a 6 puntos al abrir la sesión...

El esbozo de los acontecimientos en Bruselas, con la probabilidad de nuevas bajas en el mercado de futuros, han sido la causa de que el comercio no haya respondido a la reducción de 10 puntos en los precios de Bruselas...

El pago de los Estados Unidos ha recibido \$122,859,000 EL TESORO DE E. U. EN PAGO DE DEUDAS DE GUERRA

El Ministro de Hacienda de Polonia ha pedido autorización para concertar un empréstito de \$30,000,000 con la Swedish Match Co., a cambio de un monopolio.

(SUMARIO DE DOW JONES)

NUEVA YORK, diciembre 16. (Mendoza y Compañía).—Los Azúcares crudos depositados por los 15 principales refinadores de los Estados Unidos desde el primero de enero hasta el 6 de diciembre sumaron 4,450,000 toneladas, contra la cantidad de 4,615,000 en el mismo período del 25...

Las entregas sumaron 4,280,000 toneladas de 2,240 libras contra 4,325,000.

British American Tobacco declaró dividendo final de 1 chelín y 8 peniques por acción sobre las comunes exentas de impuestos. En el mercado de futuros en café abrió firme hoy, pero perdió terreno más tarde.

El mercado de futuros en café abrió firme, pero perdió terreno más tarde. El plan por el cual los depositarios del Bank of United States no son tomados préstamos hasta el 50 por ciento de sus depósitos, entra en vigencia esta mañana.

El estado de la Junta de Reserva Federal en 10 de diciembre acusa pasiva de \$2,000 millones. Estos abría sin cambio a 2 más alto y cerró con baja neta de 2 a 5 puntos y ventas de 10,000 sacos.

Cotizaciones de cierre: Río: diciembre 6.65; marzo 5.87; mayo 5.87; julio 5.86; septiembre 5.47. Santos: diciembre, 9.50; marzo, 9.02; mayo, 8.85; julio, 8.75 y diciembre 8.6.

Río: el 7 se cotizó de 7 a 7.1-4 y Santos del 4 de 10 a 10.1-3 en el costo y flete.

NUEVA YORK, diciembre 16 AP. La pronunciada debilidad de las acciones, la pesadéz de muchos artículos de primera necesidad y la irregular mejora de los valores, perdieron de 2 a 5 puntos y varias divisas favoritas sufrieron presión.

NUEVA YORK, diciembre 16 AP. La pronunciada debilidad de las acciones, la pesadéz de muchos artículos de primera necesidad y la irregular mejora de los valores, perdieron de 2 a 5 puntos y varias divisas favoritas sufrieron presión.

Muchas acciones importantes perdieron de 2 a 5 puntos y la presión fué grande contra algunas divisas favoritas. Una vez más el mercado avanzó 1 a 3 puntos para la mañana para perder todo lo ganado y aún más en las liquidaciones de la tarde. Las ventas subieron a 4,156,110 acciones.

Otra baja de la plata, la reducción de medio centavo en los precios del cobre para la exportación, la pérdida de más de los centavos en bushel sufreida por el maíz y la baja en los futuros en crudos, fueron algunos de los acontecimientos que ocurrieron fuera de la Bolsa.

Además una docena o más de bancos de reserva reveló una ganancia erraron y las cifras de la balanza comercio correspondientes a noviembre fueron desfavorables.

El fracaso de la conferencia azucarera de Bruselas no se considera aún en su estado actual, lo que se cree creó algunos círculos, es posible todavía un compromiso. El comercio exterior americano en el mes pasado fué un doce por ciento menor que en octubre, lo que se interpreta como síntoma de que continúa la depresión en el extranjero.

Cosecheros de Café y Tabaco Si ustedes necesitan de una verdadera información para sus negocios, suscribese al "HERALDO COMERCIAL" Catorce años de vida diaria. Cuenta con Talleres y Edificio propio. Suscripción anual \$14.00

BOLSA DE LA HABANA

Continúa este mercado en actitud expectante y actuando en forma irregular. Algunos valores mantienen su cotización con relativa firmeza...

Alzada la especulación del mercado desde hace tiempo, no existen operaciones al alza de vencimiento futuro por lo que la casi totalidad de los valores radica en el caso de sus respectivos tenedores, que no lo lanzan al mercado en los actuales difíciles momentos...

Los honores de la República de Cuba continúan actuando con tono indeciso, lo que se refleja en las demás emisiones hipotecarias de compañías paraguayas.

Cerró el mercado quieto. COTIZACION DEL CIERRE DE BONOS Y OBLIGACIONES

Cuba 1904 (Speyer) 97 102 Cuba 1906 (Deuda Int.) 83 90 Cuba 1909 (4 1/2) 88 97 Cuba 1914 (Morgan) 97 103 Cuba 1917 (Puertos) 96 102 Cuba 1922 (5 1/2) 97 102 Cuba 1945 (G. O. P.) 77 86 Aymto. Habana la. h. p. 95 102 Aymto. Habana 2a. h. p. 95 102

El fracaso de la Conferencia de Bruselas fué causa de nueva baja de 3 a 5 puntos

NUEVA YORK, diciembre 16 AP. Esta mañana se confirmó la venta de 24,000 sacos de Cuba ex-almacén, hecha ayer en Norfolk a la América a 3.26 centavos entrega. Esta mañana había vendedores de crudos en almacén a 3.25 centavos, pero los Havillados por regla general se abstuvieron de realizar transacciones...

Las primeras noticias indicando el colapso de los esfuerzos para estabilizar los mercados azucareros mundiales por medio de la conferencia de Bruselas ejercieron un efecto muy deprimente en el mercado de futuros en azúcar. Grandes ventas de comerciantes y de los países productores, fueron la causa de bajas de 1 a 6 puntos al abrir la sesión...

El esbozo de los acontecimientos en Bruselas, con la probabilidad de nuevas bajas en el mercado de futuros, han sido la causa de que el comercio no haya respondido a la reducción de 10 puntos en los precios de Bruselas...

El pago de los Estados Unidos ha recibido \$122,859,000 EL TESORO DE E. U. EN PAGO DE DEUDAS DE GUERRA

El Ministro de Hacienda de Polonia ha pedido autorización para concertar un empréstito de \$30,000,000 con la Swedish Match Co., a cambio de un monopolio.

(SUMARIO DE DOW JONES)

NUEVA YORK, diciembre 16. (Mendoza y Compañía).—Los Azúcares crudos depositados por los 15 principales refinadores de los Estados Unidos desde el primero de enero hasta el 6 de diciembre sumaron 4,450,000 toneladas, contra la cantidad de 4,615,000 en el mismo período del 25...

Las entregas sumaron 4,280,000 toneladas de 2,240 libras contra 4,325,000.

British American Tobacco declaró dividendo final de 1 chelín y 8 peniques por acción sobre las comunes exentas de impuestos. En el mercado de futuros en café abrió firme hoy, pero perdió terreno más tarde.

El mercado de futuros en café abrió firme, pero perdió terreno más tarde. El plan por el cual los depositarios del Bank of United States no son tomados préstamos hasta el 50 por ciento de sus depósitos, entra en vigencia esta mañana.

El estado de la Junta de Reserva Federal en 10 de diciembre acusa pasiva de \$2,000 millones. Estos abría sin cambio a 2 más alto y cerró con baja neta de 2 a 5 puntos y ventas de 10,000 sacos.

Cotizaciones de cierre: Río: diciembre 6.65; marzo 5.87; mayo 5.87; julio 5.86; septiembre 5.47. Santos: diciembre, 9.50; marzo, 9.02; mayo, 8.85; julio, 8.75 y diciembre 8.6.

Río: el 7 se cotizó de 7 a 7.1-4 y Santos del 4 de 10 a 10.1-3 en el costo y flete.

NUEVA YORK, diciembre 16 AP. La pronunciada debilidad de las acciones, la pesadéz de muchos artículos de primera necesidad y la irregular mejora de los valores, perdieron de 2 a 5 puntos y varias divisas favoritas sufrieron presión.

NUEVA YORK, diciembre 16 AP. La pronunciada debilidad de las acciones, la pesadéz de muchos artículos de primera necesidad y la irregular mejora de los valores, perdieron de 2 a 5 puntos y varias divisas favoritas sufrieron presión.

Muchas acciones importantes perdieron de 2 a 5 puntos y la presión fué grande contra algunas divisas favoritas. Una vez más el mercado avanzó 1 a 3 puntos para la mañana para perder todo lo ganado y aún más en las liquidaciones de la tarde. Las ventas subieron a 4,156,110 acciones.

Otra baja de la plata, la reducción de medio centavo en los precios del cobre para la exportación, la pérdida de más de los centavos en bushel sufreida por el maíz y la baja en los futuros en crudos, fueron algunos de los acontecimientos que ocurrieron fuera de la Bolsa.

Además una docena o más de bancos de reserva reveló una ganancia erraron y las cifras de la balanza comercio correspondientes a noviembre fueron desfavorables.

El fracaso de la conferencia azucarera de Bruselas no se considera aún en su estado actual, lo que se cree creó algunos círculos, es posible todavía un compromiso. El comercio exterior americano en el mes pasado fué un doce por ciento menor que en octubre, lo que se interpreta como síntoma de que continúa la depresión en el extranjero.

Las causas de la baja de los precios de los varios tejidos de lana y seda. Interesantes manifestaciones de una importante firma de la Habana, en contestación a un cuestionario de la Asociación de Comerciantes.

Vertical text on the right edge of the page, including page number and date.



secretos de una parisiense - conócelte a ti misma

Estimada amiga: Chanel ofrece auxilio a la dama de espaldas diligadas, que desea lucir toilette escotada. El adorno que cubre el mayor de estos grabados, contribuirá a complacerla al mismo tiempo que la defenderá de las miradas demasiado curiosas. Es un lindo modelo para traje de noche. (Compartense los grabados).

Suya, LETICIA. F R I O El frío agudo y fino me penetra los huesos y en mí clava sus largos agujeros...

FEDERICO. (Ciudad). La pomada LILIANA es un preparado maravilloso PARA LA CALVICIE. Contiene las instrucciones y el modo de usarlo, y contra la caída del cabello...

MARIA LUISA, C. N. Siendo para el verano, pueden vestirse los dos de blanco. Quiso decir VERANO o invierno? Tratándose de un pueblo pequeño y en la mayor intimidad, esos detalles no son de rigor...

LETORES. Agradeceré me faciliten nombre y dirección de persona que hable a la perfección, guantes de distintas clases...

W. O'REILLY 114 m. 1 2 5 6 retratos de arte

MODOS DE APROVECHAR LOS TOMATES DE SU HUERTO, AL LEGAR EL INVIERNO. Antes que las primeras escarchas maten las plantas de tomates...

ALMANAQUE PARA 1931. He visto un exquisito surtido de almanacs para el año próximo en LA CASA WILSON, Obispo No. 52...

MOSCAS amenazan la vida de sus niños. Pulverice ELIT. MARCA REGISTRADA

ABANERAS (Viene de la Pagina NÚMERO) BODAS EN LA NOCHE DE HOY

Del día. Cuatro las bodas. Para las nueve y media de la noche, en la Iglesia del Sagrado Corazón, de la Calzada de la Reina, está concertada la de la bellísima y distinguida señorita Esther Herrera y Baldaño...

ALMACEN DE MUSICA INSTRUMENTOS Y ACCESORIOS S. Iglesias e hijo

Y su boca linda se tiñó de Rojo... NACREAL Dentífrico parisién que convertirá sus dientes en perlas y sus encías y labios en coral.

CARDENENSES Por FRANCISCO GONZALEZ BACALLAO

EL CONCURSO DE MATERNIDAD. Ya todo está dicho? Siempre a toda obra de la índole del Concurso de Maternidad que se acaba de celebrar con brillantez en nuestra Ciudad...

TELAS NEGRAS PARA ABRIGOS. La sensación del año en LA CASA GRANDE está en el auge que le hemos dado a este Departamento...

BRILLANTE VELADA CELEBRARA EL LICEO DE SANTA CRUZ DEL NORTE. Se está organizando un espléndido programa por el Cuadro Artístico. Próxima boda. En el Cine. Una niña estudiosa.

NOTAS DE LA VIDA SOCIAL DE PALMIRA. Onomásticos celebrados. Nuevo domicilio. Srtas. de vacaciones. Al comenzar la ardua labor que me ha sido conferida...

NOTAS DE LA VIDA SOCIAL DE PALMIRA. Onomásticos celebrados. Nuevo domicilio. Srtas. de vacaciones. Al comenzar la ardua labor que me ha sido conferida...

NOTAS DE LA VIDA SOCIAL DE PALMIRA. Onomásticos celebrados. Nuevo domicilio. Srtas. de vacaciones. Al comenzar la ardua labor que me ha sido conferida...

NOTAS DE LA VIDA SOCIAL DE PALMIRA. Onomásticos celebrados. Nuevo domicilio. Srtas. de vacaciones. Al comenzar la ardua labor que me ha sido conferida...

NOTAS DE LA VIDA SOCIAL DE PALMIRA. Onomásticos celebrados. Nuevo domicilio. Srtas. de vacaciones. Al comenzar la ardua labor que me ha sido conferida...

La Casa Grande ANGONES Y CIA. DISTRIBUIDORES DEL "COPELAND" EL REFRIGERADOR ELECTRICO IDEAL

GRAN VENTA DE NAVIDAD.

300 Vestidos de seda. En 50 modelos diferentes. Buena confección. Colores de moda. Rebajados a 16,50

A la mitad de su valor. Vestidos de seda de buena calidad y forma moderna. Colores en boga. Confección esmerada. 25 estilos diferentes. Remarcados a 12,75

Un grupo tentador. Vestidos de seda de la mejor calidad, reproducciones de los modelos más famosos. Confección irreprochable. Valían a 27,50 y 32,50. Ahora 18,50

VESTIDOS DE NOCHE. Esta es su más feliz oportunidad para elegir, por un precio increíble por lo módico, un magnífico vestido de noche. Bueno por la tela, por la confección, por el color y el estilo.

Juguetes. El juguete de su hijo está en LA CASA GRANDE. El lo prefiere por su gracia, mecanismo y estilo. A usted le conviene por su precio.

TELAS NEGRAS PARA ABRIGOS. La sensación del año en LA CASA GRANDE está en el auge que le hemos dado a este Departamento...

BRILLANTE VELADA CELEBRARA EL LICEO DE SANTA CRUZ DEL NORTE. Se está organizando un espléndido programa por el Cuadro Artístico. Próxima boda. En el Cine. Una niña estudiosa.

NOTAS DE LA VIDA SOCIAL DE PALMIRA. Onomásticos celebrados. Nuevo domicilio. Srtas. de vacaciones. Al comenzar la ardua labor que me ha sido conferida...

NOTAS DE LA VIDA SOCIAL DE PALMIRA. Onomásticos celebrados. Nuevo domicilio. Srtas. de vacaciones. Al comenzar la ardua labor que me ha sido conferida...

NOTAS DE LA VIDA SOCIAL DE PALMIRA. Onomásticos celebrados. Nuevo domicilio. Srtas. de vacaciones. Al comenzar la ardua labor que me ha sido conferida...

NOTAS DE LA VIDA SOCIAL DE PALMIRA. Onomásticos celebrados. Nuevo domicilio. Srtas. de vacaciones. Al comenzar la ardua labor que me ha sido conferida...



## Fueron Condonadas Varias Multas por el Licdo. Barraqué

Se está preparando en la Sra. de Obras Públicas el movimiento de su personal

## FUE DENUNCIADA LA DESAPARICION DE UN INDIVIDUO

El dueño de una sociedad ha sido acusado de haber cometido delito de perjurio

Hoy en la Cámara.-Casi Todos los Colegios de la Habana han Sido Elevados a la Audiencia.-Las Vistas Electorales Que se Aproximan Revisten Gran Importancia. Puede ser Anulado Todo el Término Municipal de Sagua la Grande.-De Siete Mil Electores no han Votado más que 2,046 Includyendo los Forros.

HOY habrá sesión en la Cámara. Volviendo sobre su decisión de no trabajar en estos días pascales; olvidando sus resoluciones adversas a la celebración de sesiones para evitar que los adversarios del Gobierno pudieran decir «cosas desagradables», los legisladores se reunirán en gran número en la tarde de hoy para aprobar, con los votos y los discursos en contra que no podrán evitarse, una moción que se concreta en dos puntos fundamentales: no renunciar y apoyar al general Machado.

### Reunión Política en el Senado

AYER tarde, después de la sesión pública celebrada por la Alta Cámara, el doctor Clemente Vázquez Bello, en su condición de jefe del Partido Liberal, estuvo celebrando un largo cambio de impresiones con algunos elementos liberales y populares de Las Villas, interesados más o menos directamente en el resultado de las últimas elecciones.

Total general de electores: 7.685 de los cuales votaron: 2.046. Pero como entre esos votantes, hay 442 «forros» liberales y unos 200 conservadores, habiéndose amparado además la votación con unas 700 cédulas compradas, aun sin contar éstas y descontando solamente los «forros», quedan los votantes reales en 1.404, lo cual arroja un promedio del 18 por ciento de votantes en relación con la totalidad de electores del Término.

PERO ¿concederá con esa votación la que se atribuye a los candidatos a representantes que aparecen electos? Parece que no. Parece que en las relaciones de boletas hay muchos candidatos que aparecen obteniendo en Sagua mucho más de los 2.046 votos que pueden obtener como máximo y en eso se apoyarán los que piden nulidad para conseguir que sean abiertos los paquetes de los colegios y comprobar esas irregularidades cuya existencia se asegura en muchos documentos que se nos han facilitado para que conozcamos un poco el aspecto matemático del problema que se debate ante la Audiencia villaclareña.

Si todo eso es cierto, no cabe la menor duda sobre la nulidad de Sagua la Grande, cuando sean abiertos los paquetes electorales.

A causa del estado actual del país, los organizadores del banquete homenaje al doctor Gustavo Herrero, que debería haber tenido lugar hoy en la Peña del «Florida», han resuelto suspenderlo.

La comisión organizadora ha resuelto posponer ese homenaje y ofrecer sus excusas al homenajeado. Los que deseen la devolución del importe de sus cubiertos, pueden solicitarla en el propio café «Florida» y las que no sean devueltas quedarán en poder del tesorero señor Narciso Salas, para cuando tenga lugar el aplazado homenaje.

La decisión de posponerlo se tomó después que el presidente de la comisión organizadora, doctor Mario Mendoza, recibió sugerencias en ese sentido del secretario y subsecretario de Gobernación.

LA división de populares entre gubernamentales y antigubernamentales, ha de traer como consecuencia una reunión del Ejecutivo Nacional del Partido. Se nos ha dicho que, de un momento a otro, será solicitada la convocatoria del organismo supremo de los populares, para conseguir que se defina en el mismo la política a seguir por esa colectividad y por sus representantes en el Congreso.

Es posible que de hoy a mañana se eleve al jefe del partido, doctor Cuéllar, la petición para que convoque a ese Ejecutivo y un cambio de impresiones que puede ser preliminar de la sesión pública del Ejecutivo.

El acto de hoy será eso: la definición del Congreso y la ratificación de su adhesión al régimen. Por ello, acordarán que el general Machado no debe renunciar de ninguna manera y que ellos solamente abandonarán sus curules en el caso de que así se lo pida el propio Presidente de la República.

Y nada más. Se han cursado telegramas a todos los señores representantes y se ha solicitado la presencia de todos para que haya un quórum formidable, aplastante, nutridísimo. Y de ese conglomerado legislativo surgirá después de los discursos de Cruz, de Recio, de Aguilar y de otros, la decisión suprema: Todos por uno, uno por todos.

Será una página de Dumas padre, arrancada de «Los Tres Mosqueteros».

AYER se nos dijo en la Cámara que algunos legisladores orientales podían sumarse a los opositores ya conocidos y «dar una sorpresa» en el hemiciclo, pero nuestras investigaciones en ese sentido no han sido coronadas por el éxito y la versión parece una «bola» más, de las muchas que circulan en estos días. Lo que sí puede asegurarse es que al número de opositores se han sumado algunos nuevos legisladores.

No serán bastantes para formar mayoría, pero de dos que eran hace seis meses a cerca de treinta que son hoy, la diferencia es de las que se advierten sin necesidad de vidrio de aumento.

LAS Juntas Municipales de Nueva Paz, San José de las Lajas, Guanabacoa, San Nicolás, Jaruco y Mariango, han comunicado a la Junta Central Electoral que han elevado a la Audiencia de la Habana los libros, boletas, documentaciones, etc., de los colegios de sus respectivos términos. Esos colegios han sido solicitados por la Audiencia para examinarlos y resolver en las apelaciones que se han presentado contra el resultado electoral en casi toda la provincia.

Las Juntas Municipales de referencia creen que, al cesar su responsabilidad en la custodia de esas documentaciones, deben ser relevadas las fuerzas del Ejército que prestan servicio en las mismas, pero la Central, con respecto a su acuerdo del trece del actual, ha trasladado esas peticiones a la Junta Provincial Electoral, que será la que dé la resolución definitiva.

EN cuanto a las apelaciones de Las Villas, todos los días surgen un detalle favorable a los

### Los Delegados Alemanes a la Conferencia de Bruselas no Regresan aún a Alemania

Mr. Thomas Chadbourne continúa las gestiones con ellos en París, esperando llegar a un arreglo rápido y satisfactorio.

Según los últimos cables recibidos de Mr. Thomas Chadbourne por la Corporación Nacional Exportadora de Azúcar, continúan en París, después de la firma del acuerdo provisional de Cuba y de acuerdo con los demás países productores, las gestiones con los delegados alemanes, contrariamente a las noticias de las Agencias que anunciaron la inmediata salida de los mismos para Berlín, por tener los poderes necesarios para actuar.

impugnadores del resultado electoral en esa provincia.

Hemos recibido datos interesantes sobre el Término de Sagua la Grande, y de ser cierto lo que nos comunican, la villa del Undoso y su jurisdicción presenciarán la celebración de nuevos comicios.

En Sagua—nos dice un documento que tenemos a la vista—existen inscriptos—contando los forros—7.685 electores y de ellos no han votado más que 2.046. Aún aceptando esta suma, se advierte, fácilmente, la abstención del electorado saguero. Pero la realidad es peor. Efectivamente no ha votado ni el 18 por ciento de los electores.

Para comprobar la verdad de lo que aseguramos nos hacen nuestros corresponsales la siguiente división por barrios y colegios:

Barrio Este.— Colegio uno: 230 electores, 56 votantes; Colegio dos: 378 electores, 99 votantes; Colegio tres: 327 electores, 56 votantes; Colegio cuatro: 302 electores, 9 votantes; Colegio cinco: 349 electores, 80 votantes; Colegio seis: 259 electores, 55 votantes. Total: 1.845 electores, 425 votantes.

Barrio Oeste.— Colegio uno: 365 electores, 38 votantes; Colegio dos: 307 electores, 47 votantes; Colegio tres: 206 electores, 43 votantes; Colegio cuatro: 287 electores, 56 votantes; Colegio cinco: 325 electores, 77 votantes; Colegio seis: 225 electores, 46 votantes. Total: 1.715 electores, 357 votantes.

Barrio Jumagua.— Colegio uno: 291 electores, 57 votantes; Colegio dos: 268 electores, 80 votantes; Colegio tres: 218 electores, 50 votantes; Colegio cuatro: 218 electores, 56 votantes; Colegio cinco: 291 electores, 78 votantes; Colegio seis: 208 electores, 35 votantes. Total: 1.494 electores, 356 votantes.

General Nordase.— Colegio uno: 276 electores, 37 votantes; Colegio dos: 228 electores, 78 votantes. Total: 504 electores, 163 votantes.

Isabela.— Colegio uno: 275 electores, 127 votantes; Colegio dos: 277 electores, 133 votantes; Colegio tres: 217 electores, 103 votantes. Total: 769 electores, 363 votantes.

Sitico.— Colegio uno: 256 electores, 67 votantes; Colegio dos: 303 electores, 74 votantes. Total: 559 electores, 141 votantes.

Barire.— Colegio único: 241 electores, 33 votantes.

Malpáez.— Colegio único: 304 electores, 116 votantes.

Chincilla.—Colegio único: 254 electores, 92 votantes.

En los cables citados se expresa la confianza en un rápido y satisfactorio arreglo con la única nación que o había aceptado las proposiciones de los representantes cubanos, americanos y japoneses.

Esta noticia, desmintiendo, por consiguiente, el fracaso completo de la Conferencia Azucarera de Bruselas, que ya ha circulado en todo el mundo, y hace renacer la fe en un próximo y definitivo acuerdo con Alemania, en beneficio de la industria azucarera mundial y de todos los intereses que de ella dependen.

### INFRACCION DEL CODIGO ELECTORAL

Fueron procesados ayer los siguientes individuos: Graciela Fernández González, Heriberto Llerenas Fernández y Pablo Rodríguez Arzulla por delito privado, con 500 pesos de fianza en el Juzgado de Instrucción de la Sección Tercera; José María Godínez, por disparo de arma de fuego contra determinada persona, con 500 pesos; José Ramón Cobo, tentativa de robo con 1000 pesos; Armando Cruz por infracción del Código Postal con 1000 pesos en el Juzgado de Instrucción de la Sección Segunda.

SE LLEVARON LA MALETA. Denunció a la Policía el señor Vicente Berbacha Quesada, de Progreso 14 que dejó su auto en la esquina de Progreso y O'Reilly y del mismo le sustrajeron una maleta con objetos que aprecia en \$130.

INFRACCION DEL CODIGO ELECTORAL. El señor Oscar Lunar, Miembro del Partido Popular en la Junta Municipal de Regla, denunció que en el Colegio número 2, de Regla, habían votado el día primero de noviembre último mayor número de personas que electores aparecían inscriptos con ese motivo, se inició causa en el Juzgado de Instrucción de la Sección Primera. Declararon ayer en la referida causa cuarenta testigos a favor de dicho colegio en su mayoría.

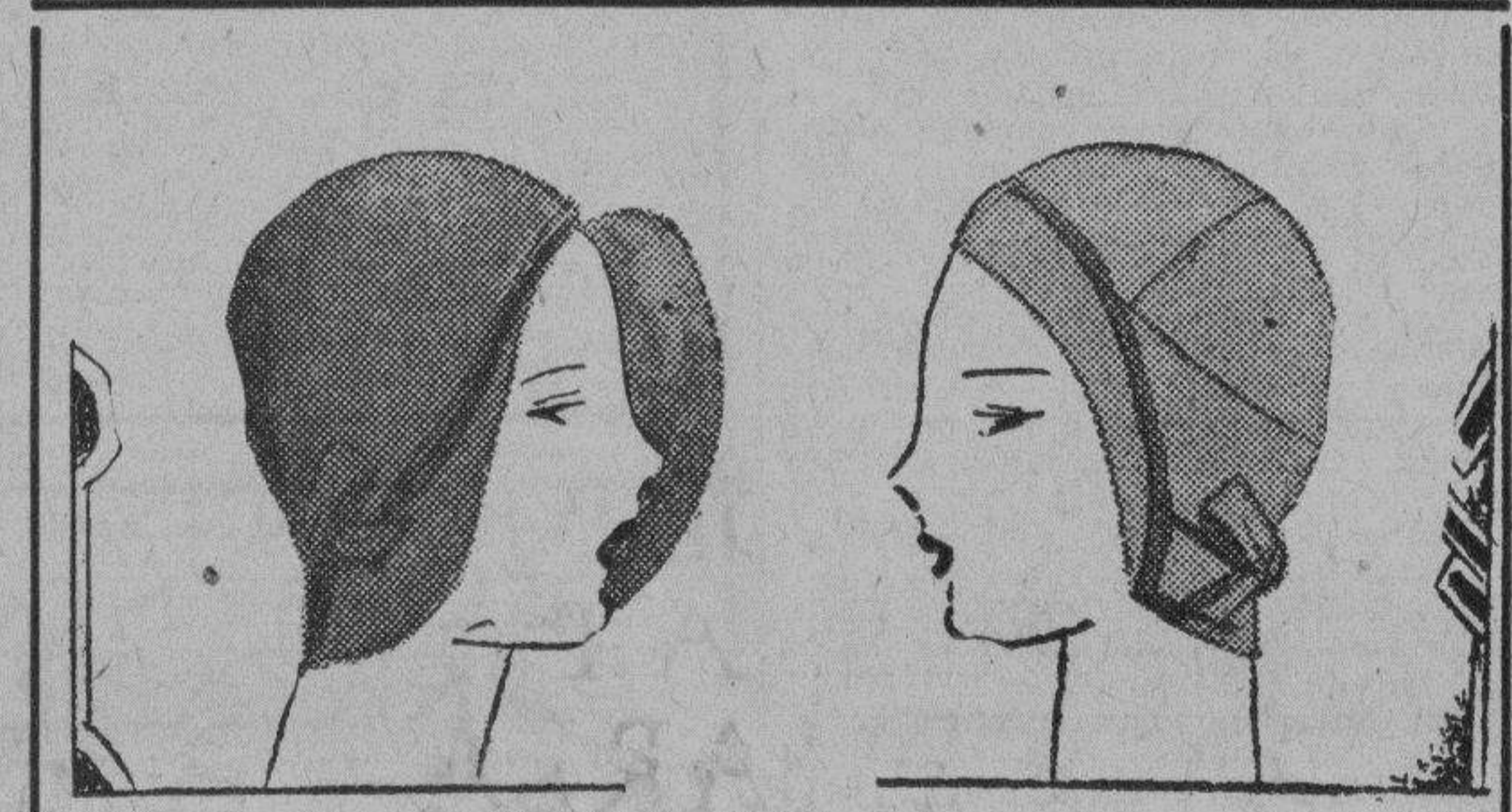
LA SUBASTA DE PETROLEO ESPECIAL. El Secretario de Obras Públicas ha remitido al Presidente del Tribunal Superior de Subastas la documentación de la celebrada recientemente para el suministro de petróleo especial con destino al alumbrado de los Faros.

DEL NEGOCIADO DE LIMPIEZA DE CALLES. Ha rendido el informe semanal el Departamento de Limpieza de Calles, dando cuenta de haber recogido 3,561 toneladas de basura. Por la Sección de los tanques de riego y baldeo se emplearon 1.218.000 galones de agua.

LA REPRESION DE DESPERDICIOS DE AGUA. Por el personal mecánico adscrito al Negociado de Desperdicios de agua, se han inspeccionado durante la semana pasada, 8.275 casas, realizando en los servicios de las mismas 9.384 reparaciones. Además este personal llevó a cabo distintos trabajos ordenados por la Jefatura de la Ciudad en distintos Negociados.

SUBASTA CELEBRADA. Se ha celebrado en el Negociado de Compras las subastas de varios efectos, de ferretería, laboratorio etc. Concurrieron varios postores. El Tribunal de Subastas hará un estudio de las proposiciones y elevará al Secretario del Ramo un informe con las recomendaciones procedentes.

EL MOVIMIENTO DE PERSONAL. Ayer continuaba el Secretario con el jefe del Despacho y el Director General ocupándose del movimiento de personal. Oportunamente se irá dando a conocer la reorganización que disponga el Ldo Barraqué.



### Juguetes. Sombreros.



El sombrero tiene un valor en sí como una prenda de vestir, pero un interés en la toilette: el de armonizar con el vestido y el abrigo. Tenemos el sombrero que usted busca, aquel que desee por su estilo y el que exija su vestido por el color y la forma. Infinidad de modelos a 4.75 Tercer piso.

### El Encanto

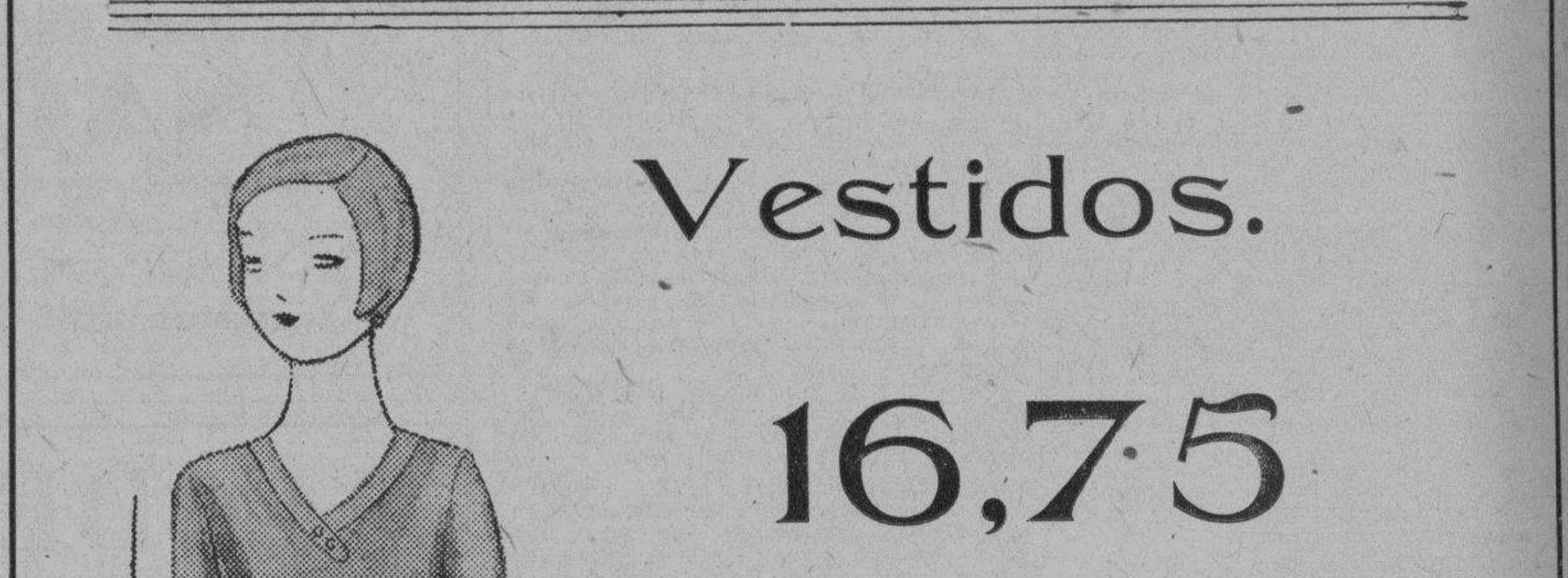
### La Semana de las Frazadas.

Termina el sábado 20. Aproveche esta magnífica oportunidad a base de una considerable rebaja en los precios. Primer piso, El Encanto

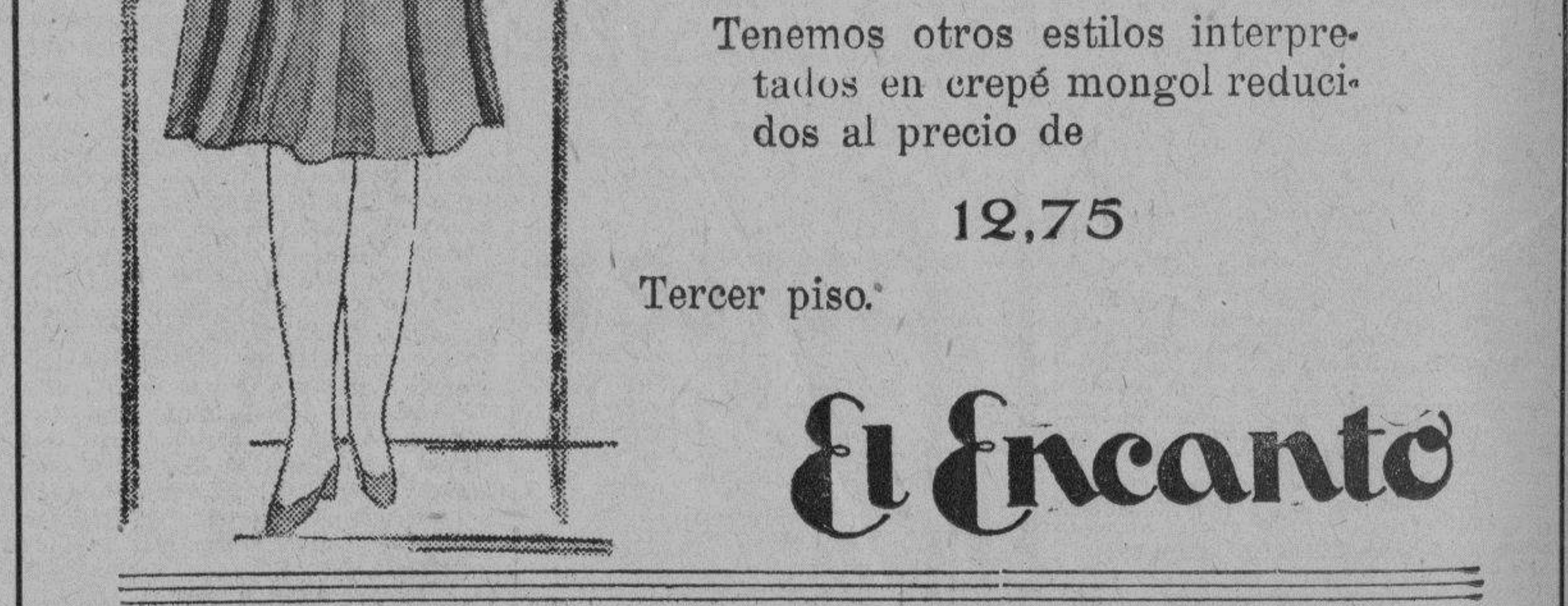
### La toilette de la Jovencita.

Cada edad tiene sus exigencias. De la misma manera pudiera decirse que cada moda tiene su edad. Hay modas juveniles y modas graves. Estos son intereses que invaden uno y otro campo. Pero en el fondo, lo juvenil siempre ha de estar presente en la moda de las jovencitas, señalada en detalles de alta significación. «EL ENCANTO» cuida bien de que el surtido de modelos -vestidos, sombreros, zapatos, abrigos- para jovencitas tenga bien ostensibles esta característica.

La misma oferta en nuestra Sucursal de Camagüey. Nuestro Departamento Postal atenderá los pedidos del Interior.



Vestidos. 16,75. Magnífica oportunidad. En días, precisamente, en que se necesita adquirir un vestido para las fiestas de Navidad y Año Nuevo hacemos esta oferta. Vestidos en los tonos de moda: verde botella, rojo vino, carmelita, castaño, etc. Desde.....16,75 Hasta.....24,00



### Abrigos

El abrigo, sobre ser una prenda de utilidad, es un detalle de moda. «Viste» tanto como el propio vestido. Nuestro surtido de abrigos para jovencita ofrece una variedad extraordinaria. Los hay de lanas matizadas -gran novedad-, cash y vistas de seda. En estas telas puede elegir un abrigo de moda por 17,50 Tercer piso.



La misma oferta en nuestra Sucursal de Camagüey. Nuestro Departamento Postal atenderá los pedidos del Interior. SOLIS, ENTRIALGO Y CIA.



Acerté ayer. El fracaso de la revolución se debe, dice Franco, a que Fermín Galán se adelantó tres días a la declaración de la huelga en toda España, acordada para el lunes 15. Eso no es acertar. La historia de las revoluciones fracasadas señala este suceso como corriente. Lo que ha hecho Galán, por otra parte, no fue precipitarse, sino tomar el único camino correspondiente a un jefe sorprendido. La declaración, sin duda, le obligó a dar el golpe antes de tiempo.

Pero lo más interesante del informe de Franco no es esto, puesto que los observadores imparciales lo tenían por descontado. Lo importante es lo que cuenta de la preparación, de la magnitud del plan, del número y calidad de los comprometidos. Los acontecimientos vienen a confirmar los informes del aviador interino en Portugal. Secciones enteras del Ejército, los obreros, los republicanos viejos políticos monárquicos... Y la promesa de que "esto no queda así", de que "está continúa".

Lo de la huelga general se confirma. Lo dice el propio gobierno. Es un dato importante. Una amenaza grave. No por cuanto valga una huelga como elemento de combate, como instrumento de una revolución; sino porque los obreros están incluidos en el movimiento, y el obrero español, en su totalidad, es socialista. Hasta ahora, la idea republicana, desde hace más de veinte años, había perdido la amistad del obrero. Pero el obrero español entró en el socialismo por la puerta común de la República. La primera vez que oyó una voz amiga desde arriba fue cuando la Constitución republicana, uno de cuyos artículos le garantizaba la jornada de ocho horas, concibió una conquista al decir de los monárquicos de entonces.

Luego, conquistada la legalidad política del sentimiento socialista, los obreros envolvieron en el mismo desdén, en la misma calificación burguesa, a republicanos y monárquicos. Dos regímenes históricos igualmente enemigos. A veces, en recuerdo de los consejos de Marx, aceptaban una colaboración electoral, sin más propósito que demoralizar y debilitar al régimen imperante.

Pero siguió latente el sentimiento republicano en las masas obreras. Era, a la postre, su fórmula estatal, la extracción de su régimen y fue por fin, al cesar la dictadura, el signo y señal, lo mismo de un programa revolucionario. De ahí la importancia de la declaración de Franco cuando habla de la huelga general, acordada a pedido de los elementos rebeldes del Ejército y los políticos viejos y nuevos que se agitan, revolucionariamente, en España.

Y es verdad, al respecto de que la huelga se venga decretando en las principales ciudades españolas, por los alaridos de previsión que toma ahora el Gobierno. Huelga, la viene habiendo desde que Berenguer se encaramó al poder y empezó a alojar las amargas anedotas por la dictadura. A la ley marcial en toda España agregó una medida a la que nunca refirió palabra alguna, la de llevar a la Península el Tercio Extranjero de Marruecos. Acordado, desdichado, sir que alarde el desfilé la más desvergonzada necesidad. No es preciso forzarse en demostrarlo. Todos saben que se forma un núcleo de esa naturaleza, que hombres lo componen, de dónde vienen y a lo que van allí. Francia lo tiene en su territorio nacional en una sola ocasión, cuando necesitó ponerlo frente a los alemanes, el enemigo menos considerado de los franceses, y en días de un rencor sin fundamentos, como represalia a la voluntad de Bélgica, a la campaña de terror contra gentes pacíficas, a la acción submarina. La Legión es la explicación española a título de grupo de caballeros, como supo denominarlos, con fina percepción del sentimiento hispánico; el general Millán Astray; pero, así y todo, contra los moros. Un enemigo, sin embargo, que el mejor de los españoles consideró adorno de un trato de guerra civilizada y hasta de la paz a base de la autonomía política.

Los revolucionarios españoles, por mucho que duelen sus ideas y proyectos, no dejan de ser españoles. Y, además, obreros, católicos, profesionales, militares, comerciantes, industriales, estudiantes, mujeres... Bien que se les combata, que se les vaya encima el Ejército leal, la Guardia Civil, la Policía, los sostenedores, los propios partidarios del régimen. Todos los españoles, en fin, de ese lado. Bien están, y bien considerados, los legionarios. Pero en África. El lugar que ellos mismos eligieron en un momento noble de su conciencia y su consorcio social. No fue España la meta que eligieron cuando se alistaron; fue la

TELEFONOS: Redacción, Administración, Quilón, etc. (C. Privado) M-7111. Imprenta M-9665. Máquinas M-3450. Clasificados M-3450. Radio M-7114.

# FRACASO LA REVOLUCION PORQUE LE HA FALTADO LA AYUDA DEL PUEBLO, DIO EL GENERAL BERENGUER

## EN BARCELONA HA SIDO REFORZADA LA POLICIA LOCAL CON SEIS MIL GUARDIAS CIVILES Y EXISTE ORDEN

Gran número de automóviles congestionan las carreteras que conduce a Francia, ocupados por personas pudieses que corren a refugiarse en San Juan de Luz y otros lugares.

### MEDIDAS EN ZARAGOZA PARA GARANTIZAR EL TRABAJO

En una nota dada a la prensa dice Berenguer que en vista del resultado de los acontecimientos de estos días cree firmemente que no se registrarán más desórdenes en España.

MADRID, diciembre 16 (A. P.).— El jefe del Gobierno, general Berenguer, recibió hoy al corresponsal de «The Associated Press», haciéndole las siguientes manifestaciones: «El primer movimiento de que el movimiento revolucionario de ayer, tal como me lo da a conocer, no es sino un movimiento de carácter político y que no está sujeto a extradición. Nadie espera que se haga con ellos otra cosa que darles de baja en las listas militares, además de la pena a que serán condenados por el Consejo de Guerra que ha de entender del levantamiento de Cuatro Vientos».

«Por eso en defensa de la libertad ciudadana, me tuvisteis arrestado; nunca amordazado. El pensamiento vuestro más alto es que toda la gloria que para España ganó el «Plus Ultra» de Cuatro Vientos, sea para el pueblo español, que es el que debe haber sido reforzada con seis mil guardias civiles».

«Se han producido muchos arrestos, pero los militares han restablecido el servicio de transportes y el Gobierno domina completamente la situación. Durante el día circularon noticias dando cuenta de que en otras ciudades habían ocurrido serios desórdenes».

BILBAO TAMBIEN EN HUELGA. BILBAO, diciembre 16 (A. P.).— Los obreros de esta villa abandonaron hoy sus herramientas y fueron al paro que, al parecer, se está extendiendo a toda España. No hubo desórdenes.

EXODO DE CAPITALISTAS A FRANCIA. SAN SEBASTIAN, diciembre 16 (A. P.).— Gran número de automóviles congestionan las carreteras a Francia, pues las personas de alta posición social están saliendo de España a toda prisa. Se dirige a San Juan de Luz, donde hay muchos refugiados.

EN SAN SEBASTIAN SE ESTÁ REESTABLECIENDO LA NORMALIDAD. Los mercados están abiertos y existen en los alrededores de Puzos y Rentería, se están abriendo las fábricas y talleres de costura.

EL SERVICIO DE FERROCARRILES ENTRE SAN SEBASTIAN Y HENDAYA ESTÁ INTERROMPIDO DESDE AYER, PERO ESTÁ TARDE COMENZANDO A CIRCULAR ALGUNOS COCHES.

FRACASO LA HUELGA EN CUENCA. CUENCA, diciembre 16 (A. P.).— La huelga general se considera fracasada. El comercio abrió en su totalidad y la Guardia Civil patrulla las calles para garantizar la libertad del trabajo. La población presenta un aspecto normal, realizando como de costumbre, las transacciones en el mercado de abastos.

LA CIUDAD HA REACCIONADO SIN TEMER QUE OCURRAN DESORDENES. ORENSE EN COMPLETA CALMA. ORENSE, diciembre 16 (A. P.).— Todo el comercio ha abierto sus puertas y las tropas patrullan las calles y ocupan los sitios estratégicos.

EL SUBSISTENTE DE LA CIUDAD SE HACE NORMALMENTE. REINA ORDEN EN ZARAGOZA. ZARAGOZA, diciembre 16 (A. P.).— Tanto en esta ciudad como en toda la provincia reina tranquilidad. Los comercios están abiertos y funcionan los tranvías. Únicamente continúa el paro de los obreros.

### La Carta de Franco a Berenguer

MADRID, Diciembre 16. — (ST.) Al estudiar algunos periódicos la génesis de los sucesos que tuvieron en el aeródromo de Cuatro Vientos, recordando oportunamente la cronología de la fuga del comandante Foz, a fines de Noviembre, y entre otros detalles la carta que el piloto del «Plus Ultra» dejó en su celda de Prisioneros Militares, dirigida al General Berenguer, jefe del Gobierno.

«Yo, comandante, por cuanto expresaba en su texto y entre líneas, y por este último más comprensible hoy que nunca, decía: «Los que de corazón somos liberales, sentimos el anhelo de ver la libertad escarmentada y pisoteada».

«Por eso en defensa de la libertad ciudadana, me tuvisteis arrestado; nunca amordazado. El pensamiento vuestro más alto es que toda la gloria que para España ganó el «Plus Ultra» de Cuatro Vientos, sea para el pueblo español, que es el que debe haber sido reforzada con seis mil guardias civiles».

«Se han producido muchos arrestos, pero los militares han restablecido el servicio de transportes y el Gobierno domina completamente la situación. Durante el día circularon noticias dando cuenta de que en otras ciudades habían ocurrido serios desórdenes».

BILBAO TAMBIEN EN HUELGA. BILBAO, diciembre 16 (A. P.).— Los obreros de esta villa abandonaron hoy sus herramientas y fueron al paro que, al parecer, se está extendiendo a toda España. No hubo desórdenes.

EXODO DE CAPITALISTAS A FRANCIA. SAN SEBASTIAN, diciembre 16 (A. P.).— Gran número de automóviles congestionan las carreteras a Francia, pues las personas de alta posición social están saliendo de España a toda prisa. Se dirige a San Juan de Luz, donde hay muchos refugiados.

EN SAN SEBASTIAN SE ESTÁ REESTABLECIENDO LA NORMALIDAD. Los mercados están abiertos y existen en los alrededores de Puzos y Rentería, se están abriendo las fábricas y talleres de costura.

EL SERVICIO DE FERROCARRILES ENTRE SAN SEBASTIAN Y HENDAYA ESTÁ INTERROMPIDO DESDE AYER, PERO ESTÁ TARDE COMENZANDO A CIRCULAR ALGUNOS COCHES.

FRACASO LA HUELGA EN CUENCA. CUENCA, diciembre 16 (A. P.).— La huelga general se considera fracasada. El comercio abrió en su totalidad y la Guardia Civil patrulla las calles para garantizar la libertad del trabajo. La población presenta un aspecto normal, realizando como de costumbre, las transacciones en el mercado de abastos.

LA CIUDAD HA REACCIONADO SIN TEMER QUE OCURRAN DESORDENES. ORENSE EN COMPLETA CALMA. ORENSE, diciembre 16 (A. P.).— Todo el comercio ha abierto sus puertas y las tropas patrullan las calles y ocupan los sitios estratégicos.

## Entre España y Portugal Hay Una Entente Para la Entrega de Presos Políticos Que Crucen la Frontera

### FRANCO Y SUS COMPAÑEROS FUGADOS A PORTUGAL HAN PEDIDO QUE SE LES DEJE VIVIR ALLI EL TIEMPO PRECISO

#### Llegaron a España más Tropas de la Legión Extranjera

Se trata de premiar el valor demostrado por una telefonista de Ayerbe, Jaca

ALGECIRAS, diciembre 16 (A. P.).— Procedente de Ceuta ha llegado, en el vapor «Julio», la sexta bandera de la Legión. Después de tomar el rancho las tropas, salieron en un tren militar para Madrid. EL STATUS DE FRANCO Y SUS COMPAÑEROS LISBOA, Portugal, diciembre 16 (A. P.).— Hasta que se defina el status de los militares españoles que, huyendo de la persecución de las fuerzas leales, llegaron a este país en varios aeroplanos ayer, ha encontrado una frase para amparar a los refugiados.

«No son prisioneros—dijo hoy— sino inmigrantes políticos».

HEROICA TELEFONISTA. MADRID, diciembre 16 (A. P.).— Con motivo de los sucesos de Jaca se ha puesto de manifiesto la conducta observada por una señorita telefonista de la población de Ayerbe, que permaneció en su puesto hasta que los sublevados entraron en la estación, transmitiendo y recibiendo órdenes y avisos de las autoridades.

## UN GRUPO DE MOZALBETES ASALTO UNA IGLESIA DE GIJON TRATANDO DE QUEMARLA Y PERECIENDO UNO

EL CAPITAN GALAN, TITULADO PRESIDENTE DE LA JUNTA REVOLUCIONARIA DE JACA, HABIA DICTADO UN BANDO AMENAZANDO CON FUSILAMIENTO INMEDIATO, SIN INSTRUCCION DE SUMARIO, A CUANTOS HABLASEN MAL DE «LA REPUBLICA»

ESTUVO CORRUIDO EL SEPELIO DE DOS FUNCIONARIOS. SAN SEBASTIAN, diciembre 16 (A. P.).— El entierro del cuerpo de Seguridad, don Emilio Montero, y del guardia Modesto López, víctimas de los sucesos de ayer, Presidieron el duelo las autoridades.

DESEMBARCO DE MARINERIA EN ALICANTE. ALICANTE, diciembre 16 (A. P.).— Durante la noche de ayer las fuerzas de la Guardia Civil y la Seguridad. El abastecimiento está asegurado.

MUERTO UN MOZALBETE EN GIJON. MADRID, diciembre 16 (A. P.).— El Gobierno participa en una nota que un mozalbete que formaba parte de un grupo de revoltosos en Gijón ha sido muerto a consecuencia de un disparo producido inopinadamente. El hecho sucedió cuando el grupo de revoltosos, compuesto principalmente de mozalbetes, quiso arrojarse a la iglesia que daba el nombre de Primer de Mayo, que volaban en aparatos españoles. Uno de nuestros aviadores se perdió y tomó rumbo a Lisboa, cuando buscaba a Alverca.

EL MAL TIEMPO IMPIDE MOVIMIENTOS DE ESCUADRILLA. SEVILLA, diciembre 16 (A. P.).— La escuadrilla de aviación que presta servicios en Marruecos y que se dirige a Madrid ha tenido que regresar a este aeródromo en vista del mal tiempo, que le impedia volar. Otra escuadrilla que regresaba a Larache también tuvo que volver a Sevilla.

PIERDE FUERZA LA HUELGA EN OVIEDO. OVIEDO, diciembre 16 (A. P.).— El capitán Galán Rodríguez, que fue el jefe de la huelga, ha publicado un comunicado en el que anuncia que se establece un orden para que los comerciantes e industriales abran sus establecimientos.

## Hoy Comenzará el Consejo de Guerra en Cuatro Vientos

MADRID, Diciembre 16. — (AP.) Vuelve la normalidad a Madrid, aunque todavía las calles están llenas de fuerzas y se toman el algunos edificios ciertas precauciones. Se tiene poca o ninguna noticia de provincias, pues los teléfonos están interrumpidos en toda la Península y no hay comunicación telefónica con el extranjero. Esta interrupción costará varios millones de pesetas a la Compañía Telefónica de España.

Otra de las grandes molestias para el público es la necesidad de pedir un permiso especial para salir de Madrid, pues las fuerzas de la Guardia Civil obligan a volar a las seis de la mañana a cuantos intentan alejarse de la capital sin obtener el permiso citado.

Los presos por los sucesos de Cuatro Vientos han sido visitados en el cárcel por sus familiares y amigos. Están todos muy animados.

El Gobierno evita recibir a los periodistas y el Ministerio de Gobernación dijo a la prensa, muy entrada la noche, una nota que contiene un resumen de los sucesos. Los periódicos salen todos censurados por el Gobierno marcial.

Espráse con interés el consejo de guerra que comenzará a actuar mañana en el aeródromo de Cuatro Vientos contra los alzados.

## España Cerró la Noche de Ayer con Plena Tranquilidad

75,000 soldados y muchos miles de guardias civiles están encargados del orden

MADRID, diciembre 16 (A. P.).— España se hallaba en calma esta noche, a pesar del ambiente revolucionario creado por la huelga general que se ha declarado en todo el país.

El orden no se ha perturbado gracias a los setenta y cinco mil soldados y los millares de guardias civiles, pero más preparados para cualquier emergencia, como consecuencia del estado de guerra proclamado ayer por el Gobierno. En algunas ciudades ha habido choques entre la fuerza pública y los huelguistas, pero los informes oficiales que se han recibido en esta capital insisten en que no ha habido que lamentar efusión de sangre.

La ley marcial sigue vigente, y la censura impide la circulación de toda noticia que sea motivo de alarma para la población. Todas las informaciones que han circulado de boca en boca hablando sobre una más crítica situación que la que, en realidad, ha sido desmentada por los funcionarios del Gobierno.

Se sabe, sin embargo, que se han producido huelgas generales en Barcelona, Cuenca, Orense, Gijón, Zaragoza, Lérida, Zamora, Ferrol, San Sebastián, Huelva y Santander. Se temió que hubiese escasez de provisiones en algunas ciudades importantes, pero más preparados para los esfuerzos de las tropas y de la policía, que profesaron la reapertura de toda clase de establecimientos, restaurantes y panaderías, la situación quedó solucionada.

Sin embargo, las fuerzas militares continúan manteniendo el orden en las principales ciudades. En la mayoría de las ciudades afectadas por la huelga, según los gobernadores civiles, se han reanudado normalmente los negocios por la tarde y durante todo el día las autoridades mantuvieron funcionando los servicios públicos. Muchos arrestos se han hecho y el Gobierno espera que los intentos revolucionarios, desecho de no tener que extremar las medidas. BARCELONA ESTA TOMADA MILITARMENTE. BARCELONA, diciembre 16 (A. P.).— Los soldados y la Guardia Civil patrullan las calles de esta ciudad con motivo de la huelga general.

TELEFONOS: Redacción, Administración, Quilón, etc. (C. Privado) M-7111. Imprenta M-9665. Máquinas M-3450. Clasificados M-3450. Radio M-7114.

¡YA LAS PÁPAS SE PELAN SOLAS! En un instante dándole vueltas a una manigueta sin cesar no ennegrecerá los dedos, quitando una cáscara casi transparente. Igualmente las manzanas, peras, remolachas, zanahorias, etc. Una máquina completa con instrucciones \$3.85. Satisfacción garantizada. Toda la suya en el acto. JOSÉ T. GUTIERREZ, Apartado 1911, Tel. A-8426, HABANA.

FRACASO LA HUELGA DE AVILA. MADRID, diciembre 16 (A. P.).— En Avila la huelga general fracasó rotundamente por haber tomado las autoridades las precauciones debidas. Ha sido detenido un joven afiliado al partido republicano, que intentó coaccionar a los dependientes de comercio, quedando a la disposición de las autoridades militares. La población tiene el aspecto de costumbre.

ZAMORA OFRECE UN ASPECTO NORMAL. ZAMORA, diciembre 16 (A. P.).— Abrió el comercio así como los bares y cafés, reinando completa tranquilidad. A pesar de no trabajar ningún oficio por causa de la huelga general de cuarenta y ocho horas declarada el lunes, la ciudad ofrece un aspecto normal.

VIAJE Rápido y Seguro Habana-Sta Clara-Habana POR LOS EXPRESOS DEL DIARIO DE LA MARINA SALIDA DE LA HABANA: 9 de la mañana y 2 de la madrugada. SALIDA DE SANTA CLARA: 9 de la mañana, (Café «El Artesano») 350 Por Persona Para más informes: Telet. M-8787 - Habana

Dr. A. Rosati CIRUJANO DENTISTA Extracciones sin dolor Especialista en puentes fijos y removibles sin ver oro Consultas: de 8 a. m. a 7 p. m. (Hoy por última vez el cliente que lo solicite) O'Reilly 112, bajos. Teléfono A-9422



DIARIO DE LA MARINA

FUNDADO EN 1832

Dirigido hasta 1919 por D. Nicolás Rivero y Muñiz

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN AL DIARIO DE LA MARINA. Habana y Provincias. Mes \$ 1.50, Trimestre \$ 4.20, Semestre \$ 8.00, Año \$ 15.00. OFICINAS: Habana, Prado 103. New York, 516 Fifth Ave. TELEFONOS: Redacción, Administración, etc. (Centro Privado) M. 7911, Imprenta M. 9665, Máquinas M. 3450, A. Clasificados A-3333, Rad. M-7714.

En el Centenario de Bolívar

Hace hoy un siglo, rindió su vida Simón Bolívar, aniquilado corporalmente por la tuberculosis y moralmente por las ingraticudes y los desengaños.

El soldado glorioso, el conquistador de la independencia de pueblos y creador de repúblicas, el Libertador por antonomasia, fué ciegamente amado e implacablemente odiado; cnió a sus sienes los laureles de épicas victorias, mas terminada su misión guerrera, empezó a herirlo la ambición y la envidia; se le calumnió y amargó la existencia para hacerla imposible.

No recogió los frutos que merecía el continuador afortunado de la obra del general Miranda en Venezuela. El caudillo brillante que inflamó los sentimientos de sus compatriotas y tras hacerlos libres con su recia espada acometió la romántica empresa de emancipar a otros pueblos, pudo cometer errores, seguramente los cometió, acaso también injusticias; empero por su inmensa grandeza siempre debió ser sagrado para los suyos, y para todos aquellos en cuyo beneficio luchó.

Sin embargo, fueron sus hermanos quienes nada menos que con José María Páez por guía, se alzaron para decidir el acoso final de que se le hizo víctima y dar al traste con la genial concepción de la Gran Colombia, cuya creación posiblemente obedeció al previsor propósito de organizar en nuestra América una potencia capaz de contener, cuando llegare el caso, la fuerza expansiva de la nación que se robustecía en la América del Norte.

Por ironías de la vida, al verse el héroe de Boyacá combatido por los hombres de quienes menos podía esperar, y debilitado por la dolencia que iba haciendo en su cuerpo estrago, se fué a refugiar, tras abandonar la dictadura ejercida por él en Colombia, en la finca San Pedro Alejandrino, de un español, Joaquín de Mir, que le dió hospitalidad. ¿No sería mayor la grandeza de Bolívar en esos tristes días, que en los del apogeo de su gloria?

Fieles amigos y compañeros de armas le siguen y confían en que en aquel retiro recobre vigor físico para reanudar la lucha; pero la voz de la Ciencia pronto los desengaña: el Libertador está herido de muerte y no volverá más a galopar por los campos ni a esgrimir más su magnífica espada. La tierra reclama su misero cuerpo; el ciclo su gigantesca alma.

Bolívar, comparable, como guerrero y estadista a Napoleón, con la ventaja sobre éste de que libertó a pueblos en vez de esclavizarlos, y que si alguna vez fué duro en el gobierno lo hizo aspirando al bien de los gobernados y no al suyo; Bolívar se gastó tanto, que a los cuarenta y cinco años se sentía como si tuviera sesenta, lo cual explica que cayera en su lecho de enfermo y no en el campo de batalla luchando contra aquellos que se resistían o se negaban a obedecerle, a él, que había nacido para imponerse.

“Una calma universal, o más bien una tristeza absoluta, me ha sobrecogido y me domina completamente...”, decía el Libertador, agobiado por la enfermedad o quizás más por los males que sufría su alma, tan agotantes como la misma tisis. Las luchas entre centralistas y federales, las divisiones cada vez más hondas y, en definitiva, la visión del derrumbe de su obra, concluyen por sumirlo en esa “calma universal”, en esa “tristeza absoluta” en que se convirtió el dolor y la ira de verse combatido por los suyos y odiado hasta el punto de que la ciudad de Puerto Cabello pidiera que su preclaro nombre “sea condenado al olvido”.

Para los filisteos que lo calumniaban haciéndole aparecer como ambicioso de una corona real, cuando le preparaban otra de espaldas; para aquellos que en el colmo de la maldad lo acusaban canalescamente, en la sombra; como complicado en el asesinato del argentino Montevideo; para aquellos que cuando él estaba lleno de vida y energías lo seguían sumisos o lo adularan arrastrándose a sus plantas, la muerte de Bolívar no fué una desgracia, sino todo lo contrario, aunque nos parezca hoy esto increíble.

El ánimo con que la esperaban sus enemigos, el ambiente que ahogaba en sus postimerías al Libertador, puede apreciarse por la comunicación con que el sólo por eso mil veces execrable Juan Antonio Gómez, gobernador de Maracaibo, daba cuenta al ministro del interior del fallecimiento de Simón Bolívar, al confirmárselo “el capitán inglés Fil Riton, de la corbeta de guerra La Rosa”.

Un acontecimiento—decía aquel estúpido y desalmado gobernador—“un acontecimiento de tal magnitud, y que debe producir bienes innumerables a la causa de la libertad y al bien de los pueblos, es el que me apresuro a comunicar al Gobierno por el conducto de V. E. y por medio de un oficial que sólo lleva esta comisión. Bolívar, el genio del mal, la tea de la discordia, o mejor diré el opresor de su patria, ya dejó de existir y de promover males que refluían sobre sus conciudadanos. Su muerte, que en otras circunstancias y en tiempos del engaño pudo causar el luto y la pesadumbre de los colombianos, será hoy, sin duda, el más poderoso motivo de sus regocijos, porque de ella dimana la paz y el avenimiento de todos. ¡Qué desengaño tan funesto para sus partidarios y qué lección tan imprevista a los ojos de todo el mundo, al ver y conocer la protección que por medio de este suceso nos ha prestado el Sumo Hacedor!”

La inmortalidad se abrió para el héroe cuya muerte era acogida en esa forma. En cambio, el nombre del gobernador que de tal modo juzgaba al Libertador, perdura, como el de Pilato, para ser maldecido; porque no se inhibió lavándose las manos, sino que, servil al Gobierno, se las manchó horriblemente escribiendo lo único que hace recordarlo. La posteridad ha vengado a Bolívar de las crueldades con que amargaron sus postreros días muchos de sus contemporáneos. No pudo el vencedor de Carabobo aspirar a mayor gloria que la que al fin ha alcanzado. Hoy su patria no es sólo Venezuela; es toda la América. La España hidalga le prepara un monumento, y el mundo entero le rinde homenajes, como el que se le tributó recientemente por la Sociedad de las Naciones, organismo internacional que fué el quien primero ideó al proyectar el Congreso de Panamá.

Un día como el de hoy, se puso, hace un siglo, un sol en nuestra América; ese sol era el de la Libertad. Pudo tener manchas, pero la luz que proyectó sobre las almas, fué un bien que no ha desaparecido, que va en aumento.

Competencia. -Revista de Cultura Económica y General

Hojeamos el último número de esta revista que va abriendo surcos cada vez más hondos y más fecundos en el campo comercial y cultural de Cuba. En un luminoso artículo en que bajo el pseudónimo de K.O. P. Lan se oculta, según lo anota la revista, uno de esos hombres enérgicos e inteligentes que han vivido una vida plena de febril actividad y que han recorrido el camino del éxito practicando las máximas que hoy predicando, se encarece prácticamente la importancia del ahorro como «factor de ascensos». Rogelio González Aguilar demuestra elocuentemente que la mujer como agente vendedor tendría un gran porvenir, porque, además de su inteligencia y diligencia, posee en mayor grado que el hombre una cualidad necesaria; la paciencia. La mujer cubana se va formando, y perfeccionando en esta profesión

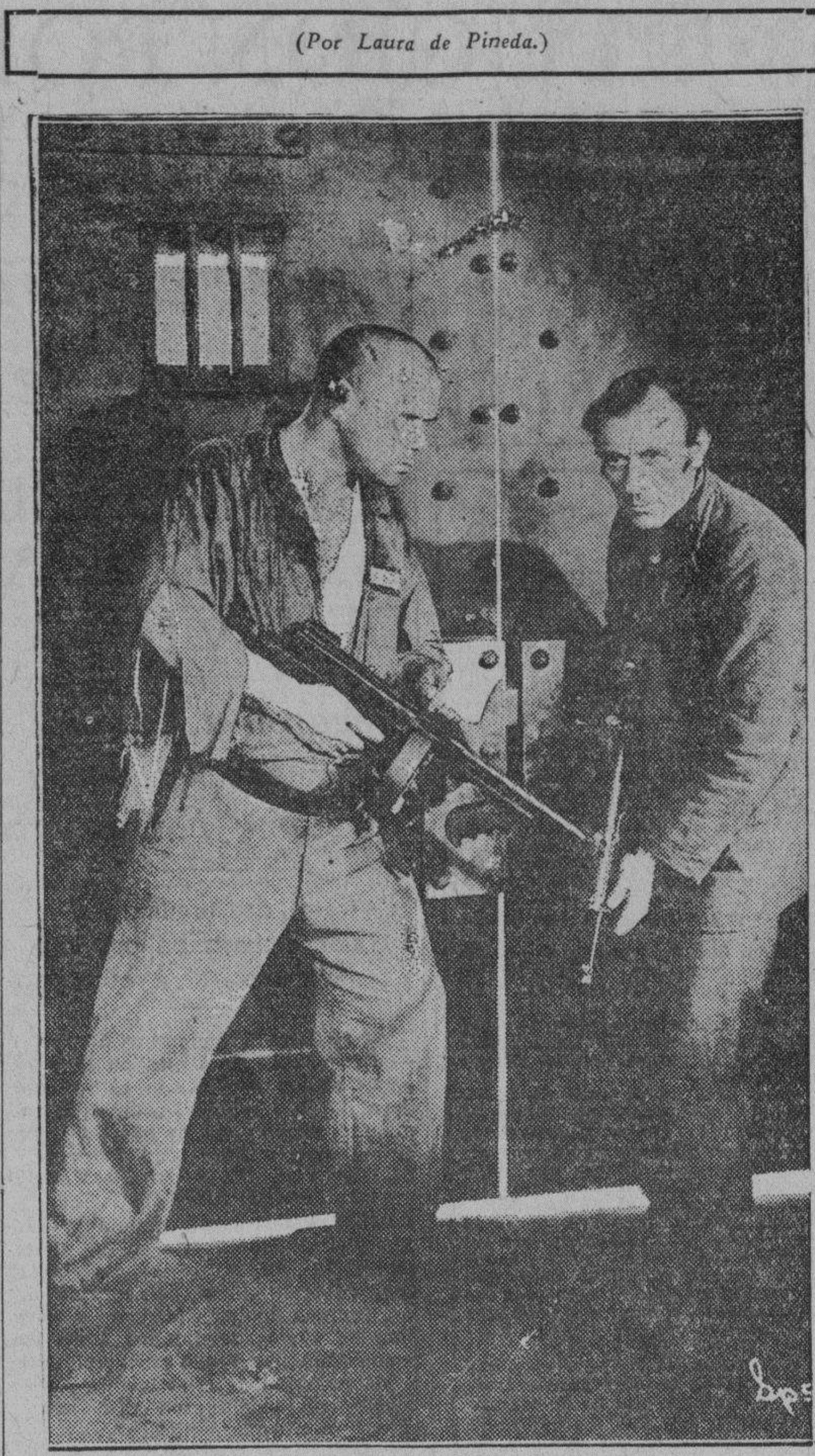
¿ESTAMOS EN NUESTRA INDIVIDUALIDAD?

Las Películas Hispánicas Actuales son una Mala Copia de sus Originales en Inglés. UNA APRECIACION DE “EL PRESIDIO”

EL juicio que acerca de “El Presidio” se formule es aplicable a la mayoría de las películas hispano-parlantes actuales. El defecto más conspicuo de que pueda adolecer un trabajo físico o mental, es su falta de originalidad. Se deduce de luego la carencia de poder creativo y de inteligencia innata en el individuo. Las películas hispanas que se nos están presentando hoy en día son una mala copia de sus originales en inglés. Nuestros actores—quiero creer que involuntariamente, sometidos por fuerza a órdenes directoriales—se resignan a ofrecer una interpretación de su papel que refleja fielmente la de su equivalente americano. Esto es inconcebible porque nuestra raza hispana se ha jactado por los siglos de individualidad, ¡y hasta ha pecado de exceso! No de otra manera se explican nuestras revueltas internas, esa eterna lucha por la supremacía sobre el vecino.

Ya no se hace en Hollywood una película en español sin que se congregue a todos los artistas para pasarles repetidas veces en la pantalla la original inglesa hasta que estos se aprendan al pie de la letra su copia correspondiente y la reproduzcan exacta en la versión castellana por hacer. Debo decir que para la selección de los actores que han de interpretar los distintos papeles en la cinta, se basan esencialmente en el parecido que éstos tengan con sus equivalentes de la película en inglés. Así, Juan de Landa, para el “Butch” de “El Presidio” se escogió por su tipo de robusto truhan que coincidía extraordinariamente con el de Wallace Beery; Ramón Pereda por su actitud flemática y hablar pastoso, características que ha venido desarrollando a medida que lo ha impuesto su nuevo “rol”, fué el elegido para interpretar los papeles que en la pantalla inglesa vive el “suave” William Powell. A Ernesto Vilches lo han querido por fuerza convertir en el Lon Chaney español y ya los carteles de publicidad lo pregonan con ese nombre bien que él proteste con todo el ardor de un buen hispano.

Ya percibo, sin embargo, que mis lectores de allende los mares, preguntarán al leer los párrafos expuestos: “¿Pero qué nos va a nosotros que las películas hispanas sean una copia de las inglesas puestas que no hemos visto las originales?” Gran razón encierra la réplica; si jamás hubiésemos leído a Victor Hugo, habríamos proclamado al afrancesado Darío el propio creador de su estilo oloroso a tierra gala. Cualquier observador sutil puede sin embargo descubrir en una copia la falta de seguridad del imitador, la usurpación de lo ajeno, la ausencia de la vida y color de la creación auténtica. En el cine parlante es palpable este descubrimiento, porque las películas que se adaptan al español tienen, con raras excepciones, temas de ambiente sajón, cuya psicología totalmente opuesta es tan difícil de encarnar por



“Butch” (Juan de Landa) en “El Presidio” se prepara a derribar se le enfrente

un hispano. De allí que la actuación sea superficial, falsa, vacía, postiza.

Si he escogido “El Presidio” para discutir el tema que encabeza estas líneas, es porque acaba de hacer su aparición y porque es quizás de las películas americanas la que más debiera haberse adaptado al español pues la vida de presidiarios como existe en Estados Unidos, es desconocida e incomprensible para nuestros países latinos y porque la trama típicamente yanqui—que un presidiario, antiguo ladrón empedernido, que promete enmendarse, contrae matrimonio con una joven de sociedad—será difícilmente (usaré el vocablo vulgar por ser el más fuerte) “tragada” por nuestros espectadores.

Para mí, el defecto no consiste en las faltas que encierra la película misma, que no son pocas, sino en el hecho de haber adaptado algo inadaptable al gusto de la masa universal. La “Abies Irish Rose” jamás se ha traducido, ni siquiera ha obtenido éxitos rotundos fuera de New York, porque ese conflicto eterno entre judíos e irlandeses sólo interesa y lo comprenden los neoyorkinos que lo viven a diario. Sin embargo, allí te-

escapárase una c ni una zeta, sin pensar que en las cárceles—spongamos una cárcel de Madrid—sus componentes incultos que seguramente no se educaron en universidad, no sabrán hacer las diferencias de pronunciación. Además pueril es la idea de creer que todos los presidiarios son madrileños que hablan castizo. ¿Acaso no es la cárcel el centro donde se amalgaman los aventureros de rumbos opuestos de un país? No notamos en “El Presidio” ni una s enguida de andaluz, ni una I torcida de catalán, ni un acento nasal de vasqueño. La trama, ya he dicho, es la vida de prisión en Estados Unidos, cuya intriga, es un motín que resulta en una lucha frente a frente entre presidiarios y guardias, la que es refrenada con victoria para éstos últimos gracias a la rectitud de uno de los presos, Morgan (José Crespo) que “en premio” se saca la libertad y... un brillante casamiento. No dudo que para muchos sea emocionante y llena de interés la cinta aunque los que conozcan Estados Unidos y sus costumbres, tendrán una sonrisa de incredulidad al observar la mansedumbre con que estos “presos americanos” caminan y obedecen como corderos en tropel sin mascarull siquiera entre dientes un improperio. De todos, José Crespo, parece haber sido el único que no mandó pasar la cinta inglesa para copiar su parte; su actuación es natural, desenvuelta, inteligente, suya. Juan de Landa, estaría muy verosímil en su papel de bandido si no se le oyerá hablar con su voz aflautada de tenor que contrasta con el tipo matón aguardentoso que representa. En él descubre posiblemente más que en todos, el afán de secundar a su co-interpretante Wallace Beery, el eminente “Butch” de la película inglesa. Su “¿Quién, y yo?” es el “Who, me?” de Beery que no convence en español porque lo que en inglés sale gracioso, en nuestro idioma resulta tan artificial e inadecuado como la vista de Don Quixote subiendo el Woolworth Building de New York en aeroplano. Tito Davison, por el contrario, cuyas actuaciones habían dejado mucho que desear hasta ahora, tradujo admirablemente al español la mímica de Robert Montgomery, el cobarde Kent de “The Big House” y su interpretación fué muy digna de elogio, es lo mejor que Davison ha hecho.

De todas las películas en español la única que hasta ahora no, he atendido como norma su paralelo en inglés es “Olimpia” y esto en primer lugar debido a que la original de John Gilbert fué un fracaso técnico y artístico, y en segundo a que Don Miguel de Zárraga, el distinguido literato, uno de los componentes de más valía entre las plumas de Hollywood, supo hacer una adaptación saturada de ingenio, de exquisites de estilo, de delicadeza de expresión que no se basó en ninguna otra, que no tuvo la monotonía de las traducciones, que fué individual, propia, original.

En “El Presidio” nos lastima el ojo crítico en primer término el diálogo, es decir el libreto para hablar en términos teatrales. Don Edgardo de Neville, su autor, colocó a presidiarios truhanes, criminales, asesinos, gente de la más infame categoría, hablando un español de caballeros castizos sin

Los Angeles, Dic. de 1930.

SIMÓN BOLÍVAR

POR ISABEL CARRASCO TOMASETTI

“S”i la Naturaleza se opone, lucharemos con ella y la venceremos... Y venció a la Naturaleza bravia de su América. Los vientos doblaron los árboles milenarios, las aguas arrastran cuanto encuentran, su brazo, su palabra, su fe, su alto sentido de la Justicia, unificaron los hombres, armonizaron sus aspiraciones, unieron en una sola llama sublime los corazones tibios, enlazaron con lazos fuertes de amor a los hombres dispersos, sin conciencia de sus derechos, para agruparlos a todos bajo la égida divina del mismo Ideal y un amanecer de gloria coronó sus esfuerzos y una aurora brillante iluminó el cielo ensombrecido de Hispano-América.

Y fué más alto que las cumbres gigantes de los Andes, más fuerte que los árboles inmensos, más impetuoso en su corcel de guerra que las aguas revueltas de los caudalosos ríos, más veloz que el viento... Y la naturaleza salvaje de la América que redimiera, no se pudo oponer; que el grito de su fe cruzó las llanuras interminables, el verdor profundo de los bosques, la extensión dormida de las pampas, que pudo más su corazón abrasado en la llama del Amor a la Humanidad gimiante a quien todo lo dió: riquezas, afectos, su vida misma que podía haber sido un oasis de tranquilidad, sin preocupaciones materiales, si sólo hubiese escuchado la voz del egoísmo; que pudo más su mente que aquellas que supo unir para la acción noble y fecunda; que pudo más su corazón abrasado en la llama del Amor, que la tiranía en que se ahogaban los pueblos que libertó su brazo, que la odiosa esclavitud que hace de hombres conscientes, rebano dolorido.

Y fué viento indomable que cruzó de llano a llano, de monte a monte; y fué relámpago de luz en la noche sombría de la injusticia en su patria y en otros pueblos, que a todos aquellos que soportaban el oscuro fardo de absolutismo sin atreverse a levantar la frente al sol; alcanzaba por igual su corazón amoroso, y a su paso fueron floreciendo las rosas de la democracia, las Repúblicas de Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, ayudando a consolidar la Federación de Estados de Chile y la República Argentina.

Frente al oscuro porvenir de Europa absolutista o intransigente, se alzó la violenta claridad del día americano, pleno de promesas y a las jóvenes Repúblicas que como estela maravillosa de su paso vencedor, quedaron constituidas, con un admirable conocimiento de su idiosincrasia; dió a cada una sus leyes apropiadas, con una visión magnífica del futuro de estos pueblos unificados con los vínculos de raza, religión, idioma, costumbres.

Pero hace falta otro Simón Bolívar que continúe la obra redentora. Hacén falta su mente y su maravillosa percepción, para aclarar un poco estas nubes sombrías formadas por intereses mezquinos y por la comprensión de altos ideales de justicia y de amor, que se ciernen sobre la vida clara de estos pueblos de Hispano-América y que nublan la luz radiante de nuestros sol, que al Gobierno no se ha de llegar restando entre la ignorancia y la estulticia de los inconscientes, que la misión del gobernante no es conducir el rebano ciego adonde su incapacidad caprichosamente quiera llevarlo, sino hasta esa masa oscura pero noble del pueblo, el Conocimiento, el Ideal santo del amor patrio por encima de partidarios interesados, por encima de rencillas y ambiciones personales de poder que no conducen más que a la inevitable ruina propia y a la desconsoladora disgregación de los pueblos que podrían ser inmensamente ricos o independientes.

Camagüey, 1930.

HUELGA EN LA ZONA MINERA

¿Qué importa...? Parece a primera vista que aun antes que la empresa castigase al individuo del caso, ya debieran castigarle sus mismos compañeros de labor. El satisfacer antojos a costa del propio riesgo, sin duda es estupidéz; pero el fraile mostén que se lo quiere, está bien que se lo tenga. El satisfacer antojos que pueden implicar la desventura de muchos compañeros inocentes, también pudiera ser estupidéz, pero a las veces, es crimen. Para quien lo cometa porque sí, oculto en la oscuridad, mientras los compañeros inocentes llenan las galerías de la mina de la escoria de carbón y las gotas de sudor, parece a primera vista que no debiera haber pena bastante, y que debieran ser sus compañeros los llamados a imponérsela.

Pues bien, es un error, no hay nada de eso. La lógica moderna es muy distinta de la lógica de ayer, y el hecho de que la empresa haya impuesto un castigo a ese individuo, parece va a ser la causa de que también se sumen a la huelga los mineros de este grupo. Los mineros no lo entienden. Quizás todavía su lógica marche por los caminos antaños. Pero si no lo entienden los mineros entendiéndolo el Sindicato, que es quien ha de quitar y de poner. El deber de los obreros es el de obedecer, y nada más. Y acaso en este momento pidan los intereses de la causa el que se fume en las minas, ya que la libertad de nada sirve, si no sirve en todo caso para poder fumar un cigarrillo... C. C.

Bueno, sí, está muy bien, pero para Estudiantes Americanos en Francia”. El Instituto además publica boletines que tratan sobre educación más avanzada en otros países de Europa y una “Guía para Estudiantes Extranjeros en los Estados Unidos”. Se publica mensualmente, desde Octubre hasta Mayo de cada año académico, un boletín que contiene noticias sobre educación internacional, los nombres de conferencistas extranjeros y profesores accesibles para celebrar conferencias y los empleos de enseñanza vacantes en los Estados Unidos. DEPARTAMENTO LATINO-AMERICANO Como representante oficial en los Estados Unidos de la Office National des Universités et Ecoles Françaises en Francia, la Akademischer Austauschdienst en Alemania, el Centro de Estudios Históricos en España, y el Instituto Austro-Americano de Educación en Austria, el Instituto presta un gran servicio a la educación superior y secundaria en América como agencia coordinadora. Es además, el centro para exámenes de admisión en las Universidades de Cambridge, Inglaterra, y de la Asociación de Contadores de Londres. El Instituto recibe prácticamente de todas las instituciones en el extranjero los programas de

EL INSTITUTO DE EDUCACION INTERNACIONAL

Por ARCHIE M. PALMER

(Especial para DIARIO DE LA MARINA)

Vasconcelos, Ex-Ministro de Educación Pública de Méjico, y el escritor y conferencista mejicano Adolfo Best-Maugard.

LABOR INTERNACIONAL Un numero considerable de gobiernos extranjeros que han enviado comisiones para estudiar las condiciones educacionales en los Estados Unidos ha utilizado los servicios del Instituto en la cuidadosa preparación de los itinerarios que estas comisiones han de seguir, evitando de este modo la duplicación de observaciones que a menudo acontece. El Instituto ha ayudado de esta manera en años recientes, a diversas comisiones incluyendo las del Japon, China, Francia, Suiza, Méjico, Escandinavia y Checo-Eslovacia. Igualmente se ha organizado itinerarios, se han dado consejos a profesores individuales y diversas personas de países extranjeros. El eminente brasileño señor Carlos Delgado Carvalho se encuentra actualmente en los Estados Unidos utilizando este servicio. En estos días un grupo de intelectuales argentinos está visitando los Estados Unidos bajo los auspicios del Instituto.

Es natural que como agencia para establecer mejores relaciones entre diferentes países en puntos de contacto intelectual, uno de los primeros y quizás de los más importantes resultados del Instituto de Educación Internacional ha sido el establecimiento y administración de una serie de intercambios permanentes de estudiantes entre los Estados Unidos y los países de Europa. Con la inauguración este año del intercambio austriaco-americano, el Instituto mantiene ahora tales intercambios con siete países europeos: Austria, Checo-Eslovacia, Francia, Alemania, Hungría, Italia y Suiza. Por medio de estos intercambios internacionales de estudiantes el Instituto, durante un numero de años, ha hecho posible el que un excelente cuerpo de buenos estudiantes venga a los Estados Unidos en misiones de confraternidad

Como medio para dar más importancia y extender la idea del Tercer Año (Junior) en el extranjero y además de dar la oportunidad a graduados americanos para que pasen dicho Tercer Año en el extranjero estudiando en alguna universidad extranjera, el Instituto también suministra una serie de becas para graduados bajo las cuales este año veinte y cinco estudiantes americanos están estudiando en Francia, dos en Alemania y dos en Inglaterra. El año pasado uno de estos estudiantes estudió en Madrid y otro en San Andrés, Escocia. Además de estas actividades organizadas de confraternidad, el Instituto siempre ha estado dispuesto a poner sus servicios a disposición de aquellos estudiantes extranjeros que desean consejos y ayuda para entrar en instituciones americanas de enseñanza superior. Muchos estudiantes jóvenes que prometen desarrollo para el futuro han sido informados con respecto a becas y oportunidades en los Estados Unidos y han sido guiados en sus esfuerzos intelectuales. Una de las actividades internacionales más provechosas del Instituto es la celebración de conferencias para considerar aspectos prácticos de la educación internacional. Conferencias que han sido llevadas a cabo sobre problemas tales como el trato que debe darse al estudiante extranjero en nuestras instituciones en los Estados Unidos; las condiciones en que queda el estudiante chino al regreso a su país natal, sobre si la confraternidad internacional debe ser limitada a los estudiantes graduados; sobre los métodos por los cuales puede evitarse que desaparezcan investigaciones bibliográficas que fueron destruidas o interrumpidas por la guerra.

El Instituto publica un numero de boletines de interés para los estudiantes, particularmente en “Confraternidades y Becas Accesibles para Estudiantes Extranjeros” y “Confraternidades y Becas Accesibles para Estudiantes Americanos para estudiar en países extranjeros”, así como “Manual



# Obligación a Max Schmeling a Discutir Pronto su Faja

## Veintitún Ejemplares de un Turtman Canadiense Llegaron Ayer a O. Park

En el grupo de equipos llegaron Dolan, African, Astor-Laas, Bad Bob News Bob y otros de alguna fama.—El hipódromo se prepara cuidadosamente para la tarde inaugural del sábado

### BUENOS CABALLOS CORRERAN EL PRIMER DIA

Veintitún ejemplares propiedad del turtman canadiense H. C. Hatch, a cargo del trainer Lloyd Gentry, llegaron ayer con destino a Oriental Park procedentes de Montreal, en este continente Campanini, Royal Sabie, Dolan, French Lass, Sun Fire, Royal Heron, Amster, de African; Astor, Laas, Montanaro y Bad Bob News Bob.

También llegaron las pertenencias de Mrs. Payne Whitney, que usa el pseudónimo Greentree Stable para su cuadra. En este establecimiento figuran: Raven, Enduring, Bar, Sinker, Blending, Pennant, Campfire, Dominant, Peter Pan y Dis Donc. El trainer J. V. Pons a cargo de esta cuadra manifestó ayer tarde que a su juicio es el mejor grupo jamás enviado a competir en un mitin invernal.

Otra cuadra que está siendo diligentemente preparada en Oriental Park para el mitin que se inaugurará el próximo sábado, y que luce con soberbias probabilidades de éxito, es la integrada por tan buenos ejemplares como Selection, Dick Welder, Your Play, Masters Rose, Evelyn L. y Baffling Star.

En la cuadra de H. R. Penny ingieren pleno Black, White, Blaker, Buntly Dominick, Pala Gay, Fatness Angel y Si Relier.

Ya está organizada la dotación de ejemplares de Oriental Park, y libre este invierno de la dictadura de Fancho Baiocco y Sabido. Los punteros del mundo de jockey, en la medida de sus posibilidades, se preparan para el sábado próximo.

Mientras el Hipódromo recibe los últimos toques de pintura y ornamentación, los chicos amantes de la botella siguen formando el avispero en aquellos sectores de expedición de las consabidas corrientes. El embullo entre las multitudes no decaes un solo instante.

### Suspendieron al Boxer Swiderski en San Luis, Mo.

Fué el mismo que no quiso pelear contra Rosebloom el día dos

SAN LUIS, Diciembre 16. AP.—Paul Swiderski, semi-máximo de New York, descalificado en el séptimo round de su match con Maxie Rosenbloom, campeón de peso, afectado aquí el 2 de Diciembre, fué suspendido por seis meses y sequestrada su bolsa de 550 pesos por fallo de la Comisión Atlética del Estado de Missouri. Como Missouri es miembro de la World Boxing Association, la suspensión registrará en los demás Estados que a ella pertenecen.

## Babe Herman y Vance Exigen Más Sueldo a los Robins de Brooklyn

Herman ha devuelto dos veces su contrato, pidiendo 20,000 pesos de sueldo.—Dazy Vance, cree que sus servicios valen otra vez \$25,000

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—Frank York ha dicho hoy que el Bismonte y Wally Gilbert ya se han acordado con sus amos de trabajar. Por lo menos en lo que a contratos se refiere.

Herman escribió una carta muy amable al presidente de los Dodgers, devolviendo el contrato sin firmar. Herman con los mismos sueldos que devolvieron ayer en la ciudad y dejaron sus firmas en los contratos que York les extendió.

### VICTORIA DE ALLEN

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—Benny Allen de Kansas City derrotó esta tarde a Pasquale Natale de Chicago en el torneo por el campeonato del mundo de billar, con anotación de 125 a 80 en 23 visitas a la mesa, habiendo así ganado tres juegos y perdido cuatro, lo cual le asegura un empate en el cuarto lugar.

Del Bismonte es un gran bateador aunque hoy tuvo suerte con los pitchers Equippers. Pero su trabajo en la primera base fué fenomenal.

### GANO RUDOLPH

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—Erwin Rudolph, el mago del taco de Chicago batió a Arthur Woods de Nueva York por 125 a 108 esta noche, en su sexta victoria consecutiva en el torneo por el campeonato del mundo de billar a púa. El match se prolongó 33 entradas antes de poder ganar Rudolph.

### BOBBY JONES HA SIDO PREMIADO COMO EL MEJOR ATLETA DE 1930

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—La National Amateur Athletic Union anunció hoy Bobby Jones ha sido agraciado con la recompensa del Sullivan Memorial como el atleta más notable de 1930, habiendo recibido el doble de votos de los miembros del Comité de Selección que su rival más próximo Clarence De Mar, el veterano maratonista.

### EL MANAGER DE PAULINO ASEGURA QUE EL VASCO BOXEARA MUY PRONTO

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—En España recibirá hoy Paulino, el cual el telegrama que anoche le envió su apoderado Lou Brix invitándolo a venir a Nueva York sin perder tiempo.

### NO HABRA PELEA ENTRE PRIMO CARNERA-STRIBLING

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—Los monstruos del pugilismo anunciaron hoy la trampa a su sabor, haciendo cesar la calma chicha reinante sobre la división de peso completo que los Amateurs se repararían hoy miércoles y mañana jueves 18, en el séptimo piso del Edificio de Amateurs (Calle de Broadway, 13), pasando a repartirse después en las oficinas de la Unión de Amateurs de Nueva York (Manhazga de Gómez número 429).

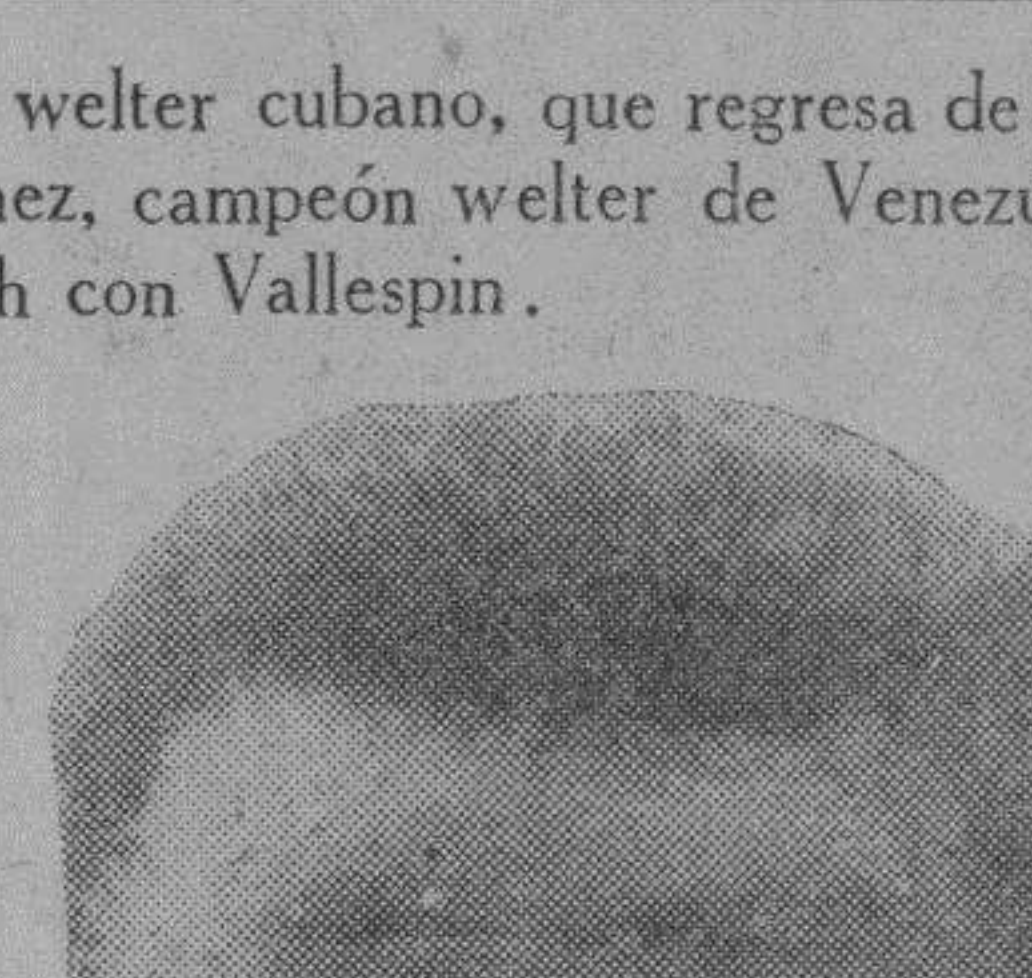
### COMUNICA LA COMISION DE BOXEO DE NEW YORK A SCHMELING QUE TENE QUE DEFENDER SU TITULO

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—Los monstruos del pugilismo anunciaron hoy la trampa a su sabor, haciendo cesar la calma chicha reinante sobre la división de peso completo que los Amateurs se repararían hoy miércoles y mañana jueves 18, en el séptimo piso del Edificio de Amateurs (Calle de Broadway, 13), pasando a repartirse después en las oficinas de la Unión de Amateurs de Nueva York (Manhazga de Gómez número 429).

## Los Robins Esperan Contratar un Pitcher Más Antes de que Termine el Presente Año

En la forma en que se hará la contrata no se sabe, pero los de Flatbush están seguros de que conseguirán un pitcher de cartel antes de que empiece 1931. El zurdo E. Brandt, candidato

BROOKLYN, N. Y., Diciembre de 1930. — Dónde, cómo y de qué manera no se sabe, pero lo cierto es que los Robins de Brooklyn esperan contratar un pitcher más, de calibre, antes de que termine el presente año. Frank E. York, presidente del club, fué al último meeting de magnates de la Liga Nacional con más mejores intenciones de realizar la contrata. Se puso a hablar con el presidente de los Braves, el ex-Juez Fuchs, pero aun no se sabe si logró su intención.



Ramón Pérez, un magnífico peso welter cubano, que regresa de Estados Unidos cargado de gloria, se batirá con Rolando Martínez, campeón welter de Venezuela.—El Fillo Julián Echevarría reaparece en otro gran match con Vallespin.

Por noticias que se han venido conociendo en los últimos tiempos se sabía que los Robins estaban tras los servicios del pitcher zurdo Eddie Brandt, que, sin ser una maravilla, estaba reputado como uno de los mejores de la Liga Nacional y que bien defendido por la novena que ahora tiene el Brooklyn, puede ganar más de 20 games, pero aun no se sabe si los han conseguido. El presidente York ha sostenido, más de una conferencia con Fuchs, pero ninguna ha arrojado luz al asunto. O bien no han llegado a un acuerdo, o bien está esperando que pase la revolución que se ha dado en la cuestión del draft para dar la noticia a la publicidad.

El que los «Robins» necesitan un pitcher no es desconocido para nadie, y para mejor interés del club, el pitcher debe ser zurdo. Según la lista de jugadores publicada recientemente, Watson Clark es el único zurdo del staff brookliniano y ya todos sabemos que para que un pitcher sea de utilidad, debe ser zurdo. Según la lista de jugadores publicada recientemente, Watson Clark es el único zurdo del staff brookliniano y ya todos sabemos que para que un pitcher sea de utilidad, debe ser zurdo.

Los «Robins» contaron este año con Clark, que pitché muy buenos juegos, y con Jumbo Jim Elliott, quien, a pesar de las continuas enfermedades que sufrió trabajó ocho o nueve encuentros aceptables. Pero, Elliott ha sido enviado a los «Phillies» en el cambio que convirtió a Lefty O'Doul y Fresco Thompson en players del «Brookings».

### APLEGATE GANO LA PRUEBA MAS NOTABLE DEL JEFFERSON PARK

NEW ORLEANS, Diciembre 16. (AP.)—Corriendo los seis furlongs más veloces de la temporada, Hot Time de Mrs. C. L. Aplegate ganó el Amite Purse, prueba, estelar de esta tarde en el Jefferson Park, cubriéndolos en 1.12 justos y finalizando con cinco cuerpos de ventaja sobre Zigatier de C. J. Whitney, en la tercera carrera a ganar de la tarde.

### AI BROWN ENCABEZA OTRA VEZ LA LISTA DE LOS MAS NOTABLES BANTAM

Según una compilación hecha por Wilbur Wood, famoso cronista del Evening Sun, Brown ha sido el mejor feather de 1930.

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—Al Brown, el campeón de los gallos, este año como el pasado encabeza la lista de selecciones de boxers preparadas por Wilbur Wood en el New York Evening Sun, representando el consenso de las opiniones de setenta de los principales cronistas deportivos del país.

### COMITÉ OLIMPICO CUBANO EJECUTIVO AVISO

Se recuerda por este medio, a los señores Olimpicos, Entrenadores y atletas cubanos que toman parte en los Segundos Juegos Deportivos Centro-Americanos que las Memorias se repararán hoy miércoles y mañana jueves 18, en el séptimo piso del Edificio de Amateurs (Calle de Broadway, 13), pasando a repartirse después en las oficinas de la Unión de Amateurs de Nueva York (Manhazga de Gómez número 429).

### COMUNICA LA COMISION DE BOXEO DE NEW YORK A SCHMELING QUE TENE QUE DEFENDER SU TITULO

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—Los monstruos del pugilismo anunciaron hoy la trampa a su sabor, haciendo cesar la calma chicha reinante sobre la división de peso completo que los Amateurs se repararían hoy miércoles y mañana jueves 18, en el séptimo piso del Edificio de Amateurs (Calle de Broadway, 13), pasando a repartirse después en las oficinas de la Unión de Amateurs de Nueva York (Manhazga de Gómez número 429).

### BOBBY JONES HA SIDO PREMIADO COMO EL MEJOR ATLETA DE 1930

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—La National Amateur Athletic Union anunció hoy Bobby Jones ha sido agraciado con la recompensa del Sullivan Memorial como el atleta más notable de 1930, habiendo recibido el doble de votos de los miembros del Comité de Selección que su rival más próximo Clarence De Mar, el veterano maratonista.

### EL MANAGER DE PAULINO ASEGURA QUE EL VASCO BOXEARA MUY PRONTO

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—En España recibirá hoy Paulino, el cual el telegrama que anoche le envió su apoderado Lou Brix invitándolo a venir a Nueva York sin perder tiempo.

### NO HABRA PELEA ENTRE PRIMO CARNERA-STRIBLING

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—Los monstruos del pugilismo anunciaron hoy la trampa a su sabor, haciendo cesar la calma chicha reinante sobre la división de peso completo que los Amateurs se repararían hoy miércoles y mañana jueves 18, en el séptimo piso del Edificio de Amateurs (Calle de Broadway, 13), pasando a repartirse después en las oficinas de la Unión de Amateurs de Nueva York (Manhazga de Gómez número 429).

### COMUNICA LA COMISION DE BOXEO DE NEW YORK A SCHMELING QUE TENE QUE DEFENDER SU TITULO

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—Los monstruos del pugilismo anunciaron hoy la trampa a su sabor, haciendo cesar la calma chicha reinante sobre la división de peso completo que los Amateurs se repararían hoy miércoles y mañana jueves 18, en el séptimo piso del Edificio de Amateurs (Calle de Broadway, 13), pasando a repartirse después en las oficinas de la Unión de Amateurs de Nueva York (Manhazga de Gómez número 429).

En la forma en que se hará la contrata no se sabe, pero los de Flatbush están seguros de que conseguirán un pitcher de cartel antes de que empiece 1931. El zurdo E. Brandt, candidato

En la forma en que se hará la contrata no se sabe, pero los de Flatbush están seguros de que conseguirán un pitcher de cartel antes de que empiece 1931. El zurdo E. Brandt, candidato

En la forma en que se hará la contrata no se sabe, pero los de Flatbush están seguros de que conseguirán un pitcher de cartel antes de que empiece 1931. El zurdo E. Brandt, candidato

En la forma en que se hará la contrata no se sabe, pero los de Flatbush están seguros de que conseguirán un pitcher de cartel antes de que empiece 1931. El zurdo E. Brandt, candidato

En la forma en que se hará la contrata no se sabe, pero los de Flatbush están seguros de que conseguirán un pitcher de cartel antes de que empiece 1931. El zurdo E. Brandt, candidato

### FRACASO EL BASE BALL PROFESIONAL EN LAS PROVINCIAS

Un nuevo fracaso ha sufrido el base ball profesional en su viaje a Colón y Cienfuegos, inaugurando el Campeonato de Provincias.

### AI BROWN ENCABEZA OTRA VEZ LA LISTA DE LOS MAS NOTABLES BANTAM

Según una compilación hecha por Wilbur Wood, famoso cronista del Evening Sun, Brown ha sido el mejor feather de 1930.

### COMITÉ OLIMPICO CUBANO EJECUTIVO AVISO

Se recuerda por este medio, a los señores Olimpicos, Entrenadores y atletas cubanos que toman parte en los Segundos Juegos Deportivos Centro-Americanos que las Memorias se repararán hoy miércoles y mañana jueves 18, en el séptimo piso del Edificio de Amateurs (Calle de Broadway, 13), pasando a repartirse después en las oficinas de la Unión de Amateurs de Nueva York (Manhazga de Gómez número 429).

### COMUNICA LA COMISION DE BOXEO DE NEW YORK A SCHMELING QUE TENE QUE DEFENDER SU TITULO

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—Los monstruos del pugilismo anunciaron hoy la trampa a su sabor, haciendo cesar la calma chicha reinante sobre la división de peso completo que los Amateurs se repararían hoy miércoles y mañana jueves 18, en el séptimo piso del Edificio de Amateurs (Calle de Broadway, 13), pasando a repartirse después en las oficinas de la Unión de Amateurs de Nueva York (Manhazga de Gómez número 429).

### BOBBY JONES HA SIDO PREMIADO COMO EL MEJOR ATLETA DE 1930

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—La National Amateur Athletic Union anunció hoy Bobby Jones ha sido agraciado con la recompensa del Sullivan Memorial como el atleta más notable de 1930, habiendo recibido el doble de votos de los miembros del Comité de Selección que su rival más próximo Clarence De Mar, el veterano maratonista.

### EL MANAGER DE PAULINO ASEGURA QUE EL VASCO BOXEARA MUY PRONTO

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—En España recibirá hoy Paulino, el cual el telegrama que anoche le envió su apoderado Lou Brix invitándolo a venir a Nueva York sin perder tiempo.

### NO HABRA PELEA ENTRE PRIMO CARNERA-STRIBLING

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—Los monstruos del pugilismo anunciaron hoy la trampa a su sabor, haciendo cesar la calma chicha reinante sobre la división de peso completo que los Amateurs se repararían hoy miércoles y mañana jueves 18, en el séptimo piso del Edificio de Amateurs (Calle de Broadway, 13), pasando a repartirse después en las oficinas de la Unión de Amateurs de Nueva York (Manhazga de Gómez número 429).

### COMUNICA LA COMISION DE BOXEO DE NEW YORK A SCHMELING QUE TENE QUE DEFENDER SU TITULO

NEW YORK, Diciembre 16. (AP.)—Los monstruos del pugilismo anunciaron hoy la trampa a su sabor, haciendo cesar la calma chicha reinante sobre la división de peso completo que los Amateurs se repararían hoy miércoles y mañana jueves 18, en el séptimo piso del Edificio de Amateurs (Calle de Broadway, 13), pasando a repartirse después en las oficinas de la Unión de Amateurs de Nueva York (Manhazga de Gómez número 429).

### LA RETRETA tiene especialidad en trajes a medida MONTE 33 y 35 Larrazabal y Hno.







ALQUILERES

A-1 Habana
CASA NUEVA 23 pesos, Aramburo 37, baño, calefacción, Informan: Teniente Rey número 80.
A1 52553 16-19 Dic.

ALQUILERES
SE ALQUILA una finquita con te-
treno y casa chica en la calle 26,
en el Vedado. Teléfono F-1439.
A1 52557 16-18 Dic.

SE SOLICITAN
S-11 Agentes y Socios
AGENTES: Solicito cinco hombres que
quieran ganar más de tres pesos
diarios. Neptuno 213 esquina a M.
González, de 8 a 11 a. m.
S11 52608 16-22 Dic.

SE OFRECEN
SE OFRECEN
SE OFRECEN
SE OFRECEN
SE OFRECEN
SE OFRECEN
SE OFRECEN
SE OFRECEN
SE OFRECEN
SE OFRECEN

SE VENDEN
VENDO café sin competencia por te-
ner en sus esquinas tres grandes in-
dustrias; café sólido; a toda prueba.
Precio 7,000 pesos; mitad de contado;
puedo estar a prueba 15 días. Cuenya,
Dragones y Amistad, café.
V4 52595 16-19 Dic.

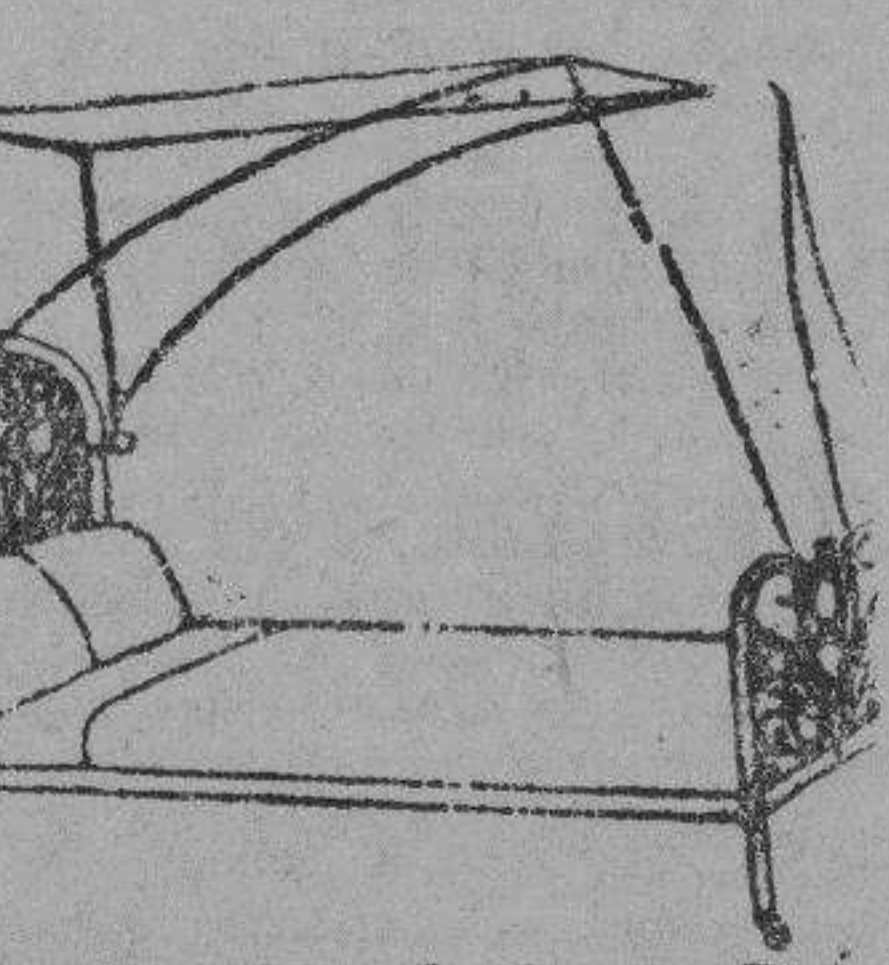
HA FALLECIDO EN EL
PUEBLO DE CRUCES D.
JOSE MACIAS Y ABREU
A la avanzada edad de 81 años, ha
fallecido en su casa del Paseo de Gé-
nesis, en Cruces, y rodeado de todos
los suyos, el antiguo y estimado veci-
no don José Macías Abreu. Hombre
honrado y caballero y cívico educado,
desempeño en esta localidad distintos
cargos de elección popular. Fue entre
otros, Alcalde Municipal de Cruces
durante el período autonómico, cargo
que desempeñó con rectitud y honra-
dez. Fue siempre muy popular y
querido en este pueblo.

EMPRESA NAVIERA DE
CUBA S. A.
APARTADO NUMERO 1641.
Dirección Telegráfica:
EMPRENAVE
Claves en uso:
A. B. C. 42. y 5a. Edición.
Western Union.
SAN PEDRO NUM. 6. — HABANA
Walkins and Apendix.
TELEFONOS:
A-3966. Almacén.
A-5315. Información General.
A-5634. Segundo espigón de Paula.
A-4730. Departamento de Tráfico.
M.2860. Tercer espigón de Paula.

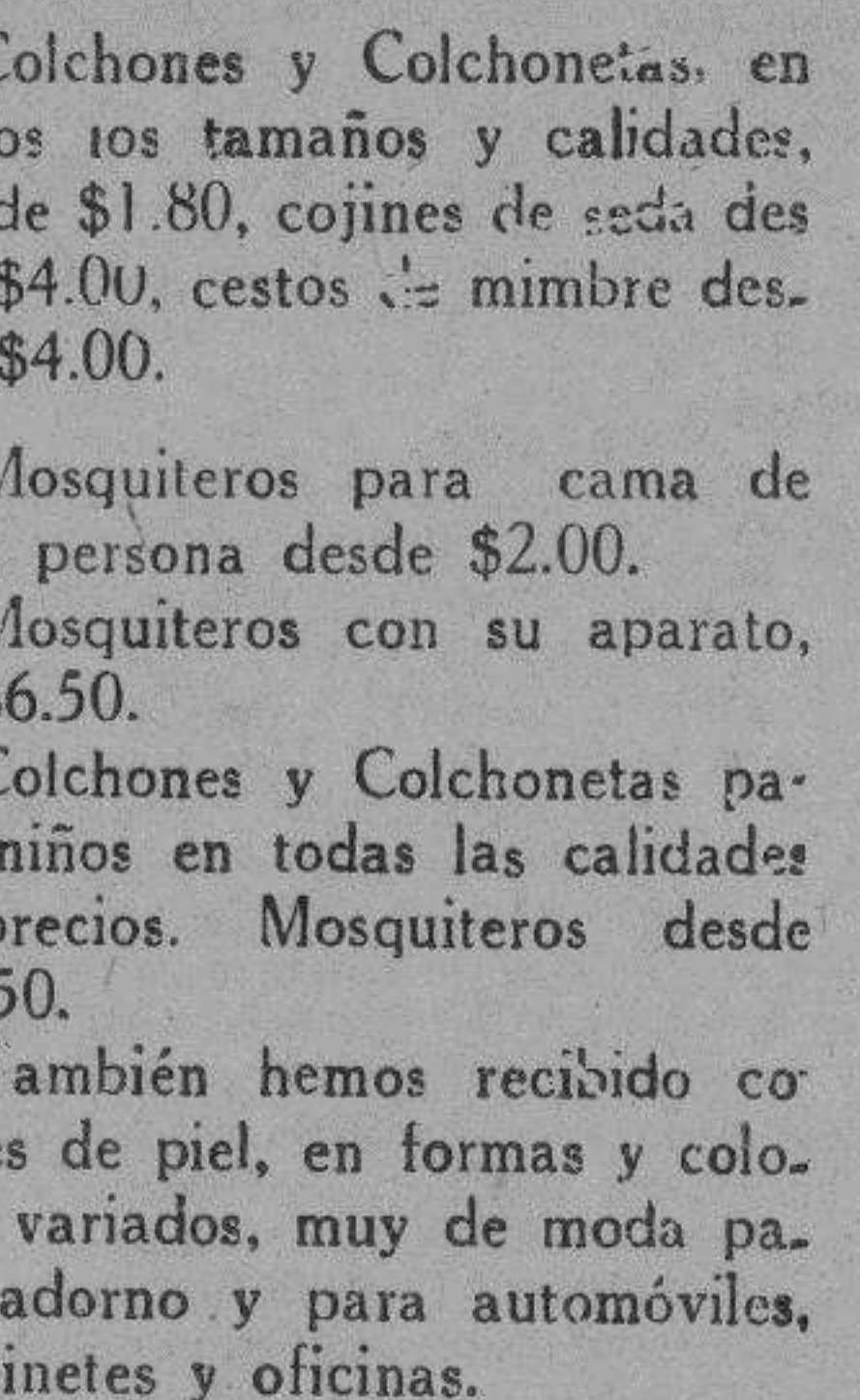
COMPANIA GENERAL TRANSATLANTIQUE
Vapores Correos Franceses
Bajo contrato postal con el Gobierno Francés.
TODOS LOS VAPORES DE ESTA COMPANIA ATRACAN A LOS
MUELLES DE SAN FRANCISCO O MACHINA
PROXIMAS SALIDAS
Para VERACRUZ.
"ESPAGNE" 3 Diciebr.
"MEXIQUE" 3 Enero
"ESPAGNE" 3 Febrero
"MEXIQUE" 5 Marzo
"ESPAGNE" 3 Abril
"MEXIQUE" 3 Mayo
"ESPAGNE" 3 Junio
"MEXIQUE" 3 Julio
"ESPAGNE" 3 Agosto

COMPANIA DEL PACIFICO
(The Pacific Steam Navigation Company)
VAPORES CORREOS INGLESES
"OROPESA"
Saldrá de LA HABANA el día 17 de DICIEMBRE, admitiendo
pasajero de todas las cla- para VIGO, LA CORUNA y SANTAN-
DER. LA ROCHELLE-PALLICE, PLYMOUTH y LIVERPOOL.
Establidos, Contor, Rapidez y Seguridad
GRANDES FIESTAS DURANTE LA FRAVERIA
TERCERA SUPERIOR, fumador, salón de conversación y de
música, magnífico comedor, opción al pasajero de escoger su
camarote, marchándose en el billete de pasaje.
SERVICIO DE VAPORES A
España, Francia, Inglaterra, Perú, Chile, Argentina, Uruguay,
Brasil, Colombia, Venezuela, Guatemala, Costa Rica, Nicaragua,
Salvador, Honduras, Ecuador, Bermuda, New York.

SANATORIO "DOCTOR PEREZ VENTO"
CALLE BARRETO NUM. 62. GUANABACOA.
Enfermedades nerviosas y mentales. Para señoras exclusivamente
E2411 inf. 1 Dic.
CON DISCO FONOGRAFICO
MUESTRA GRATIS
Método nuevo. Garantizamos por escrito que Ud. hablará, leerá y escribirá
correctamente el inglés en poquito tiempo. 30 años de éxito. Pida infor-
mes hoy.



MUEBLES A
PLAZOS
"LA CASA VERDE"
Gran liquidación por Noche-
buena y Año Nuevo.
GARCIA Y LLANO
Angeles 28 y 30.
Teléfono: M-2088.
V5 06134 16-1 Eñ.



DINERO
DESBLE DE 1 AL 5 JOYAS
CON GARANTIA DE OJOS
LA PERLA
Vendemos Muebles y Equipajes
ANIMAS 84 casi eq. a GALLANO
1 51426 9-8 Eñ.

ANUNCIENSE EN EL
Diario de la Marina
SERVICIOS REGULARES DE PASAJE, CARGA Y CORRESPONDENCIA.
VERACRUZ
LINEA RAPIDA PARA NUEVA YORK Y NORTE DE ESPANA
Próximas salidas:
PARA VERACRUZ 48 horas de viaje.
PARA NEW YORK, VIGO, CORU-
NA, GIJON, SANTANDER Y
BILBAO

MANUEL OTADUY
AGENTE GENERAL
Palacio Lonja. Teléfonos A 6588 y A 7900. Apartado 707. Habana. E2487.



LA ACTIVIDAD BUROCRATICA UNIVERSITARIA TERMINA AL MEDIODIA Y...

(Continuación de la PRIMERA PÁG.) UNA CALIDA ADHESION DEL DR. GUERRA LOPEZ. «Sr. Don Carlos de la Torre... «Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión...

«Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión... «Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión... «Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión...

dicho programa que representan el sentir del país. No me mueve el deseo de notoriedad y si el de cumplir los deberes de una conciencia... «Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión...

«Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión... «Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión... «Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión...

(Continuación de la PRIMERA PÁG.) ciosa, dada de los extranjeros, es de suma utilidad política para los dictadores, porque la crea amigos poderosos fuera del país... «Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión...

«Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión... «Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión... «Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión...

«Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión... «Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión... «Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión...

«Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión... «Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión... «Estimado maestro: Los abajo firmantes, Doctores en Derecho, hacemos a Vd. presente nuestra adhesión...







ALQUILERES

PARA COMERCIO Y MURALLA ENTRE AGUIAR Y HABANA. Se alquila este hermoso local; acabada de fabricar. Tiene gran capacidad; para café, oficina, almacén o industria. Para informes: teléfono A-7855.

OFICIO 90 (BAJOS)

Se alquila amplio local con 200 metros cuadrados; propio para establecimiento; almacén; depósito; oficina; frente a la Universidad de la Habana. El edificio que será nueva Embajada y Consulado de España; se da en propiedad; informen en el número 88; almacén de Manuel Muñoz.

REINA 28

Amplio local para casa de comercio con dos habitaciones; bajos; cocina; comedor; se admiten proposiciones; se da en propiedad; informen en el número 88; almacén de Manuel Muñoz.

SE ALQUILA un local muy grande en San Rafael y Ogando propio para cualquier negocio, no se separa en precio; llame al M-4133.

ESPLENDIDO LOCAL

Se alquila para comercio o industria en San Rafael y Ogando. Tiene además comedor al fondo, cocina, baño e inmenso patio. Muy barato. Teléfono M-7450.

\$60.00

Matadero 5, espléndida nave, media cuadra del Mercado Unico, propia para almacén. Informen, Luján 54, esquina con Marqués González. U-4489; U-2925.

SE ALQUILA todo o en parte, en Neptuno y Lucrecia, un cuadro de Belascoain, un gran local de nueva construcción, propio para comercio o industria. Informen, Aramburo 8 y 10, teléfono U-4822.

SE ALQUILA una nave en Animas 17, corral de 200 metros cuadrados, propia para industria o garage, mide 400 metros. Informa, Luis González. Teléfono U-1147.

SE ALQUILA en Desagüe casi esquina a Infanta, una nave propia para industria, mecánica o comercio. Informa, Luis González. U-1157.

SE ALQUILA en San José 128 entre Neptuno y Lucrecia, un cuadro de Belascoain, un gran local de nueva construcción, propio para comercio o industria. Informen, Aramburo 8 y 10, teléfono U-4822.

ESQUINA PARA BODEGA, CON ARMATOSIAS, NEVERA Y MOSTRADOR, EN \$25

Se alquila la esquina de Justicia y Neptuno, en un cuadro de Belascoain, una nave propia para bodega, con armatosis, nevera y mostrador. Informen, Aramburo 8 y 10, teléfono U-4822.

SE ALQUILA un local de 500 metros cuadrados, en San Miguel y Lucena, donde estuvo el Palacio de la Leche, propio para industrias, almacén de tabaco, mercancías u otro negocio, alquiler barato. Informen allí mismo.

SE ALQUILA para el día 10 de Enero de 1931 los bajos de la casa Amistad 83-A, preparada para almacén de tabaco. Para informes, Laureano López, "La Emperatriz", San Rafael 36; teléfonos A-3040 y F-4820. Las llaves en los altos.

INMEJORABLES por su situación, alquiler barato, para cualquier negocio.

A LOS bodegueros se alquila un excelente local en Rodríguez y San Indalecio con armatosis, muy barato, para almacenar y vender. Informen, Aramburo 8 y 10, teléfono U-4822.

EDIFICIO HERRERA: Lo mejor del Vedado; L entre 21 y 23. Se alquilan modernos, ventilados departamentos, a módicos precios. Para informes: al lado. Telf. F-5143.

EN EL EDIFICIO "ARCOS", calle F, entre 19 y 21, Vedado, seleccionado para amueblar y vender. Informen, Luis González, teléfono U-1157.

OCASION. En calle céntrica y comercial, se alquila la parte del fondo de un edificio de tres plantas, para imprenta o Comisionista. Informen: Neptuno 18, (Librería).

O-REILLY 90

Gran local para almacenar; se admiten proposiciones. Informen: F-2134.

RICLA 32 Y 34

Gran local para almacenar; se admiten proposiciones. Informen: F-2134.

SE ALQUILA para establecimiento el local que ocupaba la botica en la Calzada del Cerro esquina a Parí y San Rafael. Informen: F-2134.

SE ALQUILA la casa, Consulado 91 y 93, entre Amistad y Tocador, es de altos y bajos; los bajos propios para almacenar de tabaco o alguna otra industria que necesite gran local. Informen: F-2134.

SE ALQUILA para establecimiento el local que ocupaba la botica en la Calzada del Cerro esquina a Parí y San Rafael. Informen: F-2134.

LUZ NUM. 35, planta baja, se alquila una nave propia para establecimiento, almacén o taller. Precio: 50 pesos. Informen: F-2134.

PROPIO para carnicería o lechería, se alquila un local en el centro del Vedado, Calle 17 esquina a C, Informen en la misma, Francisco Plá y Compañía. Telf. A-3511.

SE ALQUILA un local de Animas números 81 y 83; propio para casa de préstamos. Informen: teléfono F-6231.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

EDIFICIO CATEDRAL; casa para familias honorables. Hay ascensor, Agua abundante. Habitaciones y departamentos muy frescos. Visitando este edificio ningún otro le gustará después. Empedrado No. 4. C. Informen: F-6097 y 2.3 Enero.

SE ALQUILA Reina y Belascoain, altos del café. Amplias habitaciones con todo el servicio. Agua caliente y fría a todas horas.

EDIFICIO CATEDRAL; casa para familias honorables. Hay ascensor, Agua abundante. Habitaciones y departamentos muy frescos. Visitando este edificio ningún otro le gustará después. Empedrado No. 4. C. Informen: F-6097 y 2.3 Enero.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

ALQUILERES

EN GALIANO 31, altos, esquina Amistad. Se alquila una habitación grande, con tres balcones a la calle en casa de familia respetable con luz y limpieza. B-50794 5-18 Dic.

17 ESQUINA A 4. VEDADO. BRISA Y SOMBRERA

Local apropiado para establecimiento, especialmente botica o viveres finos. Tiene residencia interior apropiada para familia. Informen, Francisco Andújar, Paseo 35 entre 15 y 17.

EMPRESARIOS de cines, se admiten proposiciones por los bajos de Egipto y Corrales, 800 metros de salón. Informen, Banco de Nueva Escocia 409, de 10 a 12 y 45.

REINA 28

Amplio local para casa de comercio con dos habitaciones; bajos; cocina; comedor; se admiten proposiciones; se da en propiedad; informen en el número 88; almacén de Manuel Muñoz.

VILLEGAS 58. Telf. A-1832

Espléndidos departamentos y habitaciones a la brisa, esquina a Obrajap; buenos baños con agua caliente.

PALACIO AYESTERAN

Se alquilan departamentos, sala, comedor, baño completo, luz toda la noche. Ayesteran 8 A, casi esquina a Carlos III. Teléfono M-7200.

LAMPARILLA 60, entre Aguacate y Villegas, se alquilan espléndidos departamentos y habitaciones; a precios muy reducidos.

ARMAS 76 esquina Vista Alegre, amplios departamentos de 10, 12 y 13 pisos con luz y agua corriente en sus mismos.

SE ALQUILA una habitación en casa particular a persona seria, que quiera vivir en familia. Teléfono M-6454.

SE ALQUILA un cuarto en lo más fresco, propio para hombres solos o matrimonio sin niños. Corrales entre la azotea. Informen: B-52454 16-20 Dic.

HABITACIONES, se alquilan con o sin baño, calle, desde 12 pesos. Casa de familia, San José 128, teléfono A-1297. Agua caliente.

SE ALQUILA una habitación con muebles en un cuadro de Belascoain, para particular; se piden y se dan referencias. Calle Cristo número 10, primer piso.

SAN MIGUEL 92, se alquila una habitación grande con vista a la calle y otra en el interior independiente. Informen en la misma. B-52103 18 dic 21.

SE ALQUILA para caballero solo hermosa habitación con vista al Malecón Manrique No. 2, quinto piso esquina a San Lázaro.

EN MANRIQUE 129 entre Salud y Dragones, se alquilan habitaciones altas y bajas con agua corriente y luz. Informen en la misma. B-52103 18 dic 21.

OBRAPIA 96-98, se alquilan habitaciones con balcón a la calle, de 5 x 6 metros y otras interiores con lavabo de agua corriente, luz toda noche, precios de situación. Para hombres solos o matrimonio solo. Informen el portero.

LA NUEVA DUENA de la casa AKU-RE, San Nicolás, se alquilan departamentos con comida y demás servicios. Se sirve a domicilio y se admiten abonados al comedor. Precios reajustados. Informen: B-52103 18 dic 21.

AVISO: Se alquila una habitación para hombres solos en Villegas 82, altos, entre Murala y Teniente Rey. Precio de situación; es casa particular. B-52177 14-17 Dic.

AGUIAR 92 entre Obispo y Obrajap; se alquilan departamentos, departamentos para oficinas: \$10, \$15, \$20, \$30, \$45. Luz toda la noche.

ALQUILO barato, magnífica habitación con lavabos agua corriente, propia para matrimonio, hay baño completo, también se alquila una habitación sola, esta sencilla morada, Galvano 94. B-52406 15 dic 18.

SE ALQUILA una habitación en la Reina 28, entre Amistad y Tocador, informen, Luis González, Telf. U-1157.

NEPTUNO número 65 entre Galvano y San Nicolás, se alquilan habitaciones con balcón a la calle, baños intercalados y demás asistencias. A precio de situación. Informen: B-52270 15 dic 18.

REINA 14

Habitaciones grandes, frescas, muy baratas, desde 6 pesos. Compostela 10, por Chacón, hay grandes en la azotea, baños completos, desayunando, y bajos, entre Teniente Rey y Murala. Obrajap 73, 10 pesos. B-52390 15 dic 20.

B-5 Casos de Huéspedes

HUESPEDES. Obrajap 99. Una cuadra Parque, hermosas habitaciones, departamentos, baño, agua caliente a todas horas, muebles, atención, buen servicio, \$18, \$25, \$35. Hombres solos. Matrimonios sin niños. B-52021 18-23 Dic.

GALIANO número 101; por San José; casa de familia; espléndidas habitaciones; habitaciones con balcón y agua corriente; se admite una señorita para compañera de otra; casa de moralidad. B-50674-75 4-18 Dic.

MALDON 25, altos, Huéspedes. Preciosa casa para familias decentes; cocina, baños completos, agua caliente; calientes y fríos; terraza para recreo; comida exquisita; habitaciones inmejorables. Moralidad. Informen: B-52103 18 dic 21.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

ALQUILERES

EN GALIANO 31, altos, esquina Amistad. Se alquila una habitación grande, con tres balcones a la calle en casa de familia respetable con luz y limpieza. B-50794 5-18 Dic.

17 ESQUINA A 4. VEDADO. BRISA Y SOMBRERA

Local apropiado para establecimiento, especialmente botica o viveres finos. Tiene residencia interior apropiada para familia. Informen, Francisco Andújar, Paseo 35 entre 15 y 17.

EMPRESARIOS de cines, se admiten proposiciones por los bajos de Egipto y Corrales, 800 metros de salón. Informen, Banco de Nueva Escocia 409, de 10 a 12 y 45.

REINA 28

Amplio local para casa de comercio con dos habitaciones; bajos; cocina; comedor; se admiten proposiciones; se da en propiedad; informen en el número 88; almacén de Manuel Muñoz.

VILLEGAS 58. Telf. A-1832

Espléndidos departamentos y habitaciones a la brisa, esquina a Obrajap; buenos baños con agua caliente.

PALACIO AYESTERAN

Se alquilan departamentos, sala, comedor, baño completo, luz toda la noche. Ayesteran 8 A, casi esquina a Carlos III. Teléfono M-7200.

LAMPARILLA 60, entre Aguacate y Villegas, se alquilan espléndidos departamentos y habitaciones; a precios muy reducidos.

ARMAS 76 esquina Vista Alegre, amplios departamentos de 10, 12 y 13 pisos con luz y agua corriente en sus mismos.

SE ALQUILA una habitación en casa particular a persona seria, que quiera vivir en familia. Teléfono M-6454.

SE ALQUILA un cuarto en lo más fresco, propio para hombres solos o matrimonio sin niños. Corrales entre la azotea. Informen: B-52454 16-20 Dic.

HABITACIONES, se alquilan con o sin baño, calle, desde 12 pesos. Casa de familia, San José 128, teléfono A-1297. Agua caliente.

SE ALQUILA una habitación con muebles en un cuadro de Belascoain, para particular; se piden y se dan referencias. Calle Cristo número 10, primer piso.

SAN MIGUEL 92, se alquila una habitación grande con vista a la calle y otra en el interior independiente. Informen en la misma. B-52103 18 dic 21.

SE ALQUILA para caballero solo hermosa habitación con vista al Malecón Manrique No. 2, quinto piso esquina a San Lázaro.

EN MANRIQUE 129 entre Salud y Dragones, se alquilan habitaciones altas y bajas con agua corriente y luz. Informen en la misma. B-52103 18 dic 21.

OBRAPIA 96-98, se alquilan habitaciones con balcón a la calle, de 5 x 6 metros y otras interiores con lavabo de agua corriente, luz toda noche, precios de situación. Para hombres solos o matrimonio solo. Informen el portero.

LA NUEVA DUENA de la casa AKU-RE, San Nicolás, se alquilan departamentos con comida y demás servicios. Se sirve a domicilio y se admiten abonados al comedor. Precios reajustados. Informen: B-52103 18 dic 21.

AVISO: Se alquila una habitación para hombres solos en Villegas 82, altos, entre Murala y Teniente Rey. Precio de situación; es casa particular. B-52177 14-17 Dic.

AGUIAR 92 entre Obispo y Obrajap; se alquilan departamentos, departamentos para oficinas: \$10, \$15, \$20, \$30, \$45. Luz toda la noche.

ALQUILO barato, magnífica habitación con lavabos agua corriente, propia para matrimonio, hay baño completo, también se alquila una habitación sola, esta sencilla morada, Galvano 94. B-52406 15 dic 18.

SE ALQUILA una habitación en la Reina 28, entre Amistad y Tocador, informen, Luis González, Telf. U-1157.

NEPTUNO número 65 entre Galvano y San Nicolás, se alquilan habitaciones con balcón a la calle, baños intercalados y demás asistencias. A precio de situación. Informen: B-52270 15 dic 18.

REINA 14

Habitaciones grandes, frescas, muy baratas, desde 6 pesos. Compostela 10, por Chacón, hay grandes en la azotea, baños completos, desayunando, y bajos, entre Teniente Rey y Murala. Obrajap 73, 10 pesos. B-52390 15 dic 20.

B-5 Casos de Huéspedes

HUESPEDES. Obrajap 99. Una cuadra Parque, hermosas habitaciones, departamentos, baño, agua caliente a todas horas, muebles, atención, buen servicio, \$18, \$25, \$35. Hombres solos. Matrimonios sin niños. B-52021 18-23 Dic.

GALIANO número 101; por San José; casa de familia; espléndidas habitaciones; habitaciones con balcón y agua corriente; se admite una señorita para compañera de otra; casa de moralidad. B-50674-75 4-18 Dic.

MALDON 25, altos, Huéspedes. Preciosa casa para familias decentes; cocina, baños completos, agua caliente; calientes y fríos; terraza para recreo; comida exquisita; habitaciones inmejorables. Moralidad. Informen: B-52103 18 dic 21.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE ALQUILA una fresca y cómoda habitación, con o sin muebles a hom bre solos. Maloja 15, altos.

SE SOLICITAN

THE SAVOY. SE SOLICITAN personas tengan libros usados, comprar en todas cantidades, llame inmediatamente X-3175, pago mejor que ninguno en el giro. Por seguridad. B-52395 15 dic 17.

SE SOLICITA un dependiente práctico para vinos y licores. Informen, Villanueva número 12. B-52397 15 dic 18.

SE OFRECEN

O-1 Criadas y Criados. DESEA colocarse una criada de color para cualquier quehacer menues cocinera. Buenos. O-1 51785 11 dic 19.

DESEA colocarse una joven española de cocinera o de criada de mano, tiene muchas referencias. Informen: Villanueva número 12. B-52397 15 dic 18.

SE DESSEA colocar una muchacha de servicio, en mesas separadas para cada familia, activo y competente. B-52147 14 dic 17.

SE DESSEA colocar un criado español, fino, sabe trabajar, de buen carácter, con buenas referencias, de mozo de comedor o criado, llamen X-107.

UNA MUCHACHA española de mediana edad desea una casa particular para criada de mano. Informen, F-3272. B-52135 14 dic 19.

SE DESSEA colocar una joven española para criada de manos; tiene referencias. Informen: F-3272. B-52135 14 dic 19.

SE DESSEA colocar un joven español para servir a la mesa en hotel o en casa de familia. Informen: F-3272. B-52135 14 dic 19.

SE DESSEA colocar una joven de color para servir a la mesa en hotel o en casa de familia. Informen: F-3272. B-52135 14 dic 19.

SE OFRECEN una española para criada de manos o manejadora; tiene referencias; desea casa de moralidad. Informen: teléfono M-2454.

DESEA colocarse un joven español de criado de manos o portero; tiene buenos informes. Teléfono M-1648.

SE DESSEA colocar un joven español de criada de mano, entiendo algo de cocina, tiene buenas referencias. Informen, M-7698. O-1 52155 14 dic 17.

CRUADO ofrece sus servicios; práctico en todo lo que se requiere un criado de mano. Informen: F-3272. B-52135 14 dic 19.

DESEA colocarse un joven español de criado de manos o portero; tiene buenos informes. Teléfono M-1648.

SE DESSEA colocar un joven español de criada de mano, entiendo algo de cocina, tiene buenas referencias. Informen, M-7698. O-1 52155 14 dic 17.

CRUADO ofrece sus servicios; práctico en todo lo que se requiere un criado de mano. Informen: F-3272. B-52135 14 dic 19.

DESEA colocarse un joven español de criado de manos o portero; tiene buenos informes. Teléfono M-1648.

SE DESSEA colocar un joven español de criada de mano, entiendo algo de cocina, tiene buenas referencias. Informen, M-7698. O-1 52155 14 dic 17.

CRUADO ofrece sus servicios; práctico en todo lo que se requiere un criado de mano. Informen: F-3272. B-52135 14 dic 19.

DESEA colocarse un joven español de criado de manos o portero; tiene buenos informes. Teléfono M-1648.

SE DESSEA colocar un joven español de criada de mano, entiendo algo de cocina, tiene buenas referencias. Informen, M-7698. O-1 52155 14 dic 17.

CRUADO ofrece sus servicios; práctico en todo lo que se requiere un criado de mano. Informen: F-3272. B-52135 14 dic 19.

DESEA colocarse un joven español de criado de manos o portero; tiene buenos informes. Teléfono M-1648.

SE DESSEA colocar un joven español de criada de mano, entiendo algo de cocina, tiene buenas referencias. Informen, M-7698. O-1 52155 14 dic 17.

CRUADO ofrece sus servicios; práctico en todo lo que se requiere un criado de mano. Informen: F-3272. B-52135 14 dic 19.

DESEA colocarse un joven español de criado de manos o portero; tiene buenos informes. Teléfono M-1648.

SE DESSEA colocar un joven español de criada de mano, entiendo algo de cocina, tiene buenas referencias. Informen, M-7698. O-1 52155 14 dic 17.

CRUADO ofrece sus servicios; práctico en todo lo que se requiere un criado de mano. Informen: F-3272. B-52135 14 dic 19.</







